



Contents

1 DAILY USING SENTENCES	8
2 TIME AND PLACE DEPENDENT SENTENCES	18
Homes And Abodes (घर/निवास)	18
Idiomatic Comparisons	19
Time (समय)	21
Diet (आहार एवं खान-पान)	22
Instruction / Order (आदेश)	23
At Home (घर पर)	24
Study (अध्ययन)	25
3 Giving a great self introduction speech - A good self-introduction.....	27
Self preservation techniques for nervous speakers	27
4 (Conversation)	29
In this lesson, we are going to study those sentences which will help us in communicating with the people easily, effectively and comfortably. By listening these sentences and speaking after me will improve your english and help you to conversate with anyone without thinking of any english rules.	29
4.1 Ask about the place (जगह के बारे में पूछना कि बातचीत)	29
(Conversation)	30
4.2 Ask Directions (दिशाएँ पूछना कि बातचीत)	30
(Conversation)	32
4.3 Bad cell phone reception (बुरा सेल फोन रिसेप्शन कि बातचीत)	32
(Conversation)	33
4.4 Bill got fired (बिल की नौकरी चली गयी कि बातचीत)	33
(Conversation)	35
4.5 Birthday present (जन्मदिन तोफा कि बातचीत)	35
BOOK (Conversation)	36



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

4.6 Book club (किताब-क्लब कि बातचीत)	37
(Conversation)	38
4.7 Buying a plane ticket (हवाई-जहाज़ टिकट खरीदना कि बातचीत)	39
(Conversation)	40
4.8 Buying a shirt (कमीज़ खरीदना कि बातचीत).....	41
(Conversation)	42
4.9 Car accident (गाड़ी दुर्घटना कि बातचीत).....	43
(Conversation)	44
4.10 Checking into a hotel. (होटल में आना कि बातचीत).....	44
(Conversation)	46
4.11 Choosing a time to meet (मिलने के लिए समय चुनना कि बातचीत)	46
(Conversation)	48
4.12 Conversation At A Clinic.....	48
(Conversation)	50
4.13 Did you get my message? (क्या आपको मेरा सन्देश मिला? कि बातचीत).....	50
(Conversation)	52
4.14 Did you see the news today? (क्या आपने आज का समाचार देखा? कि बातचीत).....	52
(Conversation)	53
4.15 Dinner invitation (खाने का न्योता कि बातचीत)	53
(Conversation)	55
4.16 Do you have enough money? (क्या आप के पास काफ़ी पैसे हैं? कि बातचीत)	55
(Conversation)	57
4.17 Do you know how to get downtown? (क्या आपको पता है कि डाउनटाऊन कैसे जाते हैं? कि बातचीत)	57
(Conversation)	59
4.18 Do you Speak English ? (क्या आप अंग्रेजी बोलते/बोलती है? कि बातचीत)	59
(Conversation)	60
4.19 Do You Want Something to Drink? (क्या आप कुछ पीना चाहते ? कि बातचीत)	60
(Conversation)	61



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

4.20 Do you want to play a game? (क्या आप एक खेल खेलना चाहते/चाहती है? कि बातचीत)	61
(Conversation)	63
4.21 Doctor's visit (डॉक्टर से मिलना कि बातचीत).....	63
(Conversation)	65
4.22 Election (चुनाव कि बातचीत).....	65
(Conversation)	66
4.23 Family trip (परिवार के साथ सफ़र कि बातचीत)	66
Chapter-18 (Conversation).....	68
4.24 Finding a convenience store (सुविधा-दुकान ढूँढना कि बातचीत)	68
(Conversation)	69
4.25 Finding a convenience store (सुविधा-दुकान ढूँढना कि बातचीत)	70
(Conversation)	71
4.26 Gifts (तोफ़े कि बातचीत)	71
(Conversation)	73
4.27 Go to cinema halls to watch movies (फिल्में देखने के लिए सिनेमा हॉल जाना कि बातचीत).....	73
(Conversation)	75
4.28 Going to the gym (जिम जाना कि बातचीत)	75
(Conversation)	76
4.29 Have you found a girlfriend yet? (क्या आपको अभी तक गर्ल फ्रेंड मिल गयी है? कि बातचीत)	76
(Conversation)	78
4.30 Help me find my purse (मुझे अपना बटुआ ढूँढने में मदद कीजिये कि बातचीत)	78
(Conversation)	80
4.31 Helping a friend move (एक दोस्त को कहीं जाने में मदद करना कि बातचीत)	80
(Conversation)	82
4.32 How are you ? (आप कैसे/कैसी है? कि बातचीत).....	82
(Conversation)	84
4.33 I ate at the hotel (मैंने होटल में खाया कि बातचीत)	84
(Conversation)	85



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

4.34 I brought you an apple (मैंने आपके लिए सेब खरीदा है कि बातचीत)	85
(Conversation)	87
4.35 I changed my mind (मैंने अपना इरादा बदल दिया कि बातचीत)	87
(Conversation)	88
4.36 I dropped your calculator (मैंने आपका कैलकुलेटर गिरा दिया कि बातचीत)	89
(Conversation)	90
4.37 I have a cold (मुझे जुकाम है कि बातचीत)	90
(Conversation)	92
4.38 I have allergies (मुझे चिढ़ है कि बातचीत)	92
(Conversation)	94
4.39 I lost my wallet (मैंने अपना बटुआ खो दिया कि बातचीत)	94
(Conversation)	95
4.40 I went shopping (मैंने खरीददारी की कि बातचीत)	95
(Conversation)	97
4.41 I'll take you to work (मैं आपको काम पर ले जाऊँगा कि बातचीत)	97
(Conversation)	98
4.42 I'm a student (मैं एक विद्यार्थी हूँ कि बातचीत)	98
(Conversation)	100
4.43 I'm getting fat (मैं मोटा होता जा रहा हूँ कि बातचीत)	100
(Conversation)	102
4.44 In Restaurant (रेस्तरांत में कि बातचीत)	102
(Conversation)	104
4.45 Introducing a friend (एक दोस्त का परिचय करना कि बातचीत)	104
(Conversation)	105
4.46 Jim cancelled the meeting (जिम ने बैठक रद्द कर दी कि बातचीत)	105
(Conversation)	107
4.47 Josh works at a software company (जोश एक सॉफ्टवेर कंपनी में काम करता है कि बातचीत)....	107
(Conversation)	109



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

4.48 Leaving a message (सन्देश छोड़ना कि बातचीत)	109
(Conversation)	111
4.49 Listening to music (संगीत सुनना कि बातचीत)	111
(Conversation)	112
4.50 Looking at vacation pictures (छुट्टी की तस्वीरें देखना कि बातचीत)	113
(Conversation)	114
4.51 Mail (डाक कि बातचीत)	114
(Conversation)	116
4.52 Making a doctor's appointment (डॉक्टर की नियुक्ति पर जाना कि बातचीत)	116
(Conversation)	118
4.53 Making a hotel reservation (होटल आरक्षण करना कि बातचीत).....	118
(Conversation)	120
4.54 Making a webpage (वेबसाइट बनाना कि बातचीत).....	120
(Conversation)	122
4.55 Making plans (योजना बनाना कि बातचीत)	122
(Conversation)	123
4.56 Market is Close (बाज़ार बंद है कि बातचीत)	123
(Conversation)	125
4.57 Meeting a friend (एक दोस्त से मिलना कि बातचीत)	125
(Conversation)	127
4.58 Missed call (मिस्ड कॉल कि बातचीत)	127
(Conversation)	129
4.59 My mother-in-law is coming tomorrow (मेरी सांस कल आ रही है कि बातचीत)	129
(Conversation)	131
4.60 Nervous about surgery (शल्य चिकित्सा के बारे में बेचैन कि बातचीत)	131
(Conversation)	133
4.61 New apartment (नया अपार्टमेंट कि बातचीत)	133
(Conversation)	135



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

4.62 Ordering flowers (फूल मँगाना कि बातचीत)	135
(Conversation)	137
4.63 Ordering food (खाना माँगना बातचीत).....	137
(Conversation)	138
4.64 Phone in the office (दफ़्तर में फ़ोन कि बातचीत).....	138
(Conversation)	140
4.65 A romantic story (एक रोमांटिक कहानी कि बातचीत)	140
(Conversation)	142
4.66 Send me the directions (मुझे निर्देश भेज दो कि बातचीत)	142
(Conversation)	144
4.67 Sending a package (सामान भेजना कि बातचीत).....	144
(Conversation)	145
4.68 Shopping for a friend (दोस्त के लिए खरीददारी करना कि बातचीत)	145
(Conversation)	147
4.69 Snowing outside (बाहर बर्फ़ गिर रही है कि बातचीत).....	147
(Conversation)	149
4.70 Between A New Student And The Teacher	149
(Conversation)	152
4.71 Studying for exams (परीक्षाओं के लिए पढ़ना कि बातचीत).....	152
(Conversation)	154
4.72 Taking a taxi (टैक्सी लेना कि बातचीत)	154
(Conversation)	155
4.73 Taking pictures (तस्वीरें लेना कि बातचीत).....	155
(Conversation)	157
4.74 Talking about the weather (मौसम के बारे में बातें करना कि बातचीत)	157
(Conversation)	158
4.75 The food tastes great (खाना बहुत स्वादिष्ट है कि बातचीत)	158
(Conversation)	160
4.76 An Uncle And A Boy	160



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

(Conversation)	164
4.77 Visiting family (परिवार से मिलने जाना कि बातचीत)	164
(Conversation)	166
4.78 We're not lost! (हम खोये नहीं हैं कि बातचीत).....	166
(Conversation)	167
4.79 What is your major? (आपका मुख्या विषय क्या है? कि बातचीत).....	168
(Conversation)	169
4.80 When do you want to go ? (आप कब जाना चाहते/चाहती है? कि बातचीत)	169
(Conversation)	171
4.81 Where are you from ?	171
(Conversation)	172
4.82 where is your parents live ? (आपके माता-पिता कहाँ रहते हैं? कि बातचीत).....	172
(Conversation)	174
4.83 Who is that woman? (वह औरत कौन है? कि बातचीत).....	174
(Conversation)	176
4.84 Worried about dad (पिताजी के बारे में परेशान कि बातचीत)	176
(Conversation)	178
4.85 Would you mind driving? (क्या आप गाड़ी चलायेंगे? कि बातचीत)	178
(Conversation)	179
4.86 Your English is so good (आपकी अंग्रेजी इतनी अच्छी है कि बातचीत)	180



1 DAILY USING SENTENCES

Hello, this is Tanuja. And in this lesson we are going to learn some basic sentences, that we used in our daily life. In this lesson, the hindi meaning of each sentences is also provided, so that you don't have to make extra effort to understand and speak English. But try to read only English sentences for better results. If you find it difficult to learn and memorize than repeat this lesson as many times as you want because this lesson are quite important to speak fluent English in our day to day life.

What is quite unique about this lesson ?

This lesson is designed and created by our professionals in about 1 year. In this long time, our trainers had done enough research on those sentences that we used in our daily life.

How to learn this lesson and use this lesson ?

There are many sentences in this single lesson. All these sentences are equally important to speak fluent English. But as we know the fact that a human brain can't learn this much number sentences in a single day.

So you have to learn only five sentences in a day and use those sentences in your daily life as much as possible.



DAILY USING SENTENCES

आपसे मिलकर बहुत खुशी हुई	Pleased to meet you!
टाइम प्लीज	Time please.
माफ कीजिए मुझे थोड़ी सी देर हो गई हे	I'm sorry, I got a little late.
एसा गलती से हो गया माफ कीजिए	It was all by mistake. Please excuse me.
जरा ध्यान दीजिए	May I have your attention, please?
जेसी आपकी मर्जी	As you please.
में पूरी कोशिश करुंगा	I will try my best.
कितने अपमान की बात हे	How disgraceful!.
बडी फिजूल बात हे	How absurd !
उसकी इतनी हिम्मत	How dare he!
कहीं नजर न लगे	Touch wood!
अब चाहे जो हो	Come what may!
तुरंत जाओ	Got at once.
खुशी से	with pleasure
अपना काम करो	Mind your own business.
सोच समझ कर बोलो	Think before you speak.
मजाक मत करो	Don't cut jokes.
मुझे अकेला छोड़ दो	Leave me alone.



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

जाने दो	Let it be.
फिक्र मत करो	Don't worry.
असली बात पर आओ इधर उधर की बातें छोड़ो	Stop rambling and come to the point
पागल मत बनो	Don't be silly.
बौना	Midget
बदनाम करना	Malign
आप कैसे हैं	How are you?
क्या गडबड हे	What's the trouble?
आप नाराज हे क्या	Are you angry?
आपको मुझसे कुछ काम हे	Have you any business with me?
आप क्या ढूँढ रहे हे	What are you looking for?
वहाँ हमें से कोई न गया	None of us went there.
यह किसकी कॉपी हे	Whose notebook is this?
हमें अभी तुरंत जाना हे	We have to leave at once.
किसी व्यक्ति को उसके कपडो से मत जानो	Don't judge a person by his clothes.
आपको धूम्रपान से बचना चाहिए	You must abstain/refrain from smoking.
हम उस पर भरोसा नहीं कर सकते	We cannot rely on him.
में जाने ही वाला था	I was about to go.
में पैतालीस बरस का हूँ	I am forty-five.



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

घर घर में शोर मचा हुआ है	There was commotion/uproar in every house.
बुरी आदतें शुरु मे हीं रोक देनी चाहिए	Bad habits should be nipped in the bud.
मुझे इस बात का पता लग गया	I got wind of this matter .
आओ बस में चले	Let's go by bus .
मैं ठीक ठाक हूँ	I'm fine .
आपकी यात्रा अच्छी हो	Have a pleasant/nice journey!
आपकी सलाह के लिए धन्यवाद	Thanks for your advice .
मुझे लगता है हम पहले मिल चुके हैं	I think we have meet before.
यह केवल अफवाह है	It's only a rumour .
जरा उसे जगाइए	Please wake him up.
मेरा एक काम करोगे	Will you do me a favour ?
मुझे काम करने दो	Let me work .
फिर से कहिए	Please repeat./pardon./I beg you pardon
थोडा खिसक सकते हैं आप	Could you move/ shift a little.
मुझे भूख लग रही है	I am feeling hungry .
खाने के बाद मीठा क्या है	What is there for dessert ?
वह बडा पेटू है	He's a glutton .
आज क्या तारीख है	What the date today ?



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

आप बिल्कुल समय से आई हे एक मिनट मे में चला गया होता	Your are just in time . I would have left in another minute .
शुरु करें	Do/should we begin ?
क्या मैं टेलीफोन कर लूँ	Can I use your phone ?
आप अपना काम करें	Do your work .
उसे स्टेशन तक छोड आओ	See him off at the station .
यह कोट पहन कर देखो	Try this coat on
दिल लगाकर काम करो	Work whole-heartedly .
बाएँ हाथ चलो	Keep to the left .
अपने आपको सुधार लो	Mend your ways.
परदा कर लो	Draw the curtain .
मुझे कल इसकी याद दिलाना	Remind me about it tomorrow .
मेरे साथ पैर मिला कर चलो	Keep pace with me .
सब बंदोबस्त कर रखना	Keep everything ready.
संभल कर चलना	Walk cautiously
अपना काम ध्यान से करो	Work carefully .
जल्दी वापस आना	Come back soon.
जरा सब्र करो	Have patience .
तुम ही जाओ	Go yourself.
बिजली जला दो	Switch on the light .
किसी को भेजकर उसे बुलाओ	Send for him.



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

हाथ धोओ	Wash your hands .
देर मत करो	Don't delay ./don't be late .
कोट के बटन बंद करो	Button up your coat .
जाओ नाक साफ करो	go, and blow your nose .
मुझे खबर देना मत भूलना	Don't forget to inform me
बूट के तसमे कस कर बांधो	Tighten your shoe -laces.
भविष्य में ऐसा मत करना	Don't do so in future ./let this not happen in future.
आप मेरी बात को क्यूँ काटते हे	Why do you contradict me?
क्या मेने आप को चोट पहुंचाई हे	Have I hurt you?
केसी शर्म की बात हे	What a shame !
यह मेरा कसूर नहीं था	It was not my fault .
उसने नाक में दम कर रखा हे	He is a nuisance .
उसने मेरे विश्वास को ठेस पहुंचाई	He has let me down .
मैं आपका कहना नहीं मान सकता	I can't accept what you say .
एसी शरारत फिर न करना	Don't do such a mischief again .
एसा नहीं हे	It's not so/like that
मुझे कोई शिकायत नहीं	I have no complaints ./I don't have any complaint
कुछ नहीं	Nothing
यह सच नहीं हे	This is not true .
दूसरो की आलोचना न करो	Don't find fault with other ./don't



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

	criticise others.
जिद्दी मत बनो	Don't be stubborn .
मेरे पास रेजगारी नहीं है	I don't have job .
गुस्सा मत करो	Don't be angry ./don't lose your temper .
जेसी आपकी मर्जी	As you like /as you please
आपका कहना ठीक है	You are right
एसा ही होगा	It will be so .
मे आपके साथ हूँ	I am with you.
आप आपे से बाहर क्यूँ हो रहे हो	Why are you losing your temper ?
सावधान यह दोबारा मुख से ना निकालना	Beware , don't utter it again!
अब किसी न किसी तरह बात को निपटाओ	Now settle the matter somehow .
क्या आपके होश ठिकाने हे	Are you in your senses ?
भाड़ में जाओ	Go to hell .
इन्हें दोनो पक्षो के फैसला करने दो	Let him mediate between the two parties .
अब एक दूसरे से मिलो	Now be friends .
आप बुरा न माने	Please don't mind this ./please don't fell bad about it.
मे तो मजाक कर रहे था	I was just joking .
मेरे ग़लत उच्चारण को माफ करें	Please excuse my incorrect pronunciation



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

बीच में बोलने के लिए मुझे माफ करें	I'm sorry , for interrupting you.
मुझे बड़ा अफसोस है जो आपका इतनी देर तक मेरा इंतजार करना पड़ा	I am awfully sorry to have kept you waiting so long.
चुल्लू भर पानी में डूब मरो	You should be ashamed of yourself./shame on you.
लानत है तुम पर	Shame on you.
देखो यहाँ बिस्तर लगा दो	Look, make the bed over here.
दूध फट गया है	The milk has turned sour .
इस कोट को फिर इस्त्री कराओ	Get this coat ironed again.
में जरा तैयार हो जाऊँ	Let me get ready .
अब मैं जादा इंतजार नहीं कर सकता	I can't wait any longer.
में सुबह का घर से निकला हूँ	I have been out since morning
दरवाजा कौन खटखटा रहा है	Who is knocking at the door ?
आपसे कोई मिलने आया है	Someone has come/there is someone to see you.
क्या है	What's it?
कौन है	Who's it?
द्वार की चटकनी लगा दो	Bolt the door .
आप तो उघ रहे है	You are dozing .
तुंहारी नाक बह रही है	Your nose is running .
जेबकतरों से बचो	Beware of pick-pockets .



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

खाना लाओ	Bring the food.
एक गिलास पानी लाओ	Get me glass of water.
इन्हें बाहर छोड आओ	Show him out.
थोडी देर ठहरो	Wait a bit.
एक तरफ हो जाओ	Move aside.
तुम बहुत दिनों से नजर नहीं आए	Long time no see.(informal)/didn't see you for a long time.
आपका क्या हाल चाल है	How are you?
उनके आ जाने पर मुझे खबर देना	Lets me know when he come
फिर मिलेंगे	See you again
मेरे उसके साथ संबंध बिगडे हुए है	I am not on good terms with him.
यह चावल घटिया दर्जे का है	This rice is of an inferior quality.
आजकल व्यापार में मंदा है	There is a depression in trade these days./there is a slump in business these days.
मेरे पास ५० पैसे कम है	I am short by fifty paise.
यह हलवाई बासी वस्तुएँ बेचता है	This confectioner sell stale stuff/things.
इस कमीज के ठीक ठीक दाम ले लो	Charge a reasonable price for this shirt
यह फटा हुआ है	It's torn.
नितिन के मूछ है	Nitin has mustache
मैं इतना थक गया हूँ की अपनी क्लास में पढ़ने नहीं जा सकता	I am too tired to attend the class.



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

आज मैं कुछ नहीं पढ़ सका	I couldn't study anything today.
मैं जरूर पास हो जाऊंगा	I will definitely pass/get through.
उसे कुछ नहीं आता जाता	He doesn't know anything./he's good for nothing.
इसका अर्थ क्या है	What does it mean.
तुम इस कॉलेज में पढ़ते हो	In which college are you.
तुमहारी पढ़ाई कैसी चल रही है	How are you getting on with your studies.
मैं इस कॉलेज में दो साल से हूँ	I have been in this college for two years
बकवास क्यों करते हो मुंह बंद करो	Why do you chatter/speak nonsense? Hold your tongue ./keep shut.
हमारी आपस में बोलचाल नहीं है	We are not on speaking terms.
हमारा एक दूसरे के घर आना जाना नहीं है	We are not on visiting terms.
गणित तो मेरे लिए हुआ है	Mathematics is my bugbear.
वह मुझसे एक साल पीछे है	He is junior to me by one year.
वह लंगडा है	He is lame.



2 TIME AND PLACE DEPENDENT SENTENCES

Hello this is Tanuja. In this lesson we are going to study some basic tricky sentences which are totally dependent upon the time or related to a particular place or situation or an activity. Let's get started.

Homes And Abodes (घर/निवास)

जिस प्रकार इंसान घर में रहता है, उसी प्रकार बहुत से जानवर भी या तो अपना घर स्वयं बनाते हैं या पहले से बने-बनाये घर में रहते हैं. जैसे : चिड़ियाँ अपना घर स्वयं बनाती हैं जिसे घोंसला कहते हैं परन्तु साँप पहले से बने-बनाये बिल में रहता है. उसी प्रकार अलग-अलग प्रकार के लोग भी अलग-अलग तरह के घरों में रहते हैं. जैसे : राजा महल में रहते हैं, मठाधीश मठ में रहते हैं आदि. जिस प्रकार हिंदी में अलग-अलग घरों के लिए अलग-अलग नाम हैं, ठीक उसी प्रकार अंग्रेजी में भी अलग-अलग घरों के लिए अलग-अलग नाम हैं.

1. Babies live in nursery.
2. Bees live in beehive.
4. Birds live in nest.
4. Convicts live in prison.
5. Cows live in shed.
6. Dogs live in kennel.
7. Foxes live in forest.
8. Kings live in palace.
9. Horses live in stable.
10. Lions live in den.
11. Lunatics live in asylum.
12. Men live in house.
14. Mice live in holes.
14. Monks live in monastery.
15. Nuns live in convent.
16. Pigs live in sty.
17. Officers live in quarter.
18. Priests live in parsonage.
19. Peasants live in cottage.
20. Prisoners live in cell.
21. Sheep live in pen or fold.
22. Soldiers live in barrack.
24. Spiders live in web.



24. Owls live in tree.

25. Tigers live in lair.

Idiomatic Comparisons

- | |
|-------------------------------------|
| • As bitter as gall |
| • As black as coal |
| • As blind as mule/bat |
| • As bright as day/silver |
| • As attractive as a butterfly |
| • As busy as a bee |
| • As changeable as the moon/weather |
| • As cheerful as lark |
| • As clear as crystal |
| • As cold as ice |
| • As cunning as a fox |
| • As dark as midnight |
| • As deep as well |
| • As dry as dust |
| • As dumb as statue |
| • As easy as ABC |
| • As fair as a lily |
| • As faithful as dog |
| • As fast as a hare |
| • As fat as a pig |
| • As fierce as a tiger |
| • As firm as rock |
| • As free as air |
| • As fresh as rose |
| • As gentle as a lamb |
| • As pure as gold |
| • As graceful as swan |
| • As grave as a judge |
| • As greedy as wolf/dog |
| • As green as grass |



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

- | |
|-----------------------------|
| • As hard as flint/stone |
| • As hoarse as a crow |
| • As hot as fire/sun |
| • As hungry as a hawk/horse |
| • As light as feather |
| • As loud as thunder |
| • As mute as a fish |
| • As obstinate as a mule |
| • As old as hills |
| • As poor as a church mouse |
| • As proud as peacock |
| • As quick as thought |
| • As quiet as lamb |
| • As rapid as lightening |
| • As red as blood |
| • As round as ball |
| • As sharp as razor |
| • As silent as grave |
| • As silly as sheep |
| • As slippery as eel |
| • As slow as snail |
| • As soft as wax |
| • As sour as vinegar |
| • As strong as horse |
| • As stupid as ass |
| • As sure as death |
| • As sweet as honey |
| • As swift as arrow |
| • As tame as chicken |
| • As timid as a hare |
| • As tricky as a monkey |
| • As vain as a peacock |
| • As warm as wool |
| • As weak as kitten |



- | |
|---------------------------|
| • As white as snow |
| • As wise as a serpent |
| • As yellow as saffron |
| • As brittle as glass |
| • As merry as cricket |
| • As regular as clockwork |
| • As rich as jew |
| • As harmless as dove |
| • As tall as poplar |
| • As smooth as velvet |

Time (समय)

- | | |
|--|--|
| 1. आप कब उठते हैं? | When do you get up? |
| 2. विद्यार्थियों को सुबह ज़ल्दी उठना चाहिए. | Students should get up early in the morning. |
| 4. आज क्या तारीख है? | What's the date today? |
| 4. अपने समय का पूरा उपयोग करो. | Make the best use of your time. |
| 5. मेरी घड़ी रोज़ दस मिनट आगे हो जाती है. | My watch gains ten minutes daily. |
| 6. उसका जन्मदिन कब होता है? | When is his/her birthday? |
| 7. मुझे वहां चार बजे पहुंचना है. | I have to reach there by 4 o'clock. |
| 8. समय कीमती है. | Time is precious. |
| 9. मुझे लगता है आप अपना समय नष्ट कर रहे हैं. | I think you are wasting your time. |
| 10. गांधीजी एक-एक मिनट के पाबंद थे. | Gandhiji was punctual to the minute. |
| 11. हमें एक घंटे की देरी हो गयी है. | We're late by an hour. |
| 12. हर चीज़ का सही समय होता है. | There is a time for everything. |



14. गया वक़्त हाथ नहीं आता.

Time once lost can never be regained.

14. सोने का समय हो गया है.

It's time to sleep.

Or

It's time to go to bed.

15. दस बजे से थोडा पहले.

A little before ten.

16. क्या बजा है?

Time please.

Diet (आहार एवं खान-पान)

1. मुझे भूख लग रही है.

I'm feeling hungry.

2. आप भूखे हैं.

You're hungry.

4. शिशु (बच्चा) प्यासा है.

The baby is thirsty.

4. हमें प्यास लग रही है.

We're feeling thirsty.

5. आप दोपहर के भोजन में क्या लेंगे?

What would you like to have in lunch?

6. क्या नाश्ता तैयार है?

Is the breakfast ready?

7. क्या आप चाय लेंगे?

Will you have tea?

8. मुझे एक कप कॉफ़ी ला दो.

Get me a cup of coffee.

OR

Bring me a cup of coffee.

9. थोड़ा और लीजिये.

Please have a little more.

10. क्या बॉस सिगरेट पीते हैं?

Does the boss smoke cigarette?

11. नहीं, वह रजनीगंधा खाते हैं.

No, he chews Rajnigandha.

12. ज़रा, मुझे अचार पकड़ाइए.

Please pass me pickle.

14. क्या यह मिक्स्ड अचार है?

Is it mixed pickle?

14. नहीं, यह आम का अचार है?

No, it's mango pickle.

15. अपने आप खाइए.

Please help yourself.

16. क्या आप मांसाहारी हैं?

Are you a non-vegetarian?



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

17. नहीं, मैं शाकाहारी हूँ. No, I'm a vegetarian.
18. आज रात हम होटल में खाना खायेंगे. We shall have our dinner at hotel tonight.
19. क्या बच्चों को खाने के बाद दूध पीना चाहिए? Should children take milk after dinner?
20. ब्रेड पर मक्खन लगाओ. Please butter the slice of bread.
21. तुम बड़े पेटू हो. You're a glutton.
22. आप ने तो कुछ लिया ही नहीं. You hardly took anything.
24. खाने का समय हो गया है. It's dinner time.
24. शाम की चाय हमारे साथ पीजिये. Please have your evening tea with us.
25. क्या खाने में कुछ मीठा भी है? Is there any dessert after dinner?
26. चार रोटियाँ मेरे लिए काफ़ी हैं. Four chapatis are enough for me.
27. मुझे चावल से ज्यादा रोटी पसंद हैं. I prefer chapatis to rice.
28. थोड़ा रसा (तरी) और लें. Please have some more gravy.
29. मुझे मसालेदार खाना पसंद नहीं है. I don't like spicy food.
40. थोड़ी चीनी मिलाइए. Please add some sugar.
41. एक चुटकी नमक दें. A pinch of salt please.
42. आप उबले चावल लेंगे या भुने हुए? Would you take boiled or fried rice?
44. मेरे बेटे को चाइनीज व्यंजन पसंद है. My son is fond of chinese dishes.
44. खाने में सलाद बहुत ज़रूरी है. Salad is necessary with lunch and dinner.
45. ज़रा चखकर देखो. Just taste it.

Instruction / Order (आदेश)



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| 1. उन्हें बस स्टैंड तक छोड़ आइए. | Please see them off at bus stand. |
| 2. यह स्वेटर पहन कर देखो. | Try this sweater. |
| 4. एक रिक्शा ले आओ. | Get a rickshaw. |
| 4. उन्हें अन्दर ले आओ. | Bring them in. |
| 5. संभल कर चलो. | Walk carefully. |
| 6. मुझे चार बजे जगा देना. | Wake me up at 4 o' clock. |
| 7. पर्दा खींच दो. | Draw the curtain. |
| 8. पानी में नींबू निचोड़ो. | Squeeze lemon in the water. |
| 9. तैयार हो जाओ. | Get ready. |
| 10. सदा बांयी तरफ चलो. | Always keep to the left. |
| 11. शराब मत पियो. | Don't drink. |
| 12. मरीज़ का ध्यान रखना. | Take care of the patient. |
| 14. इसे लिख लो. | Write this down. |
| 14. धैर्य रखो. | Have patience. |
| 15. तुम्ही खाओ. | Eat yourself. |
| 16. पेन से मत लिखो. | Don't write with a pen. |
| 17. अपने हाथ धोओ. | Wash your hands. |
| 18. अपना चेहरा पोंछो. | Wipe your face. |
| 19. स्याही से लिखो. | Write in ink. |
| 20. बकवास मत करो. | Don't talk non-sense. |
| 21. तौलिये से मुँह पोंछो. | Wipe the face with towel. |

At Home (घर पर)

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| 1. दूध फट गया. | The milk turned sour. |
| 2. मेरा बिस्तर लगा दो. | Make my bed. |
| 4. गुसलखाना किधर है? | Where is washroom? |



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

4. पंखा चला दो.
5. बत्ती बुझा दो.
6. तुमने चाकू कहाँ रख दिया है?
7. पप्पू, ज़रा अखबार तो लाना.
8. आज रविवार है.

9. मुझे कपड़े इस्त्री करने हैं.
10. डॉक्टर को फ़ोन करो.
11. पापा की तबीयत ठीक नहीं है.
12. आज तो बहुत काम है.
14. सोनू, तुमने अपना गृहकार्य कर लिया?

14. कल रात बहुत ठण्ड थी.
15. आओ, मैच देखें.
16. देखो, बाहर कौन है?
17. आज वर्षा होगी.
18. गाय को बांधो.

Switch on the fan.

Switch off the light.

Where have you kept the knife?

Pappu, get me the newspaper.

Today is Sunday.

OR

It is Sunday today.

I have to iron the clothes.

Ring up the doctor.

Papa is not well.

There is much work today.

Sonu, have you done your homework?

It was very cold last night.

Come, let's watch the match.

Look, who is at the door?

It will rain today.

Tether the cow.

Study (अध्ययन)

1. तुम्हारी परीक्षा कब से है?
2. हाजिरी लग गयी है.
4. फिजिक्स मेरे लिए हौवा है.
4. कल हारुन स्कूल नहीं आएगा.
5. यह प्रश्न हल करो.
6. आओ लाइब्रेरी चलें.

When does your examination begin?

The roll has been called.

Physics is my bugbear.

Harun will not attend the school tomorrow.

Solve this problem.

Let's go to library.



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

7. शालिनी इस वर्ष पास नहीं होगी. Shalini will not pass this year.
8. क्या तुमने नोटिस बोर्ड देखा? Did you check notice board?
9. क्या तुम्हारे पास एक फालतू पेन है? Do you have a spare pen?
10. हमारी छुट्टी कब से घोषित होंगी? When will our vacation be declared?
11. सम्भवतः अगले सप्ताह से. Probably, from next week.
12. चुप रहो. सर आ रहे हैं. Keep silence. Sir is coming.
14. आज कोचिंग आओगे? Will you come to coaching today?
14. हमारी आपस में बोलचाल नहीं है. We're not on talking terms.
15. आज छठा पीरियड खाली रहेगा. Today 6th period will be free.
16. आज हमारा स्कूल बंद है. Our school is closed today.
17. कल गाँधी जयंती के उपलक्ष्य में कॉलेज बंद रहेगा. The college will remain closed tomorrow on account of Gandhi Jayanti.
18. अपभाषा का प्रयोग मत करो. Don't use abusing language / slang.
19. अपने कॉलेज में कितने विद्यार्थी हैं? How many students are there in our college?
20. आज का पेपर बहुत कठिन था. Today's paper was very tough.
21. किसने पेपर बनाया था? Who set this paper?
22. वह बहुत बक-बक करती है. She's a chatter box.
24. हमारे प्रिंसिपल बहुत सख्त हैं. Our Principal is very strict.



3 Giving a great self introduction speech - A good self-introduction

Hello, this Tanuja, this chapter is all about “ How to give great introduction”. In this lesson you will get some tricks and tips on giving introduction. So, let’s get started....

Here's 6 tips. The first 4 are essential. The remaining 4 elevate your speech from "basic" to interesting to listen to.

1. **Stating your name clearly**
2. **Placing yourself** - where you are from, the organization you belong to, the position you currently hold
3. **Background** - what can you share that is related to the group's core purpose for meeting? Is it an event, experience, a particular skill or educational qualification?
4. **Interest, passion or goal** - what particularly interests you? What drives you? What is the personal goal you want to achieve within this group?
5. **Sharing personal details** - hobbies or pet peeves
6. **Unity** - what do you share in common with someone else in the group?

Self preservation techniques for nervous speakers

If putting together a self introduction speech is sprung on you with very little warning use the few minutes you have before it is your turn to organize your thoughts.

Ignore everyone else and focus on yourself

If you're inclined to be tongue-tied or awkward *don't listen to what others are saying before you*. I know that seems rude but the situation calls for self-preservation. If you listen, you'll get mesmerized by their speeches and unable to plan for yourself which will heighten your anxiety.



Let me introduce myself

- Hi, my name's
- I'm from (country)
- I live in (city)
- I'm ... years old.
- My birthday is on
- I'm a student at
- My favourite subject is
- My favourite sport is
- There are ... people in my family.
- They are
- My father is a and my mother a
- I would like to be a because
- My hobby is
- In my free time, I also like
- I don't like
- My favourite food is
- My favourite drink is
- My favourite day of the week is because
- My favourite month is because
- My favourite singer (or band) is
- I like (movies).
- My favourite place is I like it because
- I (don't) like travelling. I have been to
- The most beautiful place in my country is
- I study English because

Months

- January
- February
- March
- April
- May
- June

School subjects

- English
- science
- maths
- art
- PE
- physics

Hobbies - Free time activities

- reading, painting, drawing
- playing computer games
- surfing the Internet
- collecting stamps/coins/...
- going to the cinema
- playing with friends
- playing with my dog
- going to the park/beach/...
- listening to music
- shopping, singing, dancing



Because...

- ... I like it a lot.
- ... I think it's important.
- ... there are many things to see and do.
- ... I have to.
- ... I can relax there.
- ... it's relaxing/popular/nice/...
- ... it's the last day of the week.



Movies

- action movie
- comedy
- romantic comedy
- horror movie



4 (Conversation)

Hello, this is Tanuja. And, In this lesson, we are going to study those sentences which will help us in communicating with the people easily, effectively and comfortably. By listening these sentences and speaking after me will improve your english and help you to conversate with anyone without thinking of any english rules.

4.1 Ask about the place (जगह के बारे में पूछना कि बातचीत)

Paul:	माफ़ कीजिये, मैं होलीडे इन्न को ढूँढ रहा हूँ. क्या आपको पता है कि वह कहाँ है? Excuse me, I'm looking for the Holiday Inn. Do you know where it is?
Nancy:	बिलकुल. वह इस सड़क के नीचे बायें तरफ पर है Sure. It's down this street on the left.
Paul:	क्या वह यहाँ से दूर है? Is it far from here?
Nancy:	नहीं, वह यहाँ से दूर नहीं है No, it's not far.
Paul:	वह कितनी दूर है How far is it?
Nancy:	लगभग ढेढ़ मईल About a mile and a half.
Paul:	वहाँ तक जाने में कितनी देर लगती है?



	How long does it take to get there?
Nancy:	लगभग पाँच मिनट 5 minutes or so.
Paul:	क्या वह सबवे स्टेशन के पास है? Is it close to the subway station?
Nancy:	हाँ, वह उसके बहुत पास है. सबवे स्टेशन होटल के बाजू में है. आप वहाँ पैदल जा सकते हैं. Yes, it's very close. The subway station is next to the hotel. You can walk there.
Paul:	बहुत शुक्रिया Thanks a lot.

(Conversation)

4.2 Ask Directions (दिशाएँ पूछना कि बातचीत)

Ram:	नमस्ते माइकल Hi Ravi.
Ravi:	नमस्ते ऐमी. क्या चल रहा है? Hi Ram. What's up?
Ram:	मैं हवाई अड्डे को ढूँढ रही हूँ. क्या आप मुझे बता सकते हैं कि वहाँ कैसे जाना है? I'm looking for the airport. Can you tell me how to get there?
Ravi:	नहीं, माफ़ कीजिये. मुझे पता नहीं



	No, sorry. I don't know.
Ram:	मुझे लगता है कि हवाई अड्डा जाने के लिए मैं subway ले सकती हूँ. क्या आपको पता है कि subway कहाँ है? I think I can take the subway to the airport. Do you know where the subway is?
Ravi:	बिलकुल, वो वहाँ है Sure, it's over there.
Ram:	कहाँ? मुझे दिख नहीं रही है. Where? I don't see it.
Ravi:	सड़क के उस पार Across the street.
Ram:	अच्छा, अब देख रही हूँ. शुक्रिया. Oh, I see it now. Thanks.
Ravi:	कोई बात नहीं No problem.
Ram:	क्या आपको पता है कि यहाँ आसपास कहीं शौचालय है या नहीं? Do you know if there's a restroom around here?
Ravi:	हाँ, यहाँ एक है. वह दुकान के अन्दर है Yes, there's one here. It's in the store.
Ram:	शुक्रिया Thank you.
Ravi:	अच्छा, विदा लेता/लेती हूँ



	Bye.
Ram:	अच्छी बात है Bye bye.

(Conversation)

4.3 Bad cell phone reception (बुरा सेल फोन रिसेप्शन कि बातचीत)

Sharon:	नमस्ते? Hello?
George:	नमस्ते शेरोन, मैं फिर से जॉर्ज बोल रहा हूँ. आपको क्या लगता है कि आप कितने बजे आज रात के जश्न में पहुँचेंगी? Hi Sharon it's George again. What time do you think you'll get to the party tonight?
Sharon:	माफ़ कीजिये, आपने क्या कहा? Sorry, what did you say?
George:	क्या आप मेरी बात सुन सकती है? मैंने कहा आपको क्या लगता है कि आप कितने बजे आज रात के जश्न में पहुँचेंगी? Hello, can you hear me? I said what time do you think you'll be getting to the party?
Sharon:	माफ़ कीजिये, मैं आप की बात नहीं सुन सकती Sorry, I can't hear you.
George:	क्या अब आप मेरी बात सुन सकती है?



	Can you hear me now?
Sharon:	नहीं, साफ़-साफ़ नहीं. यहाँ बहुत शोर है No, not very clearly. It's really noisy here.
George:	यह मेरा सेल फोन भी हो सकता है. मुझे नहीं लगता कि मुझको अच्छी रिसेप्शन है It might be my cell phone, I don't think I have very good reception.
Sharon:	अच्छा Oh, that's OK.
George:	क्या मैं आपको तुरन्त वापस बुला सकता हूँ? Can I call you right back?
Sharon:	ठीक है OK.

(Conversation)

4.4 Bill got fired (बिल की नौकरी चली गयी कि बातचीत)

John:	नमस्ते? Hello?
Any:	नमस्ते जॉन, इतनी देर से फोन करने के लिए माफ़ कीजिये. उम्मीद है मैंने आपको नहीं जगाया Hi John, sorry for calling so late, I hope I didn't wake you up.



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

John:	सच में, मैं कुछ काम पूरा कर रहा था. अभी तक सोने नहीं गया. Actually, I was just finishing some work. I haven't gone to bed yet.
Any:	क्या आपने सुना कि बिल को नौकरी से निकाल दिया गया? Did you hear Bill got fired yesterday?
John:	नहीं. मैंने वह नहीं सुना. क्या आपको पक्का पता है? No. I didn't hear that. Are you sure?
Any:	हाँ, आज दोपहर सारा ने मुझे बताया. वह इस बात से काफी परेशान लग रही थी Yeah, Sarah told me this afternoon. She was pretty upset about it.
John:	बहुत बुरा हुआ. बिल अच्छा आदमी है That's too bad. Bill's a nice guy.
Any:	हाँ, मैं जानता हूँ Yeah, I know.
John:	उन्होंने उसको नौकरी से क्यों निकाला? Why did they fire him?
Any:	उसने बताया नहीं She didn't say.
John:	अच्छा. अगर तुम फिर सारा से बात करोगे, तो उसको बताओ कि मेरे कंपनी में एक नौकरी खाली है. अगर बिल चाहता है, तो इस हफ्ते उसको भेंट मिल सकती है I see. Well, if you talk to Sara again, tell her there's a job opening at my company. Bill can have an interview this week if he wants.
Any:	बहुत शुक्रिया. मैं उसको फोन करके बता दूँगी



Oh, thank you so much. I'll call her and tell her.

(Conversation)

4.5 Birthday present (जन्मदिन तोफ़ा कि बातचीत)

Jimmy:	एंजेला, अन्दर आइये Angela, come in.
Angela:	जन्मदिन मुबारक हो Happy Birthday!
Jimmy:	शुक्रिया. मुझे यकीन नहीं आ रहा है कि आपको वह याद रहा Thanks. I can't believe you remembered that.
Angela:	मेरे कंप्यूटर में कैलेंडर है. वह ऐसी चीज़ें याद रखने में मेरी मदद करती है. आप क्या करने वाले है? Well, I have a calendar in my computer. It helps me remember things like that. What are you up to?
Jimmy:	मैं एक किताब पढ़ रहा हूँ जो मेरे चचेरे भाई ने मुझे अपने जन्मदिन के लिए दिया था I'm reading a book my cousin gave me for my birthday.
Angela:	मुझे देखने दीजिये. मेरे पास घर में यह किताब है. मैं अभी आपको एक तोफ़ा देना चाहती हूँ. Let me see. Oh, I have this book at home. I want to give you a present



	too.
Jimmy:	वाह, गिटार है. मेरे पास पहले से एक है, लेकिन मुझे यह बेहतर लगता है. शुक्रिया Wow, it's a guitar. I already have one, but I like this one better. Thank you.
Angela:	धन्यवाद. क्या आप गिटार बजाना जानते हैं? You're welcome. Do you know how to play the guitar?
Jimmy:	हाँ, मैं बजाना जानता हूँ. जब मैं छोटा था, तब मेरे पिताजी ने मुझे सिखाया था Yeah, I know how to play. My father taught me when I was young.
Angela:	क्या आप उसको अब बजायेंगे? मैं कुछ संगीत सुनना चाहती हूँ Will you play it now? I want to listen to some music.
Jimmy:	ठीक है. क्या आप इसको जानती हैं? OK. Do you know this one?
Angela:	हाँ, मैंने उसको सुना है. मैं जब मध्य विद्यालय में थी, तब वह गाना गा सकती थी Yeah, I've heard that one. I could sing that song when I was in middle school.
Jimmy:	यह पुराना वाला है. मुझे बहुत बूढ़ा महसूस कराता है. जब मैं महाविद्यालय में था, तब हर वक्त रेडियो पर बजाते थे It's an old one. It makes me feel old. When I was in college they use to play it on the radio all the time.

BOOK (Conversation)



4.6 Book club (किताब-क्लब कि बातचीत)

Sharon:	जॉन, क्या मैं तुम्हारे साथ एक मिनट के लिए बार कर सकती हूँ? Hey John, can I talk to you for a minute?
John:	बिल्कुल, क्या बात है? Sure, what's up?
Sharon:	मैं तुम्हें एक किताब सभा के बारे में बताना चाहती थी जिसमें मैं कुछ महीने पहले भर्ती हुई थी. मैं जानती हूँ कि तुम बहुत पढ़ते हो तो मैंने सोचा कि शायद तुम अगले महीने मेरे साथ आना चाहते हो I wanted to let you know about a book club I joined a couple months ago. I know you do a lot of reading so I thought you might want to come with me next month.
John:	मजेदार मालूम पड़ता है. सभा कब इकट्ठा होती है? Oh, that sounds like fun. When does the group meet?
Sharon:	आमतौर से महीने के आखरी शनिवार को शाम साढ़े नौ बजे. क्या वह तुम्हारे लिए बहुत देर हो जायेगी? Usually the last Saturday of the month at 9:40 in the evening. Is that too late for you?
John:	नहीं, मुझे लगता है कि वह ठीक होगा. सभा में आप किसके बारे में बात करते हैं? No, I think that's ok. What do you talk about in the group?
Sharon:	वैसे, हर महीने हम एक नए किताब को चुनते हैं और फिर अगली मुलाकात में उसकी चर्चा करते हैं Well, every month we choose a new book and then during the next



	meeting we discuss it.
John:	अब आप कौन सी किताब पढ़ रहे हैं? What book are you reading now?
Sharon:	दि कर्डर रन्नर The Kite Runner.
John:	मैंने सुना है कि वह अच्छी किताब है. किसके बारे में है? I've heard that's a good book. What's it about?
Sharon:	वह अच्छी किताब है. मैंने लगभग पूरी कर ली. कहानी एक लड़के के बारे में है जो अफ़घानिस्तान में पलता है १९८० के दौरान. उसको कर्डर रन्नर कहते हैं क्योंकि मुख्य पात्र एक पतंग उड़ाने की प्रतियोगिता में भाग लेता है It is a good book. I'm almost finished. The book is about a boy who grows up in Afghanistan during the 1980s. It's called the Kite Runner because the main character takes part in a kite flying competition.
John:	दिलचस्प मालूम होता है. मैं आना पसन्द करूँगा That sounds really interesting. I'd love to come.
Sharon:	बहुत अच्छे. अगली मुलाक़ात अगले दो हफ़्तों तक नहीं है, तो आपके पास फिर भी किताब पढ़ने के लिए वक़्त है Ok, great. The next meeting isn't for another two weeks, so you still have time to read the book.

(Conversation)



4.7 Buying a plane ticket (हवाई-जहाज़ टिकट खरीदना कि बातचीत)

Ticket : clerk:	ज़रा अगला व्यक्ति. नमस्ते. मैं आपकी मदद कैसे कर सकता हूँ? Next please. Hello. How can I help you?
Larry:	मैं न्यू यार्क के लिए एक टिकट खरीदना चाहता हूँ I'd like to buy a ticket to New York.
Ticket : clerk:	क्या आप सिर्फ जाने की टिकट या वापसी टिकट चाहते हैं? Would you like one way or round trip?
Larry:	वापसी Round trip.
Ticket : clerk:	आप कब निकलने लगेंगे? When will you be leaving?
Larry:	अगला हवाई जहाज़ कब निकलता है? When does the next plane leave?
Ticket : clerk:	लगभग दो घंटे में In about 2 hours.
Larry:	मैं उस हवाई जहाज़ के लिए एक टिकट चाहता हूँ I'd like a ticket for that flight please.
Ticket : clerk:	पहली श्रेणी या कोच? First class or coach?



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

Larry:	कोच Coach.
Ticket : clerk:	ठीक है, मुझे उपलब्धता देखने दीजिये. माफ़ कीजिये. उस हवाई जहाज़ के टिकट बिक चुके हैं OK, let me check availability. I'm sorry. Tickets for that flight are sold out.
Larry:	और उसके बाद का? How about the one after that?
Ticket : clerk:	मुझे देखने दीजिये. हाँ, उसमें अभी भी जगह उपलब्ध है. क्या आप चाहते हैं कि मैं आपके लिए एक सीट आरक्षित करूँ? Let me see. Yes, that one still has seats available. Would you like me to reserve a seat for you?
Larry:	हाँ, ज़रा Yes, please.
Ticket : clerk:	वह एक सौ बीस डॉलर होगा That'll be 120 dollars.
Larry:	ठीक है OK.
Ticket : clerk:	शुक्रिया, यह रहा आपका छुट्टा Thank you, here's your change.

(Conversation)



4.8 Buying a shirt (कमीज़ खरीदना कि बातचीत)

Dan:	माफ़ कीजिये Excuse me.
Maria:	नमस्ते श्रीमान, क्या मैं आपकी मदद कर सकता हूँ? Hello sir, may I help you?
Dan:	जी हाँ, क्या मैं उस ऊपर वाले अलमीरह का कमीज़ देख सकता हूँ? Yes. Can I see that shirt on the top shelf please?
Maria:	बिलकुल. यह लीजिये. Sure. Here it is.
Dan:	इसकी क्या कीमत है? How much does it cost?
Maria:	पचास डॉलर 50 dollars.
Dan:	पचास डॉलर. वह तो बहुत ज्यादा है 50 dollars. That's too much.
Maria:	यह कैसा रहेगा? यह सेल पर है सिर्फ़ पैंतीस डॉलर के लिए. How about this one? It's on sale for only 45 dollars.
Dan:	मुझे वह पसंद नहीं है. I don't like that one.
Maria:	काले दस्तानों के पास वाला कैसा रहेगा? वह आपके पसंद के कमीज़ से बहुत मेल खाता है



	How about the one next to the black gloves? It's very similar to the one you like.
Dan:	वह अच्छा है. वह कितने की है? That's nice. How much is it?
Maria:	तीस डॉलर 40 dollars.
Dan:	वह ठीक है That'll be fine.
Maria:	क्या यह रंग ठीक है या आप अलग रंग पसंद करेंगे? Is this color OK, or would you like a different color?
Dan:	वह नीला वाला ठीक रहेगा That blue one's fine.
Maria:	क्या आपको इसके जैसे और कमीज़ चाहिए? Do you need any more of these shirts?
Dan:	हाँ Yes.
Maria:	आपको कितने चाहिए? How many do you want?
Dan:	मैं और दो लूँगा - एक लाल वाला और एक सफ़ेद वाला I'll take two more, a red one and a white one.

(Conversation)



4.9 Car accident (गाड़ी दुर्घटना कि बातचीत)

Shannon:	अन्थोनी, क्या आप ठीक है? Anthony, are you OK?
Anthony:	मैं अब ठीक हूँ लेकिन आज सुबह मैं एक गाड़ी की दुर्घटना में था I'm OK now, but I got into an car accident this morning.
Shannon:	आप आपको छोट लगी? Were you hurt?
Anthony:	नहीं, लेकिन अभी भी मेरी गर्दन दुःख रही है No, but my neck is still a little sore.
Shannon:	क्या हुआ? What happened?
Anthony:	मैं ध्यान नहीं दे रहा था और मैंने अपने सामने रुकी हुई गाड़ी को ठोकर मारा I wasn't paying attention and I hit a car that stopped in front of me.
Shannon:	क्या दूसरी गाड़ी के लोग ठीक थे? Were the people in the other car all right?
Anthony:	हाँ, वे ठीक है. मैं ज्यादा तेज़ नहीं जा रहा था Yes, they're fine. I wasn't going very fast.
Shannon:	क्या आपने सीट बेल्ट पहन रखा था? Were you wearing a seatbelt?



Anthony:	हाँ Yes.
Shannon:	क्या पुलिस आई थी? Did the police come?
Anthony:	हाँ, मैंने यह होने के बाद उनको अपने सेल फोन पर बुलाया Yeah, I called them on my cell phone right after it happened.
Shannon:	क्या आप चाहते हैं कि मैं आपको घर छोड़ दूँ? Do you want me to drive you home?
Anthony:	नहीं, मुझे आज दोपहर को जाकर अपनी गाड़ी ठीक करानी है No, I need to go get my car fixed this afternoon.

(Conversation)

4.10 Checking into a hotel. (होटल में आना कि बातचीत)

Receptionist:	गुड ईविनिंग Good evening.
Jim:	नमस्ते. क्या आज रात को आप के पास कोई कमरा खाली है? Hi. Do you have any vacancies tonight?
Receptionist:	हाँ. किराया ५५ डॉलर है Yes. The rate is 55 dollars.
Jim:	क्या कमरों में इन्टरनेट है?



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

	Do the rooms have internet access?
Receptionist:	हमारे पार वायरलेस है. अगर आपके पास कंप्यूटर है, तो और ५ डॉलर के लिए आप वायरलेस का इस्तेमाल कर सकते हैं We have wireless. If you have a computer you can use the wireless network for an additional 5 dollars.
Jim:	ठीक है. मैं एक कमरा चाहता हूँ OK, I'd like a room please.
Receptionist:	क्या आप धूम्रपान कमरा या धूम्रपान-निषेध कमरा चाहते हैं? Would you like a smoking or a non-smoking room?
Jim:	धूम्रपान-निषेध Non-smoking.
Receptionist:	आप रखम कैसे अदा करेंगे? How will you be paying?
Jim:	वीसा. यह लीजिये Visa. Here you are.
Receptionist:	कितने लोग? How many people?
Jim:	दो Two.
Receptionist:	क्या आप किंग साइज़ पलंग चाहते हैं या दो डबल पलंग? Would you like a king size bed or two double beds?



Jim:	किंग साइज़ King size please.
Receptionist:	आप कमरा नंबर २३७ में हैं. वह दूसरी मंजिल पर है. यह लीजिये आपकी चाबी. कृपया यहाँ दस्तकत कीजिये You're in room 247. It's on the second floor. Here's your key. Sign here please.
Jim:	चेक्कोउट कितने बजे है? What time is checkout?
Receptionist:	साढ़े ग्यारह बजे 11:40AM

(Conversation)

4.11 Choosing a time to meet (मिलने के लिए समय चुनना कि बातचीत)

Charles:	जेनिफर, क्या तुम मेरे साथ रात का खाना खाओगी? Jennifer, would you like to have dinner with me?
Jennifer:	हाँ, वह अच्छा रहेगा. तुम कब जाना चाहते हो? Yes. That would be nice. When do you want to go?
Charles:	क्या आज ठीक रहेगा? Is today OK?
Jennifer:	माफ़ कीजिये. मैं आज नहीं जा पाऊंगी



	Sorry, I can't go today.
Charles:	कल रात कैसा रहेगा? How about tomorrow night?
Jennifer:	ठीक है. कितने बजे? Ok. What time?
Charles:	क्या रात के नौ बजे ठीक रहेगा? Is 9:00PM all right?
Jennifer:	मुझे लगता है कि वह बहुत देर हो जायेगी I think that's too late.
Charles:	क्या शाम के छः बजे ठीक रहेगा? Is 6:00PM OK?
Jennifer:	हाँ, वह अच्छा है. आप कहाँ जाना चाहते हैं? Yes, that's good. Where would you like to go?
Charles:	5th Street पर इटालियन रेस्तौरांत में The Italian restaurant on 5th street.
Jennifer:	ओफो, मुझे वह रेस्तौरांत पसंद नहीं है. मैं वहाँ नहीं जाना चाहती. Oh, I don't like that Restaurant. I don't want to go there.
Charles:	उसके पास वाला कोरियन रेस्तौरांत कैसा रहेगा? How about the Korean restaurant next to it?
Jennifer:	ठीक है, मुझे वह जगह पसंद है



OK, I like that place.

(Conversation)

4.12 Conversation At A Clinic

मरीज़ : नमस्ते डॉक्टर साहब.

Patient : Good evening **doctor**.

डॉक्टर : नमस्ते. बैठिये.

Doctor : **Good evening** patient. Please be **seated**.

मरीज़ : धन्यवाद.

Patient : **Thank you**.

डॉक्टर : आपका नाम?

Doctor : Your **name**?

मरीज़ : शान्तनु मिश्र.

Patient : **Shantanu Mishra**.

डॉक्टर : उम?

Doctor : **Age**?

मरीज़ : बत्तीस वर्ष.

Patient : **Thirty two years**.

डॉक्टर : क्या तकलीफ़ है?

Doctor : What's the **problem**?

मरीज़ : मुझे बुखार है और खांसी भी.

Patient : I have **fever** and **coughing** also.

(डॉक्टर नब्ज़ पकड़ता है.)

(Doctor **feels** the **pulse**.)

डॉक्टर : कब से?

Doctor : Since **when**?

मरीज़ : कल रात से.

Patient : Since **last night**.

डॉक्टर : क्या कंपकंपी लगती है?

Doctor : Do you **feel shivering**?

मरीज़ : हाँ, बुखार चढ़ने के समय.



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

Patient : Yes, at the time of **rising** of **temperature**.

डॉक्टर : **मुँह दिखाइए**. जीभ बाहर निकालिए.

Doctor : **Show your mouth**. Take out the **tongue**.

(डॉक्टर टॉर्च से मुँह और जीभ का निरीक्षण करता है.)

(Doctor **checks** the mouth and **tongue** with the help of torch.)

डॉक्टर : **खांसी सूखी है?**

Doctor : Is it **dry cough**?

मरीज़ : **हाँ**.

Patient : Yes.

डॉक्टर : कोई और **दिवकत**?

Doctor : Any other **problem**?

मरीज़ : हाँ, डॉक्टर साहब. बहुत **कमजोरी** लगती है और **भूख नहीं लगती** है. **सिरदर्द** भी है.

Patient : Yes, doctor. I feel much **weakness** and there is **lack of appetite**. I have a **headache** also.

डॉक्टर : मैं **दवाएं लिख** रहा हूँ. किसी मेडिकल स्टोर से ले लीजिये. **मॉडर्न पैथोलॉजी** से खून की जांच करवा लें. आजकल मलेरिया बहुत आम है.

Doctor : I'm **prescribing** the **medicines**. Buy them from any medical store. Get your blood tested at **Modern Pathology**. Nowadays malaria is very common.

मरीज़ : जी डॉक्टर साहब. कोई कफ़ सीरप भी **लिख** दीजियेगा. **रात** में **खांसी** के कारण सो नहीं पाता हूँ.

Patient : Yes, doctor. Also **prescribe** some cough syrup. I can't sleep at **night** because of **coughing**.

डॉक्टर : मैंने पहले ही लिख दिया है. **लापरवाही** मत कीजियेगा. **रक्त जांच** की रिपोर्ट **कल** मुझे अवश्य दिखाइएगा.

Doctor : I have already prescribed it. Don't be **careless**. Please do show me the **blood report tomorrow**.

मरीज़ : **जी** डॉक्टर साहब. कोई **परहेज़**?

Patient : **Yes**, doctor. Any **precaution**?

डॉक्टर : सादा भोजन. लें. **आराम करें**. **नियमित** दवा लें. और कोई **खास परहेज़** नहीं.

Doctor : Take light food and **complete rest**. Take medicine **regularly**. No any **specific precaution**.

मरीज़ : जी अच्छा. आपकी **फीस**?

Patient : Yes, sure. Your **fee**?

डॉक्टर : उस काउंटर पर **जमा** कर दें.

Doctor : **Deposit** it at that counter.



मरीज़ : अच्छा धन्यवाद डॉक्टर साहब.

Patient : O.K. Thank you doctor.

डॉक्टर : ठीक है. अपना खयाल रखें.

Doctor : It's all right. Take care.

(Conversation)

4.13 Did you get my message? (क्या आपको मेरा सन्देश मिला? कि बातचीत)

Angela:	नमस्ते? Hello?
Dan:	नमस्ते एंजला, मैं डान बोल रहा हूँ Hi Angela, it's Dan.
Angela:	नमस्ते डान, आप कैसे हैं? Hi Dan. How are you?
Dan:	ठीक Good.
Angela:	मैं कल आपको फोन किया था. क्या आपको मेरा सन्देश मिला? I called you yesterday. Did you get my message?
Dan:	हाँ, मैं नहा रहा था जब आपने बुलाया. मैंने देखा कि आपने बुलाया और मैंने आपको वापस बुलाने कि कोशिश की, लेकिन मुझे लगता है की आपका फोन बन्द था Yes, I was taking a shower when you called. I saw that you called and I



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

	tried to call you back, but I think your phone was off.
Angela:	कोई बात नहीं. मैं आपको याद दिलाना चाहती थी कि मेरी दोस्त अगले हफ्ते शादी कर रही है. आप अभी भी मेरे साथ शादी में चल रहे हैं, ना? No problem. I wanted to remind you that my friend is getting married next week. You're still coming to the wedding with me, right?
Dan:	ओह, क्या वह अगले हफ्ते है? Oh, is that next week?
Angela:	हाँ, क्या आप भूल गए थे? Yes. Did you forget?
Dan:	नहीं, बिलकुल नहीं. मैं उनके लिए तोफा खरीद चुका हूँ No, of course not. I already bought them a present.
Angela:	अच्छी बात है. मैं मेगन को भी बुलाना चाहती हूँ. अगली बार जब उसको देखेंगे, क्या आप मेरे लिए उसको बता सकते है? That's good. I want to invite Megan also. Next time you see her, can you tell her for me.
Dan:	बिलकुल. क्या वह आपकी दोस्त को जानती है? Sure. Does she know your friend?
Angela:	हाँ, मुझे लगता है कि वे एक ही महाविद्यालय को गयीं थीं या ऐसा कुछ. मुझे ठीक से पता नहीं कि वे दोनों एक दूसरे को कैसे जानती है Yes, I think they might have gone to the same college or something like that. I'm not exactly sure how they know each other.
Dan:	क्या हम सब एक साथ गाडी चलाकर जायेंगे?



	Are we all going to drive together?
Angela:	हाँ, मैं पहले आपको लेने आऊँगी और फिर हम मेगन को लेने जायेंगे Yes. I'll pick you up first, and then we'll go get Megan.

(Conversation)

4.14 Did you see the news today? (क्या आपने आज का समाचार देखा? कि बातचीत)

Amanda:	जॉन, क्या आपने आज समाचार देखा? John, did you see the news today?
John:	नहीं, क्या हुआ? No, what happened?
Amanda:	सन डिएगो में एक बड़ा भूकंप हुआ था There was a big earthquake in San Diego.
John:	बाप रे Oh my goodness.
Amanda:	समाचार पर इस से पहले राष्ट्रपति थे, उसके बारे में बात करते हुए The president was on the news talking about it earlier.
John:	क्या किसी को चोट लगी? Was anyone hurt?
Amanda:	मेरे ख्याल से उन्होंने कहा कि दो लोग मारे गए



	I think they said two people were killed.
John:	वह तो बहुत बुरा हुआ Oh, that's terrible.
Amanda:	हाँ, मुझे यकीन नहीं आ रहा है कि आपने उसके बारे में नहीं सुना था. सी.एन.एन. पर पूरे दिन उसके बारे में बात कर रहे थे Yeah, I can't believe you hadn't heard about it. They were talking about it on CNN all day.
John:	मैं उतना अक्सर टीवी नहीं देखता Oh, I don't watch TV that often.
Amanda:	क्या आप समाचार नहीं देखते? Don't you watch the news?
John:	नहीं मैं आमतौर से खबर ऑनलाइन पढ़ता हूँ, लेकिन आज मुझे अपना कंप्यूटर शुरू करने का समय नहीं मिला No, I usually read the news online, but I haven't had time to turn on my computer today.

(Conversation)

4.15 Dinner invitation (खाने का न्योता कि बातचीत)

Barbara:	नमस्ते जेम्स. आपको फिर से देखकर खुशी हुई Hi James, it's good to see you again.
James:	नमस्ते बारबरा



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

	Hi Barbara.
Barbara:	क्या आप यहाँ काम से है? Are you here for work?
James:	हाँ Yes.
Barbara:	क्या आपके साथ स्टीव है? Is Steve with you?
James:	नहीं, मैं यहाँ अकेली हूँ. इस बार स्टीव नहीं आ पाये No I'm here alone. Steve couldn't come this time.
Barbara:	आप कब तक रहेंगी? How long will you be staying?
James:	चार दिन. मैं शुक्रवार को वापस जा रही हूँ 4 days. I'm going back on Friday.
Barbara:	मेरा भाई और मैं आज रात को खाने के लिए मिल रहे हैं. क्या आप हमारे साथ आना चाहती है? My brother and I are getting together for dinner. Do you want to come with us?
James:	हाँ, वह अच्छा रहेगा. मुझे एक घंटे में मीटिंग है. मैं बाद में आप से मिल सकती हूँ, क्या वह ठीक रहेगा? मीटिंग उतनी देर नहीं चलनी चाहिए Yeah, that would be nice. I have a meeting in an hour. I can meet you afterwards, if that's OK. The meeting shouldn't last long.
Barbara:	वह ठीक रहेगा. आपका मीटिंग किस के साथ है?



	That's fine. Who is your meeting with?
James:	बोस्टन बीमा कम्पनी. जब वह खत्म होगा, तब मैं आपको फ़ोन करूँगी The Boston Insurance Company. I'll call you when it's over.
Barbara:	ठीक है OK.
James:	क्या मैं आपका फोन इस्तेमाल कर सकती हूँ? मैं अपना गाड़ी में भूल आई और मैं उनको निर्देश के लिए बुलाना चाहती हूँ Can I use your phone? I left mine in the car and I want to call them to get directions.
Barbara:	बिल्कुल, यह लीजिये Sure, here you go.

(Conversation)

4.16 Do you have enough money? (क्या आप के पास काफ़ी पैसे हैं? कि बातचीत)

Joe:	लौरा, आज आप क्या करने जा रही है? Laura, what are you going to do today?
Laura:	आज मैं खरीददारी करने जा रही हूँ. I'm going shopping.
Joe:	आप कितने बजे निकल रही है? What time are you leaving?



Laura:	मैं चार बजे के आसपास निकलूंगी I'm going to leave around 4 O'clock.
Joe:	क्या आप दुकान में मेरे लिए एक हेम सैंडविच खरीदेंगी? Will you buy a ham sandwich for me at the store?
Laura:	ठीक है OK.
Joe:	क्या आप के पास उसके हिसाब से पैसे हैं? Do you have enough money?
Laura:	मुझे पक्का पता नहीं I'm not sure.
Joe:	आपके पास कितना है? How much do you have?
Laura:	पच्चीस डॉलर. क्या आपको लगता है वह काफी होगा? 25 dollars. Do you think that's enough?
Joe:	वह उतना ज्यादा नहीं है That's not very much.
Laura:	मुझे लगता है कि वह ठीक है. मेरे पास दो क्रेडिट कार्ड भी है I think it's OK. I also have two credit cards.
Joe:	मुझे आपको और दस डॉलर देने दीजिये Let me give you another ten dollars.
Laura:	शुक्रिया. मैं आपसे बाद में मिलती हूँ.



	Thanks. See you later.
Joe:	अल्विदा Bye.

(Conversation)

4.17 Do you know how to get downtown? (क्या आपको पता है कि डाउनटाउन कैसे जाते हैं? कि बातचीत)

Sharon:	नमस्ते जॉर्ज, क्या आपको पता है कि डाउन टाउन कैसे पहुँचते हैं? Hi George, do you know how to get downtown?
George:	बिलकुल. आप वहाँ कहाँ जा रही है? Sure. Why are you going there?
Sharon:	मुझे नया कंप्यूटर खरीदना है I want to buy a new computer.
George:	ठीक है, क्या आप गाडी चलाकर जा रही है? OK, are you driving?
Sharon:	हाँ Yes.
George:	इस रास्ते पर सीधे जाईये. जब आप दूसरी बत्ती पर पहुँचती है, तब दायें मुडिये. फिर हायवे पर चदकर, एग्जिट ५२ लीजिये Go straight down this road. When you get to the second light, take a left. Then get on the highway and take exit 52.



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

Sharon:	<p>वह बहुत उलझा हुआ मालूम पड़ता है. क्या आप मुझे फिर से बता सकते हैं? मुझे कौन सा रास्ता लेना चाहिए? That sounds really complicated. Can you tell me again? Which road do I take first?</p>
George:	<p>इस रास्ते पर जाईये, फिर दूसरी बत्ती पर दायें मुड़िये. वह रास्ता "मेईन स्ट्रीट" है You go down this road, then at the second light turn left. That road is Main street.</p>
Sharon:	<p>हाँ, लगता है अब समझ गयी OK, I think I've got it now.</p>
George:	<p>वैसे, आप नया कंप्यूटर क्यों खरीद रही हैं? क्या आपने सिर्फ कुछ महीने पहले नया वाला नहीं लिया था? Why are you buying a new computer anyway? Didn't you just get one a few months ago?</p>
Sharon:	<p>हाँ, लेकिन वह अब काम नहीं करता Yes, but it doesn't work anymore.</p>
George:	<p>आपने वह कहाँ खरीदा था? Where did you buy it?</p>
Sharon:	<p>वाल-मार्ट में At Wal-Mart.</p>
George:	<p>मुझे लगता है कि आपका कंप्यूटर अभी भी वारंटी में रहना चाहिए. आप उसको उन के पास वापस ले जा सकती हैं और वे मुफ्त में उसको ठीक करा देंगे I think you're computer should still be under warranty. You can bring</p>



	it back to them and they'll fix it for free.
Sharon:	मुझे लगता है कि आप सही कह रहे हैं. मैंने उसके बारे में नहीं सोचा. मुझे उनसे इसके बारे में बात करनी चाहिए. सबसे नज़दीकी वाल-मार्ट कहाँ है? I think you're right. I didn't think about that. I should go talk to them about it. Where is the closest Wal-Mart?
George:	यहाँ से २ ब्लाक दूर है. मुझे कुछ चीज़ें खरीदने के लिए वैसे भी वहाँ जाना है. क्या आप मेरे पीछे आना चाहती हैं? It's about 2 blocks from here. I have to go there to get some stuff now anyway. Do you want to follow me?
Sharon:	क्यों नहीं Sure.

(Conversation)

4.18 Do you Speak English ? (क्या आप अंग्रेजी बोलते/बोलती है? कि बातचीत)

Mary:	माफ़ कीजिये, क्या आप अमरीकी है? Excuse me, are you American?
Robert:	नहीं No.
Mary:	क्या आप अंग्रेजी बोलते है? Do you speak English?
Robert:	थोड़ा सा लेकिन बहुत अच्छी तरह नहीं



	A little, but not very well.
Mary:	आप कब से यहाँ है? How long have you been here?
Robert:	दो महीने 2 months.
Mary:	आप काम के लिए क्या करते/करती है? What do you do for work?
Robert:	मैं विद्यार्थी हूँ. और आप? I'm a student. How about you?
Mary:	मैं भी विद्यार्थी हूँ I'm a student too.

(Conversation)

4.19 Do You Want Something to Drink? (क्या आप कुछ पीना चाहते ? कि बातचीत)

Susan:	डेविड, क्या आप कुछ खाना चाहते है? David, would you like something to eat?
David:	नहीं, मुझे भूक नहीं है No, I'm full.
Susan:	क्या आप पीने के लिए कुछ चाहते है? Do you want something to drink?



David:	हाँ, मैं काफ़ी पसंद करूंगा Yes, I'd like some coffee.
Susan:	माफ़ कीजिये, मेरे पास काफ़ी नहीं है Sorry, I don't have any coffee.
David:	कोई बात नहीं. मैं एक गिलास पानी लूँगा That's OK. I'll have a glass of water.
Susan:	एक छोटी गिलास या बड़ी गिलास? A small glass, or a big one?
David:	जी, छोटी Small please.
Susan:	ये लीजिये Here you go.
David:	शुक्रिया Thanks.
Susan:	जी बिलकुल You're welcome.

(Conversation)

4.20 Do you want to play a game? (क्या आप एक खेल खेलना चाहते/चाहती है? कि बातचीत)

Erica:	एंड्र्यू, क्या आप खेलना चाहते है?
--------	-----------------------------------



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

	Andrew, would you like to play a game?
Andrew:	ठीक है, किस किसम का खेल? OK, what kind of game?
Erica:	हम ताश खेलते हैं? क्या आप ब्लेक जैक खेलना जानते हैं? Lets play cards? Do you know how to play Blackjack?
Andrew:	हाँ, वह एक आसान खेल है. मैं अब वह खेलना नहीं चाहता Yes, that's an easy game. I don't want to play that right now.
Erica:	ठीक है, क्या आपको याद है की पोकर कैसे खेलते है? OK, Do you remember how to play poker?
Andrew:	हाँ, मुझे लगता है, लेकिन आपको मुझे फिर से नियम समझाने पड़ेंगे I think so, but you're going to have to explain the rules to me again.
Erica:	ठीक है. इस कागज़ के टुकड़े को देखिये. इस पर सारे नियम है. OK. Look at this piece of paper. It has all the rules on it.
Andrew:	ठीक है. हाँ, अब मैं याद करता हूँ. मुझे लगता है कि आखरी बार हमने जब यह खेल खेला था, तब आप जीती थी और मैं हारा था OK, yes. I remember now. I think the last time we played this game, you won and I lost.
Erica:	हाँ, वह मजेदार था Yes, that was fun.
Andrew:	ठीक है, खेलते हैं, लेकिन इस बार मैं पैसों कि शर्त लगाना नहीं चाहता OK, let's play, but this time I don't want to bet money.



Erica:	ठीक हैं, हम शर्त नहीं लगाएंगे. हम सिर्फ मज़े के लिए खेलेंगे OK, we won't bet. We'll just play for fun.
--------	---

(Conversation)

4.21 Doctor's visit (डॉक्टर से मिलना कि बातचीत)

Doctor:	नमस्ते श्रीमति विल्सन Hello Mrs. Wilson.
Mrs. : Wilson:	नमस्ते डॉक्टर Hi Doctor.
Doctor:	आपको कैसा लग रहा है? How are you feeling?
Mrs. : Wilson:	मुझे अच्छा नहीं लग रहा है I don't feel good.
Doctor:	आपको क्या परेशान कर रहा है? What's bothering you?
Mrs. : Wilson:	मुझे पेट दर्द और सिर दर्द है I have a stomachache and a headache.
Doctor:	कहाँ दुखता है? Where does it hurt?
Mrs. : Wilson:	यहाँ



	Here.
Doctor:	क्या आपको बुखार है? Do you have a fever?
Mrs. : Wilson:	नहीं, मुझे नहीं लगता No, I don't think so.
Doctor:	ठीक है. मुझे आपका गला देखने दीजिये. मुँह खोलिए. आपका गला लाल है. क्या दर्द हो रही है? OK. Let me look at your throat. Open your mouth. Your throat's red. Does it hurt?
Mrs. : Wilson:	हाँ. खराश है Yes. It's sore.
Doctor:	ऐसा कब से लगने लगा? When did it start to feel this way?
Mrs. : Wilson:	पिछले हफ्ते Last week.
Doctor:	मुझे लगता है कि आपको वैरस है. फ्लू हो सकता है. मैं आपको दवाई के लिए पर्चा देने जा रहा हूँ I think you have a virus. It might be the flu. I'm going to give you a prescription for some medicine.
Mrs. : Wilson:	शुक्रिया Thank you.
Doctor:	थोड़ा सा आराम कीजिये, और ज़रूर बहुत पानी और संत्रे का रस पीजिये



	Try to get some rest, and be sure to drink lots of water and orange juice.
--	--

(Conversation)

4.22 Election (चुनाव कि बातचीत)

Karen:	मार्टिन, तुम किस के लिए मत देने जा रहे हो? Martin, who are you going to vote for?
Martin:	तुम्हारा मतलब है राष्ट्रपति के लिए? You mean for president?
Karen:	हाँ Yes.
Martin:	मुझे अभी पक्का पता नहीं I'm not sure yet.
Karen:	तुम्हें जल्दी फैसला करना चाहिए. चुनाव अगले महीने है You should make up your mind soon. The election is next month.
Martin:	हाँ, मैं जानता हूँ. मैं उसके बारे में हर रोज़ खबरों में सुनता हूँ Yes, I know. I hear about it every day on the news.
Karen:	मैं ओबामा के लिए मत देने जा रही हूँ I'm going to vote for Obama.
Martin:	मुझे लगता है कि वे अच्छे पसन्द हैं, लेकिन मुझे लगता है कि मेक कैन भी अच्छे राष्ट्रपति हो सकते हैं



	I think he is a good choice, but I think McCain would make a good president also.
Karen:	<p>मैं जानती हूँ. वे दोनों अच्छे हैं. फैसला करना मुश्किल है. मेक कैन ज्यादा बूढ़े हैं लेकिन उनके पास ज्यादा तजुर्बा है. ओबामा के पास अच्छे विचार हैं लेकिन कुछ लोग कहते हैं कि वे शुल्क बढ़ाना चाहते हैं</p> <p>I know. They're both good. It's hard to decide. McCain is older but he has more experience. Obama seems to have a lot of good ideas, but some people say he wants to raise taxes.</p>
Martin:	<p>मैंने सुना है कि वे शुल्क कम कराना चाहते हैं. सच का पता लगाना मुश्किल है. यही वजह है कि मैं राजनीति पर ज्यादा ध्यान नहीं देता</p> <p>I heard he wants to lower taxes. It's hard to know what the truth is. That's the truth.. reason I really don't pay attention to politics.</p>
Karen:	<p>हाँ, बहुत निराश होने वाली बात हो सकती है, लेकिन ज़रूरी है और देखने में दिलचस्प है</p> <p>Yes, it can be frustrating, but it's important and it's interesting to watch.</p>

(Conversation)

4.23 Family trip (परिवार के साथ सफ़र कि बातचीत)

Angela:	<p>डेविड, आजकल आप क्या कर रहे हैं?</p> <p>David, what have you been up to lately?</p>
David:	<p>मैं अपने परिवार के साथ पिछले हफ्ते एक यात्रा पर गया था</p> <p>I went on a trip with my family last week.</p>



Angela:	सचमुच? आप कहाँ गए थे? Really? Where did you go?
David:	हम यूरोप गए थे We went to Europe.
Angela:	आप कौन-कौन से शहर गए थे? What cities did you go to?
David:	लंडन, पेरिस और थोड़े अन्य छोटी शहरें London, Paris and a few other smaller cities.
Angela:	क्या आप बर्लिन गए थे? Did you go to Berlin?
David:	नहीं, हम वहाँ नहीं गए थे. मैं अगली बार वहाँ जाना चाहूँगा No, We didn't go there. I'd like to go there next time.
Angela:	मुझे लगता है की गर्मी का मौसम बर्लिन जाने के लिए अच्छा समय है. वह एक खूबसूरत जगह है और वहाँ के लोग भी बहुत अच्छे हैं I think the summer is a good time to visit Berlin. It's a beautiful place and the people there are very nice.
David:	मैंने वही सुना है That's what I've heard.
Angela:	मैं पिछले साल वहाँ गयी थी. अगर आप चाहते हैं, तो मैं उस शहर के बारे में कुछ जानकारी आपको दे सकती हूँ I went there last year. If you want, I can give you some information I have about the city.



David:	शुक्रिया Thanks.
--------	---------------------

Chapter-18 (Conversation)

4.24 Finding a convenience store (सुविधा-दुकान ढूँढना कि बातचीत)

Andrew:	पेम, सबसे नज़दीक ATM कहाँ है? Pam, where's the closest ATM?
Pam:	वह उतना दूर नहीं है. क्या आप वहाँ उस पीली इमारत को देख रहे हैं? It's not that far. Do you see that Yellow building over there?
Andrew:	बड़ी वाली या छोटी वाली? The big one or the small one?
Pam:	बड़ी वाली The big one.
Andrew:	हाँ Yes.
Pam:	उसके बिलकुल बगल में है, दायें तरफ It's right next to it, on the right.
Andrew:	क्या आपको पता है की यहाँ आसपास एक सुविधा दुकान है या नहीं? Do you know if there's a convenience store around here?



Pam:	<p>मुझे नहीं लगता की यहाँ आसपास कोई है. सबसे नज़दीक वाला 4rd Street पर है लेकिन वह अब शायद बंद हो गया होगा</p> <p>I don't think there's one around here. The closest one is on 4rd street, but that's probably closed now.</p>
Andrew:	<p>मुझे अवश्य जाने से पहले कुछ चीज़ें लेनी हैं</p> <p>I really need to get some things before I leave.</p>
Pam:	<p>आप 22nd Street तक जा सकते हैं. वहाँ बहुत सारे दुकान हैं जो चौबीस घंटे खुले रहते हैं</p> <p>Well, you could go down to 22nd street. There are lot of stores down there that are open 24 hours a day.</p>
Andrew:	<p>क्या मैं वहाँ जाने के लिए सबवे ले सकता हूँ?</p> <p>Can I take the subway to get there?</p>
Pam:	<p>हाँ, लेकिन वह शायद आधा घंटा लगेगा. आपको बस एक टैक्सी लेनी चाहिए</p> <p>Yes, but that'll probably take about half an hour. You should just take a cab.</p>
Andrew:	<p>क्या वह महंगी नहीं होगी?</p> <p>Won't that be expensive?</p>
Pam:	<p>नहीं, यहाँ से मुझे लगता है की वह सिर्फ पाँच डॉलर है</p> <p>No, from here I think it's only about 5 dollars.</p>

(Conversation)



4.25 Finding a convenience store (सुविधा-दुकान ढूँढना कि बातचीत)

Andrew:	पेम, सबसे नज़दीक ATM कहाँ है? Pam, where's the closest ATM?
Pam:	वह उतना दूर नहीं है. क्या आप वहाँ उस पीली इमारत को देख रहे हैं? It's not that far. Do you see that Yellow building over there?
Andrew:	बड़ी वाली या छोटी वाली? The big one or the small one?
Pam:	बड़ी वाली The big one.
Andrew:	हाँ Yes.
Pam:	उसके बिल्कुल बगल में है, दायें तरफ It's right next to it, on the right.
Andrew:	क्या आपको पता है की यहाँ आसपास एक सुविधा दुकान है या नहीं? Do you know if there's a convenience store around here?
Pam:	मुझे नहीं लगता की यहाँ आसपास कोई है. सबसे नज़दीक वाला 4rd Street पर है लेकिन वह अब शायद बंद हो गया होगा I don't think there's one around here. The closest one is on 4rd street, but that's probably closed now.
Andrew:	मुझे अवश्य जाने से पहले कुछ चीज़ें लेनी हैं



	I really need to get some things before I leave.
Pam:	आप 22nd Street तक जा सकते हैं. वहाँ बहुत सारे दुकान हैं जो चौबीस घंटे खुले रहते हैं Well, you could go down to 22nd street. There are lot of stores down there that are open 24 hours a day.
Andrew:	क्या मैं वहाँ जाने के लिए सबवे ले सकता हूँ? Can I take the subway to get there?
Pam:	हाँ, लेकिन वह शायद आधा घंटा लगेगा. आपको बस एक टैक्सी लेनी चाहिए Yes, but that'll probably take about half an hour. You should just take a cab.
Andrew:	क्या वह महंगी नहीं होगी? Won't that be expensive?
Pam:	नहीं, यहाँ से मुझे लगता है की वह सिर्फ पाँच डॉलर है No, from here I think it's only about 5 dollars.

(Conversation)

4.26 Gifts (तोफ़े कि बातचीत)

Ankit:	डोरथी, क्रिसमस की आपकी क्या योजनाएँ हैं? Om what are your plans for Christmas?
Om:	अरे हाँ, लगभग क्रिसमस हो गया है, न? मुझे पक्का पता नहीं कि मैं तब क्या करूँगी Oh yes, it's almost Christmas, isn't it. I'm not sure what I'll be doing



	then.
Ankit:	<p>वैसे अगर आपकी कोई योजना नहीं है तो आपका परिवार मेरे घर में खाना खा सकता है</p> <p>Well, if you don't have any plans, you family could have dinner at my house.</p>
Om:	<p>शुक्रिया बड़ी मेहरबानी है आपकी. क्या आपने अपनी खरीददारी पूरी कर ली?</p> <p>That's very nice of you, thanks. Have you finished your shopping yet?</p>
Ankit:	<p>नहीं, मुझे अभी भी वह करना है. मुझे लगता है कि मैं इस वीकेंड को मॉल जाऊँगा</p> <p>No, I still have to do that. I think I'll go to the mall this weekend.</p>
Om:	<p>मॉल में बहुत भीड़ रहेगी. आपको ऑनलाइन खरीददारी करनी चाहिए</p> <p>It's going to be really crowded at the mall. You should shop online.</p>
Ankit:	<p>आप सही कह रही हैं. मेरे परिवार को पढ़ना बहुत पसन्द है, इसलिए शायद मैं उन सब के लिए अमज़ोन.कॉम से भेंट खरीद सकता हूँ</p> <p>You're right. My family loves to read, so I can probably get them all presents from Amazon.com.</p>
Om:	<p>आप अपनी पत्नी के लिए क्या खरीदने जा रहे हैं?</p> <p>What do you think you'll get for your wife?</p>
Ankit:	<p>शायद एक प्रेम लीला का उपन्यास. ऐसा लगता है कि वह हर वक़्त वाही पढ़ती रहती है</p> <p>Probably a romance novel. It seems like she's always reading one of those.</p>
Om:	<p>क्या आपको नहीं लगता कि आपको उनके लिए कुछ ज्यादा महंगी चीज़ खरीदनी</p>



	<p>चाहिए, जैसे ज़ेवर या शायद एक नया कंप्यूटर?</p> <p>Don't you think you should get her something a little more expensive, like jewelry or maybe a new computer?</p>
Ankit:	<p>शायद आप ठीक कह रही हैं. भेंट खरीदना मुश्किल है. मुझे लगता है कि मेरी पत्नी के पास वह सब कुछ है जो उसको चाहिए. शायद मुझे बस उस से पूछना चाहिए</p> <p>Maybe you're right. It's hard buying gifts. I think my wife has everything she wants. Maybe I should just ask her.</p>

(Conversation)

4.27 Go to cinema halls to watch movies (फिल्मों देखने के लिए सिनेमा हॉल जाना कि बातचीत)

Jerry:	<p>एन, आज रात आप क्या करना चाहती हैं?</p> <p>Ann what do you want to do tonight?</p>
Ann:	<p>मैं पिक्चर देखने जाना चाहती हूँ</p> <p>I'd like to go see a movie.</p>
Jerry:	<p>मैंने सुना है सिनेमा घर में "टैटानिक" चल रही है</p> <p>I heard Titanic is playing at the movie theater.</p>
Ann:	<p>मैंने सुना है कि वह अच्छी पिक्चर है. वह कितने बजे शुरू होती है?</p> <p>Oh, I've heard that's a good movie. What time does it start?</p>
Jerry:	<p>साढ़े छः बजे. वह लम्बी पिक्चर है. मुझे लगता है कि वह तीन घंटे तक चलती है</p> <p>6:40PM. It's a long movie. I think it lasts for about 4 hours.</p>



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

Ann:	क्या आप आकर मुझे ले जायेंगे? Will you come and pick me up?
Jerry:	कितने बजे? What time?
Ann:	मुझे लगता है कि हमको वहाँ जल्दी पहुँचना चाहिए क्योंकि हो सकता है कि वे सारे टिकट बेच दें. क्या शाम को पाँच बजे ठीक रहेगा? I think we should get there early because they might be sold out. Is 5:00PM OK?
Jerry:	हाँ, वह ठीक रहेगा. मैं आपको आपके घर के सामने पाँच बजे मिलूँगा. Yes, that'll be fine. I'll meet you at your house at 5:00PM.
Ann:	क्या आप पिक्चर से पहले कुछ खाने के लिए लेना चाहते हैं? Do you want to get something to eat before the movie?
Jerry:	मुझे नहीं लगता कि उसके लिए समय होगा. अगर आप चाहती है तो हम सिनेमा घर में पॉप कॉर्न और हॉट दोग्स खा सकते हैं I'm not sure there will be enough time for that. We can have popcorn and hot dogs at the theater if you want.
Ann:	मुझे वहाँ का पॉप कॉर्न पसन्द नहीं. मुझे लगता है कि वे उसमें बहुत ज्यादा नमक डालते हैं I don't like the popcorn they have there. I think they put too much salt on it.
Jerry:	ठीक हैं, फिर मैं आपको थोड़ी जल्दी लेने आऊँगा और हम सिनेमा घर के बगल में थाई भोजनालय में जा सकते हैं. क्या वह ठीक रहेगा? OK then, I'll pick you up a little earlier and we can go to the Thai



	restaurant next to the theater, is that OK?
Ann:	हाँ, मुझे वह जगह पसन्द है Yes, I like that place.

(Conversation)

4.28 Going to the gym (जिम जाना कि बातचीत)

Tiffany:	एड, हमको आज क्या करना चाहिए? Ed, what should we do today?
Ed:	मैं पूरे हफ्ते पढ़ते आ रहा हूँ. मैं व्यायाम करना चाहूँगा I have been studying all week. I'd like to exercise.
Tiffany:	मैं भी. हम जिम चलते हैं Me too. Let's go to the gym.
Ed:	अच्छी विचार है. हम वहाँ क्या करने जा रहे हैं? Good idea. What are we going to do there?
Tiffany:	हम वज़न उठा सकते हैं या बास्केट बाल खेल सकते हैं We can lift weights or play basketball.
Ed:	मैं बास्केट बाल खेलना चाहूँगा. क्या तुम अच्छा खेलते हो? I like to play basketball. Are you good at it?
Tiffany:	नहीं, लेकिन मैं खेलना पसंद करती हूँ. जब मैं पाठशाला में था तब बहुत खेलती थी लेकिन अब समय नहीं है Not really, but I like to play. I use to play a lot when I was in school, but



	now there's no time.
Ed:	में समझ सकता हूँ. मैं साक्कर बहुत खेलता था. क्या तुमको लगता है कि हम वहाँ साक्कर खेल सकते हैं? I know what you mean. I use to play soccer a lot. Do you think we can play soccer there?
Tiffany:	नहीं, ज़्यादा जगह नहीं है. मुझे लगता है कि अगर हम बाहर खेलें तो बेहतर है No, there's not enough room. I think it's better if we play outside.
Ed:	ठीक है, शायद हम दोपहर को बाद में बाहर जाकर साक्कर खेल सकते हैं OK, maybe we can go play soccer later this afternoon.
Tiffany:	आज बाहर बहुत ठंड है. हम मौसम और गरम होने का इंतज़ार करते हैं It's too cold outside today. Let's wait until the weather gets a little warmer.
Ed:	ठीक है OK.

(Conversation)

4.29 Have you found a girlfriend yet? (क्या आपको अभी तक गर्ल फ्रेंड मिल गयी है? कि बातचीत)

Amy:	जस्टिन, क्या तुम्हे अभी तक गर्ल-फ्रेंड मिल गयी है? Justin, have you found a girlfriend yet?
Justin:	नहीं, अभी तक नहीं No, not yet.



Amy:	जेन्नी, कैसी रहेगी? What about Jenny?
Justin:	उसका बॉय-फ्रेंड है She has a boyfriend.
Amy:	मैंने सोचा उनका रिश्ता टूट चूका है Oh, I thought they broke up.
Justin:	नहीं, वे अभी भी एक साथ हैं No, they're still together.
Amy:	और तुम्हारे काम से वह लड़की जिसके बारे में पिछले साल तुम मुझे बता रहे थे? How about that girl from work you were telling me about last year?
Justin:	कौन, एमिली? उसकी शादी हो गयी है अभी. उसने पिछले महीने शादी की Who, Emily? She's married now. She got married last month.
Amy:	अच्छा. ऐसा लगता है कि हमारे उम्र के सभी लोग शादी-शुदा है I see. It seems like everyone our age is married.
Justin:	हाँ, यह आसान नहीं है Yeah, it's not easy.
Amy:	क्या कोई है जिनमे तुम्हे दिलचस्पी है? Is there anyone you're interested in?
Justin:	एक लड़की है जो मेरी इमारत में रहती है. मैं उस से बहुत बातें करता हूँ क्योंकि वह भी अंग्रेजी पढ़ रही है There is one girl I like who lives in my building. I talk to her a lot



	because she's also studying English.
Amy:	वह कैसी है? What's she like?
Justin:	वह सचमुच बहुत अच्छी है. वह यहाँ ३ महीने पहले टैक्सस से आयी She's really nice. She moved here from Texas about 4 months ago.
Amy:	वह क्या करती है? What does she do?
Justin:	वह एक लेखा-पालक है She's an accountant.
Amy:	वह अच्छी नौकरी है. वह काफी होशियार होगी. क्या तुमने अब तक उस को बाहर ले जाने के लिए पूछा है? That's a good job. She must be really smart. Have you asked her out yet?
Justin:	असल में, हम शुक्रवार रात को खाने के लिए बाहर जा रहे हैं Actually we're going to dinner on Friday.
Amy:	शुभकामनाएँ Good luck.

(Conversation)

4.30 Help me find my purse (मुझे अपना बटुआ ढूँढने में मदद कीजिये कि बातचीत)



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

Harry:	ऐडम, क्या मेरी एक मदद कर सकते है? Adam, can you do me a favor?
Adam:	बिलकुल Sure.
Harry:	मैं अपना बटुआ नहीं ढूँढ पा रही हूँ. क्या आप मेरी मदद कर सकते है? I can't find my purse. Can you help me?
Adam:	बिलकुल. मैं ढूँढने में आपकी मदद करूँगा No problem, I'll help you look for it.
Harry:	शुक्रिया Thanks.
Adam:	कौन सा रंग का है? What color is it?
Harry:	वह काला है It's black.
Adam:	क्या आपने रसोई में देखा? Did you look in the kitchen?
Harry:	हाँ, मैं वहाँ देख चुकी हूँ Yes, I already looked there.
Adam:	मैं सामने वाले कमरे में देखूँगा I'll look in the living room.
Harry:	क्या आपको मिला?



	Did you find it?
Adam:	नहीं. वह वहाँ नहीं है. आपने आखरी बार उसको कब देखा था? No. It's not in there. When was the last time you saw it?
Harry:	आज सुबह जब मैं पुस्तकालय गयी थी, तब मेरे पास था I had it when I went to the library this morning.
Adam:	क्या आपको लगता है कि शायद उसको आप वहाँ छोड़ आयी है? Do you think you might have left it there?
Harry:	हो सकता है. मैं पुस्तकालय को फोन करके उन से पूछती हूँ कि क्या किसी को वह मिला? Maybe. I'll call the library and ask them if anyone found it.
Adam:	रुकिए. क्या यह वही है? Wait! Is this it?
Harry:	हाँ, यही है. यही मेरा बटुआ है. उसको ढूँढने में मेरी मदद करने के लिए शुक्रिया Yes, That's it. That's my purse. Thanks for helping me find it.

(Conversation)

4.31 Helping a friend move (एक दोस्त को कहीं जाने में मदद करना कि बातचीत)

Peter:	केल्ली, क्या आप इन चीज़ों को कार तक ले जाने में मेरी मदद करेंगी? Kelly, will you help me take these things to the car?
Kelly:	ठीक है, आप कौन सी कार में इनको मुझसे रखवाना चाहते हैं?



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

	OK, which car do you want me to put them in?
Peter:	इनको मेरी पत्नी की कार तक ले आईये Bring them to my wife's car.
Kelly:	कौन सी उनकी है? Which one is hers'?
Peter:	नीला एस यू वी जो होंडा के सामने है The blue SUV in front of the Honda.
Kelly:	मुझे पहले क्या लेना चाहिए? What should I take first?
Peter:	वहाँ जो कुर्सी है, लेकिन कृपसा उसके साथ सावधान रहिये, वह मेरी सांस से तोफा थी That chair over there, but please be careful with it. It was a gift from my mother-in-law.
Kelly:	चिन्ता मत कीजिये, मैं उसको नीचे नहीं डालूँगी. बाप रे, यह तो सचमुच बहुत भारी है. मुझे नहीं लगता की मैं अपने आप इसको हटा पाऊँगी Don't worry, I won't drop it. Wow, it's really heavy. I don't think I can move it by myself.
Peter:	मुझे उसके साथ आपकी मदद करने दीजिये. मैं नहीं चाहता कि आपकी पीट को छोट पहुँचे Let me help you with that. I don't want you to hurt your back.
Kelly:	यह सारी चीज़ें आप कहाँ ले जा रहे है? Where are you taking all this stuff?



Peter:	क्या मैंने आपको नहीं बताया? हम फ्लोरिडा जा रहे हैं Didn't I tell you? We're moving to Florida?
Kelly:	आप अब जा रहे हैं? मैं जानती थी कि आप जा रहे हैं, लेकिन मैंने सोचा आपने कहा आप अगले महीने जा रहे हैं You're moving now? I knew you were moving, but I thought you said you were moving next month.
Peter:	हाँ, वह सच है, लेकिन मेरी पत्नी ने उस दिन इन्टरनेट पर एक नया अपार्टमेन्ट ढूँढ लिया है और वह अभी वहाँ जाना चाहती है Yes, that's true, but my wife found a new apartment on the Internet the other day and she wants to move right away.

(Conversation)

4.32 How are you ? (आप कैसे/कैसी है? कि बातचीत)

Karen:	नमस्ते रिचर्ड Hello Richard.
Richard:	नमस्ते कैरन Hi Karen.
Karen:	आप कैसे है? How have you been?
Richard:	बहुत अच्छा नहीं Not too good.
Karen:	क्यों?



	Why?
Richard:	में बीमार हूँ I'm sick.
Karen:	मुझे सुनकर अफ़सोस है Sorry to hear that.
Richard:	कोई बात नहीं. वह ज्यादा घम्बीर नहीं है. Its OK. Its not serious.
Karen:	बहुत अच्छा. आपकी पत्नी कैसी है? That's good. How's your wife?
Richard:	वह अच्छी है She's good.
Karen:	क्या वह अब अमरीका में है? Is she in America now?
Richard:	नहीं, अभी तक वह यहाँ नहीं है No, she's not here yet.
Karen:	वह कहाँ है? Where is she?
Richard:	वह केनडा में हमारे बच्चों के साथ है She's in Canada with our kids.
Karen:	अच्छा. मुझे अब जाना होगा. आपकी पत्नी से कहिये कि मैंने उनको नमस्ते कहा.



	I see. I have to go now. Please tell your wife I said hi.
Richard:	ठीक है, मैं आपसे बाद में बात करता हूँ. OK, I'll talk to you later.
Karen:	मुझे आशा है कि आप बेहतर महसूस करेंगे I hope you feel better.
Richard:	शुक्रिया Thanks.

(Conversation)

4.33 I ate at the hotel (मैंने होटल में खाया कि बातचीत)

Suraj:	नमस्ते मनीषा, क्या आपने अभी तक नाश्ता किया? Hi Manisha, did you have breakfast yet?
Manisha:	हाँ, मैंने होटल में अपने बेटे और पति के साथ खाया Yes, I ate at the hotel with my son and my husband.
Suraj:	ओह, उनके पास अच्छा खाना है. आपने क्या खाया? Oh, they have good food there. What did you have?
Manisha:	मैंने कुछ सीरियल, तले अण्डे और संत्रे का रस लिया. I had some cereal, fried eggs and orange juice.
Suraj:	वह कैसा था? How was it?



Manisha:	खाना बहुत स्वादिष्ट नहीं था, और असल में मुझे अब ठीक नहीं लगा रहा है The food didn't taste very good, and actually I don't feel very well now.
Suraj:	वह बहुत बुरा हुआ. क्या आप एक अन्तर लेना चाहती है? That's too bad. Do you want to take a break?
Manisha:	नहीं, मैं भोजन के समय पर लेटने के लिए होटल वापस जाने जा रही हूँ No, I'm going to go back to the hotel at lunch time to lie down.
Suraj:	ठीक है. मैं बाद में दवाईखाना जा रहा हूँ. क्या ऐसा कुछ है जो मैं आपके लिए ला सकता हूँ? OK. I'm going to the drug store later. Is there anything I can get for you?
Manisha:	नहीं, कोई बात नहीं. मुझे लगता है कि अगर मैं थोड़ी देर के लिए आराम करूंगी तो बेहतर महसूस करूंगी No, that's OK. I think if I rest for a little while I'll feel better.

(Conversation)

4.34 I brought you an apple (मैंने आपके लिए सेब खरीदा है कि बातचीत)

Richard:	आप यहाँ कैसे पहुँची? Hey, how did you get here?
Jennifer:	मैंने अपनी साइकल चलाई I rode my bike.



Richard:	सुचमुच? आपने ऐसा क्यों किया? मैं आपको लेने आ सकता था Are you serious? Why did you do that? I could have picked you up.
Jennifer:	कोई बात नहीं है. मैं आपको परेशान नहीं करना चाहती थी. मैं जानती हूँ कि आप जल्दी उठाना पसन्द नहीं करते That's OK, I didn't want to bother you. I know you don't like to wake up early.
Richard:	बड़ी मेहरबानी है आपकी. क्या आपको ठंड नहीं लग रही है? That's so nice of you. Aren't you cold?
Jennifer:	नहीं, मैंने कोट पहना था No, not really. I wore a coat.
Richard:	थैली में क्या है? What's in the bag?
Jennifer:	यह खास किसम का सेब है It's a special type of apple.
Richard:	अच्छा? क्या मैं एक आजमा सकता हूँ? यह बहुत मीठा है Oh. Can I try one? It's very sweet.
Jennifer:	मैंने इस पर शक्कर डाला है. ये सेब बहुत अच्छे हैं. ये हर एक सिर्फ ३० सेंट के हैं I put sugar on it. These apples are really good. They were only 40 cents each.
Richard:	क्या वे बाज़ार के सेबों से ज्यादा महंगे नहीं हैं? Aren't those more expensive than the ones at the supermarket?



Jennifer:	हाँ, ज्यादा मंहगे है, लेकिन ज्यादा स्वादिष्ट है Yeah, they're more expensive, but they taste better.
Richard:	क्या आपने कोई और फ़ल खरीदा? Did you buy any other fruit?
Jennifer:	सेब के अलावा, मैंने संत्रे और केले खरीदे Well, besides the apples, I bought oranges and bananas.

(Conversation)

4.35 I changed my mind (मैंने अपना इरादा बदल दिया कि बातचीत)

Ellen:	केविन, तुम क्या करना चाहते हो? Kevin, what would you like to do?
Kevin:	पता नहीं. शायद टीवी देखना I don't know. Maybe watch TV.
Ellen:	अच्छा विचार है. हम बाद में खरीददारी करने जा रहे हैं, इसलिए मुझे लगता है कि तुमको थोड़ी देर के लिए आराम करना चाहिए That's a good idea. We're going shopping later so I think you should rest for a while.
Kevin:	मुझे नहीं लगता कि अभी भी जाना चाहता हूँ I don't think I want to go anymore.
Ellen:	क्या मतलब है? मैंने सोचा था कि तुमने कहा हम खरीददारी करने जा रहे हैं What do you mean? I thought you said we were going shopping.



Kevin:	मुझे पता है, लेकिन मैंने इरादा बदल दिया. मैं अभूत थका हुआ हूँ I know, but I changed my mind. I'm too tired.
Ellen:	खैर, मुझे फिर भी बहुत साड़ी चीज़ें खरीदनी हैं. तुम्हे क्या लगता है कि हम कब जा सकते हैं? Well, I still have a lot of stuff to buy. When do you think we'll go?
Kevin:	शायद आज रात को Maybe tonight.
Ellen:	ठीक है, अगर मैं तुम्हारा फोन इस्तेमाल करूँ तो क्या तुम्हे ऐतराज़ होगा? OK, would you mind if I use your phone?
Kevin:	माफ़ कीजिये, सिग्नल नहीं है Sorry I don't have signal.
Ellen:	क्या तुम मज़ाक कर रहे हो? आमतौर से मुझे यहाँ अच्छी रिसेप्शन मिलती है Are you kidding? I usually have really good reception here.
Kevin:	मेरी फोन बहुत पुरानी है और वह ठीक से काम नहीं कर रही है My phone is very old and it doesn't work very well.
Ellen:	अगर मैं इसको बाहर लेकर जाऊँ तो? What if I take it outside?
Kevin:	हाँ, वह ठीक है. यह बाहर अच्छी तरह काम करती है Yes, that's fine. It works well outside.

(Conversation)



4.36 I dropped your calculator (मैंने आपका कैलकुलेटर गिरा दिया कि बातचीत)

Thomas:	नमस्ते ट्रेसी. क्या चल रहा है? Hi Tracy. What's going on?
Tracy:	नमस्ते थॉमस. मैं डीवीडी खरीदने के लिए कतार में इंतज़ार कर रही हूँ Hi Thomas. I'm waiting in line to buy a DVD player.
Thomas:	कतार बहुत लम्बा है. आप कल वापस क्यों नहीं आ जाती? The line is too long. Why don't you come back tomorrow.
Tracy:	मुझे लगता है कि आप सही है. वे जल्दी बन्द करने जा रहे हैं I think you're right. They're going to close soon.
Thomas:	चलिए, हम काफ़ी पीने चलते हैं Let's go get some coffee.
Tracy:	ठीक है. एक मिनट इंतज़ार कीजिये. मुझे अपने बटुए से कुछ निकालना है. क्या आप मेरे लिए यह पकड़ सकते हैं? OK. Wait a minute, I have to get something out of my purse. Will you hold this for me?
Thomas:	बिलकुल. ओफो Sure. Oops.
Tracy:	क्या हुआ? What happened?
Thomas:	मैंने आपका कैलकुलेटर गिरा दिया. क्या वह टूटा है?



	I dropped your calculator. Is it broken?
Tracy:	मुझे ठीक से पता नहीं. मुझे देखने दीजिये. नहीं, मुझे नहीं लगता कि टूटा है. लेकिन बटन निकल आया है. मैं उसको ठीक करा सकती हूँ I'm not sure. Let me have a look. No, I don't think it's broken. The button came off though. I can fix it.
Thomas:	उसके बारे में माफ़ी चाहता हूँ Sorry about that.
Tracy:	फिकर मत कीजिये. मैं यह हर वक़्त करती रहती हूँ. अगर वह टूटा है, तो मेरे पास गाड़ी में दूसरा है Don't worry about it. I do that all the time. If it is broken, I have another one in my car.

(Conversation)

4.37 I have a cold (मुझे जुकाम है कि बातचीत)

Tracy:	आपको कैसा लग रहा है? How are you feeling?
Alan:	मुझको अभी भी जुकाम है I still have a cold.
Tracy:	अभी भी? अभी एक हफ़्ते से ज्यादा हो गया है, है न? Still? It's been over a week now, hasn't it?
Alan:	हाँ, थोड़ी देर हो गयी है. मुझे पिछले सोमवार को ऐसे लगने लगा



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

	Yeah, its been a while. I started feeling this way last Monday.
Tracy:	क्या आप बेहतर महसूस कर रहे हैं? Are you feeling any better?
Alan:	थोडा सा. मैंने आज सुबह कुछ दवाई ली और अब थोडा बेहतर महसूस कर रहा हूँ A little. I took some medicine this morning and I feel a little better now.
Tracy:	क्या बात है? What's wrong?
Alan:	मुझे बुरी तरह खासी है I have a bad cough.
Tracy:	क्या आप अभी तक डॉक्टर से मिलने गए हैं? Did you go see the doctor yet?
Alan:	अभी तक नहीं, मैं शायद कल जाऊँगा Not yet, I might go tomorrow.
Tracy:	मैं अभी दवाई-खाना जा रही हूँ, क्या मैं आपके लिए कुछ ले आ सकती हूँ? I'm going to the drug store now, can I get you anything?
Alan:	हाँ, अगर ज्यादा मुसीबत नहीं है तो क्या आप मेरे लिए कुछ टिश्यूस ले आ सकती हैं? Yes, if it's not too much trouble, would you get me some tissues.
Tracy:	बिलकुल, और कुछ? Sure. Anything else?
Alan:	नहीं, बस उतना ही



	No, that's it.
Tracy:	ठीक है, मैं वापस लगभग एक घंटे में आऊँगी. अगर आपको किसी और चीज़ के बारे में याद आई, तो मुझको फ़ोन कीजिये OK, I'll be back in about an hour. If you think of anything else you need, give me a call.
Alan:	शुक्रिया Thanks.

(Conversation)

4.38 I have allergies (मुझे चिढ़ है कि बातचीत)

Beth:	पैट्रिक, तुमने कल रात मुझे फोन क्यों नहीं किया? मैं तुम्हारे बारे में चिन्तित थी Patrick, why didn't you call me last night? I was worried about you.
Patrick:	माफ़ करना, मैं बीमार था. मैं जल्दी सो गया था Sorry, I was sick. I went to bed early.
Beth:	क्या हुआ? What's wrong?
Patrick:	मुझे खांसी थी और मेरी आँखें बहुत सूखी हो गयीं थीं I had a cough and my eyes were really dry.
Beth:	क्या अब तुम बेहतर हो? Are you better now?



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

Patrick:	हाँ, अब मैं ज्यादा बेहतर महसूस कर रहा हूँ. कल से बहुत बेहतर Yes, I'm feeling a lot better. Much better than yesterday.
Beth:	क्या आपको किसी चीज़ से चिढ़ है? Do you have allergies?
Patrick:	हाँ. पिछली बार जब मैं डॉक्टर के पास गया था, उन्होंने कुछ परीक्षा की थी और बताया कि मुझे कुछ चीज़ों से चिढ़ है. बहार में वे और भी बतर हो जाते हैं Yes. Last time I went to the doctor, he did some tests and told me I have allergies. It gets worse in the spring.
Beth:	आज सुबह तुम कितने बजे उठे थे? What time did you wake up this morning?
Patrick:	साढ़े नौ बजे के आस-पास Around 9:40AM.
Beth:	क्या आज तुम काम पर जा रहे हो? Are you going to work today?
Patrick:	नहीं. मुझे लगता है कि मैं बस घर पर रहूँगा और टीवी देखूँगा. मैं आज घर से काम कर सकता हूँ No. I think I'll just stay home and watch TV. I can work from home today.
Beth:	अच्छी बात है. थोड़ा आराम करो और बाद में मैं थोड़ा खाना ले आऊँगी Good. Get some rest and I'll bring over some food later.
Patrick:	शुक्रिया Thanks.



(Conversation)

4.39 I lost my wallet (मैंने अपना बटुआ खो दिया कि बातचीत)

Steve:	हे, कैसे चल रहा है? Hey, How's it going?
Jessica:	बहुत अच्छी नहीं. मैंने अपना बटुआ खो दिया. Not good. I lost my wallet.
Steve:	वह तो बहुत बुरा हुआ. क्या उसको चोरी किया गया था? Oh, that's too bad. Was it stolen?
Jessica:	नहीं, मुझे लगता है कि वह मेरे जेब से बाहर निकला, जब मैं टैक्सी में था No, I think it came out of my pocket when I was in the taxi.
Steve:	क्या मैं कुछ कर सकता हूँ? Is there anything I can do?
Jessica:	क्या मैं कुछ पैसे उधार ले सकता हूँ? Can I borrow some money?
Steve:	बिलकुल, आपको कितने चाहिए? Sure, how much do you need?
Jessica:	लगभग पचास डॉलर About 50 dollars.
Steve:	वह कोई परेशानी नहीं That's no problem.



Jessica:	शुक्रिया. मैं आपको शुक्रवार को वापस दूंगा Thanks. I'll pay you back on Friday.
Steve:	वह ठीक रहेगा. यह लीजिये. That'll be fine. Here you are.
Jessica:	अब आप क्या करने जा रहे हैं? What are you going to do now?
Steve:	मैं कुछ किताबें खरीदने जा रहा हूँ और फिर मैं गैस स्टेशन जा रहा हूँ I'm going to buy some books and then I'm going to the gas station.
Jessica:	अगर आप एक मिनट इंतज़ार करेंगे तो मैं आपके साथ जा सकती हूँ If you wait a minute I can go with you.
Steve:	ठीक है. मैं आपके लिए इंतज़ार करूंगा OK. I'll wait for you.

(Conversation)

4.40 I went shopping (मैंने खरीददारी की कि बातचीत)

Tom:	सारा, आपने आज क्या किया? Sarah, what did you do today?
Sarah:	मैं आज खरीददारी करने गयी थी I went shopping.
Tom:	क्या आपने कुछ खरीदा Did you buy anything?



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

Sarah:	मैंने कुछ चीज़ें खरीदी Yes, I bought a few things.
Tom:	आपने क्या खरीदा? What did you buy?
Sarah:	मैंने यह कोट खरीदा. क्या आपको यह पसन्द है? I bought this coat. Do you like it?
Tom:	हाँ, मुझे यह बहुत पसन्द है. यह बहुत खूबसूरत है. आपने यह कहाँ खरीदा? Yeah, I like it a lot. It's very pretty. Where did you buy it?
Sarah:	5th स्ट्रीट पर माल में At the mall on 5th street.
Tom:	क्या यह महँगा था? Was it expensive?
Sarah:	नहीं, यह महँगा नहीं था. यह सेल पर सिर्फ बीस डॉलर के लिए था No, it wasn't expensive. It was on sale for 20 dollars.
Tom:	वो सस्ता है That's cheap.
Sarah:	मुझे पता है. वह बहुत ही अच्छा सौदा था. I know. It was a really good deal.
Tom:	मुझे नहीं लगता कि आपको थोड़ी देर के लिए यह पहनना पड़ेगा. आजकल बहुत ही गरम रहा है. I don't think you'll need to wear it for a while. It's been really hot lately.



(Conversation)

4.41 I'll take you to work (मैं आपको काम पर ले जाऊँगा कि बातचीत)

Angela:	नमस्ते? Hello?
James:	नमस्ते सारा. जेम्स बोल रहा हूँ Hi Sarah, it's James.
Angela:	जेम्स, मैं अभी बात नहीं कर सकती. क्या मैं आपको बाद में फोन कर सकती हूँ? Hey James, I can't talk now. Can I call you back later?
James:	बिलकुल. कोई परेशानी है क्या? Sure. Is there a problem?
Angela:	मुझे काम के लिए देर हो रही है और मेरी गाड़ी काम नहीं कर रही है. इसलिए मैं किसी के तलाश में हूँ जो मुझे दफ्तर तक ले जा सकते हैं I'm late for work and my car isn't working, so I need to find someone to take me to work.
James:	मैं आपको ले जा सकता हूँ I can take you.
Angela:	सचमुच? शुक्रिया. उस से मेरी बहुत मदद हो जायेगी Oh, really? Thank you. That would help a lot.
James:	क्या आप चाहती है कि काम के बाद भी मैं आपको लेने आऊँ?



	Do you need me to pick you up after work also?
Angela:	हाँ, अगर ज़्यादा तकलीफ़ नहीं होगी तो Yes, if it's not too much trouble.
James:	कोई तकलीफ़ नहीं. मैं अभी अपने घर से निकल रहा हूँ. बस वहाँ पहुँच ही रहा हूँ It's no problem. I'm leaving my house now. I'll be right there.
Angela:	ठीक है. मैं आप के लिए अपने इमारत के सामने इंतज़ार करती हूँ OK. I'll wait for you in front of my apartment building.
James:	क्या आपको पता है कि आपकी गाड़ी के साथ क्या परेशानी है? Do you know what's wrong with your car?
Angela:	मुझे ठीक से पता नहीं. मुझे लगता है कि इंजन के साथ कुछ परेशानी है I'm not exactly sure. I think there's a problem with the engine.
James:	ठीक है, जब मैं वहाँ पहुँचूँगा तब देखता हूँ. मैं गाड़ियों के बारे में बहुत जानता हूँ. जब मैं छोटा था तब मैं और मेरे पिताजी पुरानी गाड़ियां ठीक कराते थे OK, I'll have a look when I get there. I know a lot about cars. When I was younger my father and I use to fix old cars.

(Conversation)

4.42 I'm a student (मैं एक विद्यार्थी हूँ कि बातचीत)

Rachel:	क्रेग, आप काम के लिए क्या करते हैं? Craig, what do you do for work?
Craig:	मैं अभी भी एक विद्यार्थी हूँ



	I'm still a student.
Rachel:	आप कौन सी विश्वविद्यालय को जाते हैं? What school do you go to?
Craig:	बोस्टन विश्वविद्यालय Boston University.
Rachel:	वह अच्छी विश्वविद्यालय है. आप क्या पढ़ते हैं? That's a good school. What do you study?
Craig:	मैं अंग्रेजी, गणित, और इतिहास पढ़ रहा हूँ. अंग्रेजी मेरी मुख्य विषय है I'm studying English, math, and history. My major is English.
Rachel:	आप कब से अंग्रेजी पढ़ रहे हैं? How long have you been studying English?
Craig:	छः साल से भी ज्यादा More than six years.
Rachel:	वह बहुत लम्बा समय है That's a long time.
Craig:	हाँ, मैं अंग्रेजी पढ़ने लगा जब मैं उच्च विद्यालय में था Yeah, I started to learn English when I was in high school.
Rachel:	फिर तो कोई आश्चर्य कि बात नहीं कि आपकी अंग्रेजी इतनी अच्छी है No wonder your English is so good.
Craig:	असल में वह उतनी अच्छी नहीं है. मैं पढ़ सकता हूँ लेकिन मैं बहुत अच्छी तरह बात नहीं कर सकता. मुझे अभ्यास करने का बहुत मौका नहीं मिला



	Actually, it's not that good. I can read but I can't speak very well. I haven't had a lot of chance to practice.
Rachel:	अच्छा. और लोगों से बात करना बहुत ज़रूरी है I see. Talking with other people is very important.
Craig:	हाँ, लेकिन अभी भी मेरे यहाँ बहुत दोस्त नहीं है Yes, but I still don't have many friends here yet.
Rachel:	आज रात मैं अपने अपार्टमेंट में एक पार्टी रख रही हूँ. आपको आना चाहिए I'm having a party tonight at my apartment. You should come.
Craig:	मुझे बुलाने के लिए शुक्रिया. मैं आना पसन्द करूँगा Oh thanks for inviting me. I'd love to come.

(Conversation)

4.43 I'm getting fat (मैं मोटा होता जा रहा हूँ कि बातचीत)

Dan:	बाप रे, मैं बहुत मोटा होता जा रहा हूँ Wow, I'm really getting fat.
Melissa:	तुम मोटे नहीं दिखते You don't look fat.
Dan:	हाँ, लेकिन हूँ. पिछले तो महीनों में मैंने १० पाउंड बढ़ाया हैं. मेरे पेट को देखो Yes, but I am. I've gained 10 pounds in the last two months. Look at my stomach.
Melissa:	तुम्हारा वज़न क्या है?



	How much do you weigh?
Dan:	मुझे लगता है लगभग १७० पाउंड I think about 170 pounds.
Melissa:	तुम किस किसम का खाना खाते हो? What kind of foods do you eat?
Dan:	मैं आमतौर से रात के खाने के लिए पास्ता खाता हूँ. कभी-कभी जब मेरे पास खाना बनाने का वक़्त नहीं होता तो मैं बाहर से खाना लाता हूँ I usually have pasta for dinner. Sometimes I get take-out or fast food if I don't have enough time to cook.
Melissa:	उस दिन मैं खाने पर एक किताब पढ़ रही थी. उस में कहा था कि अगर तुम माँस खाते और कुछ और नहीं खाते, तो बहुत जल्द वज़न खो दोगे I was reading a diet book the other day. It said that if you eat meat and nothing else, you'll lose weight quickly.
Dan:	अच्छा, क्या ऐसा होता है? Wow, does that work?
Melissa:	मुझे पता नहीं, लेकिन मुझे किसी ने बताया कि उन्होंने आजमाया था और २० पाउंड खोया था I don't know, but someone told me they tried it and lost 20 pounds.
Dan:	सुनने में बहुत अच्छा है, लेकिन मुझे पता नहीं मैं कब तक ऐसा कर पाऊँगा That sounds good, but I'm not sure how long I could do that.
Melissa:	समझ सकती हूँ, फिर से जब रोटी और सब्जियाँ खाने लगोगे तब फिर से वज़न बढ़ने लगेगा



	I know, once you start eating vegetables and bread again you'll probably start gaining weight.
Dan:	मुझे लगता है फिर भी मैं आजमाकर देखने वाला हूँ. उसका लेखक कौन है? Well, I think I'm going to try it anyway. Who's the author?
Melissa:	मुझे याद नहीं. अब वह उतना लोकप्रिय नहीं है. जब मैं घर पहुँचूँगी, तब देखकर तुम्हें फोन करूँगी I can't remember. It's not that popular anymore. When I get home I'll check and give you a call.

(Conversation)

4.44 In Restaurant (रेस्तौरांत में कि बातचीत)

Rebecca:	यह एक अच्छा भोजनालय लगता है This looks like a nice restaurant.
Scott:	हाँ है. मैं यहाँ हर वक़्त आता हूँ Yeah, it is. I come here all the time.
Rebecca:	हम वहाँ बैठते हैं Let's sit over there.
Scott:	ठीक है OK.
Rebecca:	क्या आप कृपया मुझे एक मेनु दे सकते हैं? Can you pass me a menu please.



Scott:	बिलकुल. आप पीने के लिए क्या लेने जा रही है? Sure. What are you going to have to drink?
Rebecca:	मैं एक गिलास बियर लेने जा रही हूँ. और आप? I'm going to have a glass of beer. How about you?
Scott:	मुझे लगता है कि मैं एक गिलास वाइन लूँगा I think I'll have a glass of wine.
Rebecca:	क्या आप पहले एक अपिटाइज़र का आदेश देना चाहते हैं? Do you want to order an appetizer first?
Scott:	नहीं, हो सकता है कि हम सिर्फ कुछ रोटी का आदेश दें सकते हैं Not really, maybe we can just order some bread.
Rebecca:	ठीक है. आप क्या खाने जा रहे हैं? OK. What are you going to have to eat?
Scott:	मुझे पक्का पता नहीं. मैंने अभी तक फैसला नहीं किया. क्या आप कुछ सुझाव दे सकती हैं? I'm not sure. I haven't decided yet. Can you recommend something?
Rebecca:	बिलकुल, मैंने यहाँ पहले स्टीक और लोबस्टर खाई थी. वे दोनों अच्छे हैं Sure, I've had the steak and the lobster before. They're both very good.
Scott:	मुझे लगता है कि मैं लोबस्टर लूँगा. आप क्या लेने जा रही है? I think I'll have the lobster. What are you going to have?
Rebecca:	मुझे उतनी भूक नहीं है. मुझे लगता है कि मैं सिर्फ एक सलाड़ लेने जा रही हूँ



	I'm not that hungry. I think I'm just going to have a salad.
Scott:	मैं शौचालय जाने जा रहा हूँ. जब वेट्रेस वापस आती हैं, क्या आप मेरे लिए आदेश देंगी? I'm gonna go to the bathroom. When the waitress comes back, will you order for me?
Rebecca:	बिलकुल. कोई बात नहीं Sure. No problem.

(Conversation)

4.45 Introducing a friend (एक दोस्त का परिचय करना कि बातचीत)

Michael:	रॉबर्ट, ये मेरी दोस्त है, श्रीमती स्मिथ Robert, this is my friend, Mrs. Smith.
Robert:	नमस्ते, आपसे मिलकर खुशी हुई Hi, Nice to meet you.
Mrs. : Smith:	आपसे भी मिलकर खुशी हुई Nice to meet you too.
Robert:	श्रीमती स्मिथ, आप क्या काम करती हैं? Mrs. Smith, what do you do for work?
Mrs. : Smith:	मैं चिकित्सक हूँ I'm a doctor.
Robert:	ओह. आप कहाँ काम करती हैं?



	Oh. Where do you work?
Mrs. : Smith:	न्यू यार्क शहर के न्यू यार्क विश्वविद्यालय में. आप क्या करते हैं? New York University hospital in New York City. What do you do?
Robert:	मैं अध्यापक हूँ. I'm a teacher.
Mrs. : Smith:	आप क्या पढ़ाते हैं? What do you teach?
Robert:	मैं अंग्रेजी पढ़ाता हूँ. I teach English.
Mrs. : Smith:	कहाँ? Where?
Robert:	न्यू जर्सी के एक उच्च विद्यालय में At a high school in New Jersey.
Mrs. : Smith:	अच्छी बात है. आप कितने साल के हैं? That's nice. How old are you?
Robert:	मैं बत्तीस साल का हूँ I'm 42.

(Conversation)

4.46 Jim cancelled the meeting (जिम ने बैठक रद्द कर दी कि बातचीत)



Jessica:	मैंने अभी जिम से बात की Hey, I just talked to Jim.
Mark:	उसने क्या कहा? What did he say?
Jessica:	उसने कहा उसको आज दोपहर का सम्मलेन रद्द करना पडा He said he had to cancel the meeting this afternoon.
Mark:	ओह, अच्छा Oh, I see.
Jessica:	क्या कोई परेशानी है? Is there a problem?
Mark:	नहीं, कोई बड़ी बात नहीं है. वह और मैं कुछ नए ग्राहकों से बात करने वाले थे No, It's not a big deal. He and I were supposed to talk to some new customers today.
Jessica:	सुनकर अफ़सोस हुई Sorry to hear that.
Mark:	कोई बात नहीं. यह आजकल बहुत बार होता आ रहा है It's OK. This has been happening quite a bit recently.
Jessica:	अजीब बात है. जाने क्यों? That's strange. I wonder why?
Mark:	उसकी पत्नी बीमार रही है. तो कभी-कभी उसको अपनी पत्नी की देखबाल करने के लिए घर जल्दी जाना पड़ेगा His wife has been sick, so sometimes he has to go home early to take



	care of her.
Jessica:	अच्छा. काम कैसा चल रहा है? I see. How's work been going?
Mark:	अभी सब धीमी चल रही है. अगर मैं आपका फोन लूँ, तो क्या आपको ऐतराज़ होगा? मेरे फोन में बैटरी नहीं है और मुझे अपने बॉस को बुलाकर यह बताना है Things are slow right now. Would you mind if I borrow your phone, mine's out of batteries and I have to call my boss to tell him about this.
Jessica:	ठीक है, मैं जाकर ले आता हूँ. मेरी गाड़ी में है OK, let me go get it. Its in the car.

(Conversation)

4.47 Josh works at a software company (जोश एक सॉफ्टवेर कंपनी में काम करता है कि बातचीत)

Josh:	नमस्ते रेचल Hi Rachel!
Rachel:	नमस्ते जोश. आपसे मिलकर काफी समय हो गया है. अभी आप कहाँ काम कर रहे हैं? Hi Josh! It's been a long time. Where are you working now?
Josh:	मैं डाउन टाउन में एक सॉफ्टवेर कंपनी में काम करता हूँ. मैं इंजिनियर हूँ I work at a software company downtown. I'm an engineer.
Rachel:	दिलचस्प. आप किस किसम का सॉफ्टवेर लिखते हैं?



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

	That's interesting. What kind of software do you write?
Josh:	वह छोटी कंपनियों के लिए डेटाबेस है It's a database for small businesses.
Rachel:	क्या आपकी कंपनी की वेबसाइट है? Does your company have a website?
Josh:	हाँ Yes.
Rachel:	वेबसाइट का पता क्या है? What's the website address?
Josh:	www.sun.com www.sun.com
Rachel:	मुझे सॉफ्टवेर कैसे मिल सकता है? How can I get the software?
Josh:	आप उसको वेबसाइट से डाउनलोड कर सकती है. वह बहुत लोकप्रिय और मुफ्त है You can download it from the website. It's very popular and it's free.
Rachel:	ठीक है. मैं वह करूँगी. मुझे अब जाना है. आपसे फिर मिलकर बहुत अच्छा लगा OK, I'll do that. I have to go now. It was really nice seeing you again.
Josh:	आपसे भी मिलकर अच्छा लगा. अगले हफ्ते मुझे ई-मैल कीजिये और हम काफ़ी के लिए मिलते हैं It was nice seeing you too. Email me next week and we'll get together for coffee.



Rachel:	मेरा कंप्यूटर टूटा हुआ है तो मैं अभी ई-मेल नहीं भेज सकती. क्या मैं आपको फोन कर सकती हूँ? My computer is broken so I can't send email right now. Can I call you?
Josh:	बिल्कुल, मेरा नंबर है २३३-२८८-२३२८ Sure, my number is 244-288-2428.

(Conversation)

4.48 Leaving a message (सन्देश छोड़ना कि बातचीत)

Laura:	नमस्ते? Hello?
Jack:	नमस्ते, क्या हेदर वहाँ है? Hi, is Heather there please?
Laura:	माफ़ कीजिये, मुझे लगता है कि आपने गलत नम्बर लगाई है Sorry, I think you have the wrong number.
Jack:	क्या यह ६१७-२२८-२२८९ है? Is this 617-228-2289?
Laura:	हाँ. आप किस के लिए ढूँढ रहे हैं, फिर से? Yes. Who are you looking for again?
Jack:	हेदर जॉन्सन Heather Johnson.



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

Laura:	<p>ओह, मैंने सोचा आपने कहा लौरा. उसके लिए माफ़ी चाहती हूँ. यह सही नम्बर है, लेकिन हेदर अब यहाँ नहीं है</p> <p>Oh, I thought you said Laura. Sorry about that. This is the right number, but Heather's not here right now.</p>
Jack:	<p>क्या आपको पता है कि वह कहाँ गयी?</p> <p>Do you know where she went?</p>
Laura:	<p>वह तरकारी खरीदने के लिए दुकान गयी है. क्या आप एक सन्देश छोड़ना चाहते हैं?</p> <p>She went to the store to buy some groceries. Would you like to leave a message?</p>
Jack:	<p>हाँ, क्या कृपया आप उन से कहेंगी कि एरिक मार्टिन ने फोन किया था?</p> <p>Yes, would you please tell her Eric Martin called?</p>
Laura:	<p>नमस्ते एरिक, मैं उसकी रूममेट केल्ली बोल रही हूँ. हम कुछ महीने पहले क्रिसमस पार्टी पर मिले थे</p> <p>Hi Eric, this is her roommate Kathy. I met you a couple months ago at the Christmas party.</p>
Jack:	<p>जी हाँ, आप कैसी है?</p> <p>Oh, yes. How are you?</p>
Laura:	<p>अच्छी. हेदर बीस मिनट में वापस आ जायेगी. मैं उसको बताऊँगी कि आपने फोन किया था.</p> <p>Good. Heather will be back in about 20 minutes. I'll tell her you called.</p>
Jack:	<p>ठीक है. शुक्रिया</p> <p>OK. Thanks.</p>



Laura:	अल्विदा Bye bye.
--------	---------------------

(Conversation)

4.49 Listening to music (संगीत सुनना कि बातचीत)

Bill:	तुम क्या सुन रही हो? What are you listening to?
Lucy:	मैं रेडियो सुन रही हूँ I'm listening to the radio.
Bill:	वह मुझे पता है. किसका गाना बजा रहे हैं? I know that. Who are they playing?
Lucy:	अन्दाज़ा लगाईये Guess.
Bill:	मुझे लगता है कि वह "बीटल्स" है, न? I think that's the Beatles, right?
Lucy:	सही है. तुम्हे वह कैसे पता चला? That's right. How did you know that?
Bill:	मेरे देश में सब जानते हैं कि वे कौन हैं. वे बहुत मशहूर हैं In my country everyone knows who they are. They're famous.
Lucy:	सचमुच?



	Really?
Bill:	बिलकुल. मेरे माता-पिता ने बहुत समय पहले उनको एक संगीत सम्मलेन में देखा था Of course. My parents saw them at a concert a long time ago.
Lucy:	क्या तुम्हे पता है कि वे इंग्लैंड से हैं? Did you know that they're from England?
Bill:	हाँ, बिलकुल Yes, of course.
Lucy:	तुम वाकी मैं किस किसम का संगीत सुनती हो? What kind of music do you usually listen to?
Bill:	मैं सब सुनती हूँ लेकिन मेरा मनपसंद पॉप है I listen to everything, but my favorite is Pop.
Lucy:	अच्छा. तुम्हारा मनपसंद गायक या गायिका कौन है? I see. Who's your favorite singer?
Bill:	सेलीन डियोन Celine Dion.
Lucy:	मुझे भी वह पसन्द है. उनकी बहुत अच्छी आवाज़ है I like her too. She's got a great voice.

(Conversation)



4.50 Looking at vacation pictures (छुट्टी की तस्वीरें देखना कि बातचीत)

Kathy:	जिम, मैंने सुना था की आपने सेन डिएगो का एक यात्रा लिया था. क्या वह सही है? Jim, I heard you took a trip to San Diego. Is that right?
Jim:	हाँ, मैं सिर्फ आज सुबह वापस लौटा Yeah, I just got back this morning.
Kathy:	अच्छी बात है. आपने वहाँ क्या किया? That sounds really nice. What did you do there?
Jim:	हम वहाँ सिर्फ तीन दिन के लिए थे, इसलिए ज्यादा कुछ नहीं किया. रात को हम कुछ दोस्तों के साथ शहर के चारों ओर टहले Well, we were only there for three days, so we didn't do too much. We went shopping and went out to dinner a few times. At night we walked around the city with some friends.
Kathy:	क्या आपने कोई तस्वीरें खींची? Did you take any pictures?
Jim:	हाँ, वे मेरे साथ है. क्या आप उनको देखना चाहती है? Yes, I have them with me. Do you want to look at them?
Kathy:	बिल्कुल, मैं तस्वीरें देखना खूब पसन्द करती हूँ Sure, I love looking at photos.
Jim:	यह एक है जिसमे मैं और मेरी पत्नी बीच पर है, और यह एक है जिसमे हमारी बेटी, एमिली, मेरी पत्नी के बगल में खड़ी है



	This one is of my wife and me on the beach, and this one is our daughter Emily standing next to my wife.
Kathy:	आपकी बेटी उसकी माँ जैसी दिखती है Your daughter looks like her mother.
Jim:	मुझे पता है, वे बहुत समान दिखती हैं I know, they look very similar.
Kathy:	यह तस्वीर कहाँ खींची? Where was this picture taken?
Jim:	यह तस्वीर हमारे निकलने से पहले रेलगाड़ी स्टेशन पर खींची थी That was taken at the train station before we left.
Kathy:	क्या आपको चिडियाघर जाने के लिए समय था? Did you have time to go to the zoo?
Jim:	नहीं, इस बार नहीं. हम पिछले बार वहाँ गए थे No, not this time. We went there last time.
Kathy:	ऐसा लगता है जैसे आप सब ने अच्छा समय बिताया It looks like you all had a nice time.
Jim:	हाँ, बहुत मजेदार था Yeah, it was a lot of fun.

(Conversation)

4.51 Mail (डाक कि बातचीत)



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

Bill:	जैन, क्या आपको अभी तक डाक मिली? Hey Jane, did you get the mail yet?
Jane:	हाँ, मैंने उनको आज सुबह उठाया. उनमे थोड़े से बिल्स और मेरी माँ से एक चिट्ठी थी. बहुत सारे बेकार की डाक भी थी Yes. I picked it up this morning. There were a few bills and a letter from my mother. There was also a lot of junk mail.
Bill:	क्या मेरे लिए कुछ था? Was there anything for me?
Jane:	मुझे याद नहीं, लेकिन मुझे देखने दीजिये. हाँ, लगता है कि यहाँ आपके लिए कुछ है. I don't remember, let me check. Yes, it looks like there's something here for you.
Bill:	वह किस से है? Who's it from?
Jane:	अमरीकी दूतावास से The American Embassy.
Bill:	मेरे हाथ गंदे हैं. क्या आप मेरे लिए उसे खोल सकती है? My hands are dirty. Will you open it for me?
Jane:	बिलकुल Sure.
Bill:	उसमे क्या लिखा है? What does it say?



Jane:	यह कहता है कि आपका पासपोर्ट तैयार है. आप कभी भी उसको ले आ सकते है It says your passport is ready. You can pick it up anytime.
Bill:	क्या आपको लगता है कि आप मुझे वहाँ गाड़ी में ले जा सकती है? Do you think you can drive me there?
Jane:	बिलकुल, कब? Sure, when?
Bill:	मुझे लगता है कि हम को अभी जाकर उसे ले आना चाहिए. मैं हाथ धोने जा रहा हूँ और फिर हम जायेंगे. क्या वह ठीक रहेगा? I think we should go get it now. I'm going to wash my hands and then we'll go. Is that OK?
Jane:	वह ठीक रहेगा That's fine.

(Conversation)

4.52 Making a doctor's appointment (डॉक्टर की नियुक्ति पर जाना कि बातचीत)

Adam:	नमस्ते, मैं ज़रा डॉक्टर से मिलना चाहता हूँ Hi, I'd like to see the doctor, please.
Receptionist:	क्या आपके पास अप्पॉइन्टमेन्ट है? Do you have an appointment?
Adam:	नहीं



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

	No.
Receptionist:	आप कब अप्पोइन्टमेन्ट पसंद करेंगे? When would you like an appointment?
Adam:	क्या आज हो सकता है? Is today possible?
Receptionist:	हाँ. आज ठीक रहेगा. आप कितने बजे आना चाहते हैं? Yes. Today is fine. What time would you like?
Adam:	जितना जल्दी हो सके. मेरे पेट में बहुत दर्द है As soon as possible. My stomach really hurts.
Receptionist:	एक पल इंतज़ार कीजिये. मैं देखती/देखता हूँ कि डॉक्टर व्यस्त है या नहीं Please wait a moment. I'll see if the doctor is available.
Adam:	ठीक है OK.
Receptionist:	माफ़ कीजिये. अभी वे एक मरीज़ के साथ हैं. लगभग और तीस मिनट लगेगा. क्या आप और थोड़ी देर इंतज़ार कर सकते हैं? Sorry, he's with a patient right now. It's probably going to be about another 40 minutes. Would you mind waiting a little longer?
Adam:	कोई बात नहीं No problem.
Receptionist:	क्या मैं आपकी बीमा कार्ड देख सकता/सकती हूँ? May I see your insurance card please.
Adam:	यह लीजिये



	Here you are.
Receptionist:	शुक्रिया. आज के इलाज के लिए पच्चीस डॉलर होगा Thanks. That's going to be 25 dollars for today's visit.
Adam:	सचमुच? मुझे नहीं लगता कि उतना होगा Really? I didn't think it would be that much.
Receptionist:	मैं जानती हूँ कि आप क्या महसूस कर रहे हैं I know how you feel.
Adam:	मैं नकद देना चाहूँगा I'll pay with cash.
Receptionist:	शुक्रिया Thank you.
Adam:	क्या आप थोड़ी गर्मी बड़ा सकते/सकती हैं? यहाँ बहुत ठंड है Would you please turn on the heat? It's really cold in here.

(Conversation)

4.53 Making a hotel reservation (होटल आरक्षण करना कि बातचीत)

Receptionist:	नमस्ते, मेरियट होटल, मैं आपकी क्या मदद कर सकती हूँ? Hello, Marriott Hotel, how may I help you?
Nancy:	मैं एक आरक्षण करना चाहती हूँ Hi. I'd like to make a reservation.



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

Receptionist:	एक पल इंतज़ार कीजिये. ठीक, कौन सी तारीक? Just a moment. OK, for what date?
Nancy:	जुलाई २५ July 25th.
Receptionist:	आप कितनी रातें ठहरेंगी? How many nights will you be staying?
Nancy:	दो रातें. कमरे का भाड़ा कितना है? 2 nights. What's the room rate?
Receptionist:	एक रात के लिए ७५ डॉलर और शुल्क अलग. क्या आप चाहती है कि मैं आप के लिए एक कमरा आरक्षित करूँ? 75 dollars a night plus tax. Would you like me to reserve a room for you?
Nancy:	हाँ, कृपया Yes please.
Receptionist:	आपका नाम? Your name?
Nancy:	नैसी अन्देर्सन Nancy Anderson.
Receptionist:	मिस अन्देर्सन, आप कीमत कैसे अदा करेंगी? Miss Anderson, how will you be paying?
Nancy:	वीसा



	Visa.
Receptionist:	कृपया कार्ड का अंक बताईये Card number please.
Nancy:	४१९८ २२८९ ३३८८ २२८ 4198 2289 4488 228.
Receptionist:	यह कार्ड कब तक जायज़ है? Expiration date?
Nancy:	१/९/२०१२ 1/9/2012
Receptionist:	ठीक है, सब तैयार है. हम आपको पच्चीस तारीक को मिलेंगे OK, You're all set. We'll see you on the 25th.

(Conversation)

4.54 Making a webpage (वेबसाइट बनाना कि बातचीत)

Peter:	नमस्ते लिज़, क्या अब अपनी वेबपेज पर काम कर रही है? Hi Liz. Are you working on your webpage now?
Liz:	नहीं, मैं अभी भी आपका होमपेज के लिए छवि फाईल भेजना का इंतज़ार कर रही हूँ No, I'm still waiting for you to send me that image file for the homepage?
Peter:	आपका मतलब है आपको मिला नहीं? मैंने एक घंटे से भी पहले आपको भेजा था



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

	You mean you didn't get it? I sent it to you over an hour ago.
Liz:	मुझे देखने दीजिये. एक पल लगेगा क्योंकि मुझे अपने कंप्यूटर को फिर से शुरू करना है Let me check. It's going to take a second 'cause I have to start up my computer.
Peter:	ठीक है. क्या आपको मिला? OK. Did you get it?
Liz:	एक पल. मुझे सिर्फ अपना वेब ब्राउज़र खोलकर अपना हतामैल खाता देखना है One second. I just have to open my web browser and check my hotmail account.
Peter:	ठीक है OK.
Liz:	ठीक है , यहाँ है. मुझे मिल गया OK, here it is. I got it.
Peter:	मैं वेबपेज कैसे ढूँढूँ? मैंने उसको याहू पर ढूँढने की कोशिश की लेकिन नहीं मिली. How do I find the webpage? I tried to search for it on Yahoo but I couldn't find it.
Liz:	याहू इस्तेमाल मत कीजिये. गूगल इस्तेमाल कीजिये Don't use Yahoo, use Google.
Peter:	मैंने वह भी कोशिश की और नहीं मिली I tried that also and it didn't work.
Liz:	अगर आप गूगल जाकर मेरे नाम के लिए ढूँढेंगे तो आपको मिल जानी चाहिए



	If you go to Google and search for my name, you should be able to find it.
Peter:	ठीक है, मुझे कोशिश करने दीजिये. हाँ, अब देखता हूँ OK. Let me try that. I see it now.

(Conversation)

4.55 Making plans (योजना बनाना कि बातचीत)

Tom:	अभी तकरीबन क्रिसमस हो गयी है. आप इस वीकेंड को क्या कर रही है? It's almost Christmas. What are you doing this weekend?
Sara:	कुछ खास नहीं, बस काम. आप क्यों पूछ रहे हैं? Nothing special, just working. Why do you ask?
Tom:	मैंने अभी तक अपनी क्रिसमस की खरीददारी पूरी नहीं की. क्या आप इस वीकेंड को मेरे साथ खरीददारी के लिया जाना चाहती है? Well, I still haven't finished my Christmas shopping. Do you want to go shopping with me this weekend?
Sara:	मैं जाना चाहती हूँ, लेकिन मुझे पक्का पता नहीं कि मैं जा पाऊँगी. काम आजकल बहुत व्यस्त रहा है. क्यों ना हम शुक्रवार को जाएँ उसके बजाय? I'd like to, but I'm not sure if I can. Work has been really busy lately. Why don't we go on Friday instead?
Tom:	शुक्रवार अच्छा नहीं है. मुझे लगता है कि दुकानों में भीड़ रहेगी और मुझे काम करना है Friday's not good. I think the stores will be very crowded and I have to



	work.
Sara:	<p>ठीक है, फिर हम इस वीकेंड को जाने को कोशिश करते हैं. मुझे शुक्रवार तक पता होना चाहिए कि मैं जा पाऊँगी या नहीं. क्या वह ठीक रहेगा कि तब मैं आपको फोन करूँ?</p> <p>OK, then let's try to go this weekend. I should know if I can go by Friday. Is it OK if I call you then?</p>
Tom:	<p>हाँ, वह ठीक रहेगा</p> <p>Yeah, that's fine.</p>
Sara:	<p>आपका नम्बर क्या है?</p> <p>What's your number?</p>
Tom:	<p>२३३-३३१-८८२८. मुझे आपको अपना ई-मेल पता भी देने दीजिये. वह sara@gmail.com है</p> <p>244-441-8828. Let me give you my email address too. It's sara@gmail.com</p>
Sara:	<p>ठीक है, मैं आपसे जल्दी बात करूँगा</p> <p>OK, I'll talk to you soon.</p>
Tom:	<p>ठीक है</p> <p>OK.</p>

(Conversation)

4.56 Market is Close (बाज़ार बंद है कि बातचीत)



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

Sharon:	जेफ़, मैं बाज़ार जा रही हूँ. क्या आप मेरे साथ आना चाहते हैं? Jeff, I'm going to the supermarket. Do you want to come with me?
Jeff:	मुझे लगता है कि बाज़ार अब बंद है I think the supermarket is closed now.
Sharon:	अच्छा, वह बंद कब होता है? Oh, When does it close?
Jeff:	वह रविवार को सात बजे बंद होता है It closes at 7:00 on Sundays.
Sharon:	वह तो बहुत बुरा हुआ That's too bad.
Jeff:	चिन्ता मत कीजिये, हम कल सुबह जा सकते हैं. वह आठ बजे खुलता है. Don't worry, we can go tomorrow morning. It opens at 8:00.
Sharon:	ठीक है. आप अब क्या करना चाहते हैं? Alright. What do you want to do now?
Jeff:	आधे घंटे के लिए ठहलते हैं. लगभग साढ़े आठ बजे को मेरी बहन यहाँ आ जायेगी और फिर हम सब खाने के लिए बाहर जा सकते हैं Lets take a walk for a half an hour. My sister will get here at about 8:40PM and then we can all go out to dinner.
Sharon:	वह कहाँ रहती है? Where does she live?
Jeff:	वह सेन फ्रांसिस्को में रहती है She lives in San Francisco.



Sharon:	वह कितने समय से वहाँ रही है? How long has she lived there?
Jeff:	मुझे लगता है कि वह लगभग दस साल वहाँ रही है I think she's lived there for about 10 years.
Sharon:	वह बहुत लम्बा समय है. उसके पहले वह कहाँ रहती थी? That's a long time. Where did she live before that?
Jeff:	सेन डीयेगो San Diego.

(Conversation)

4.57 Meeting a friend (एक दोस्त से मिलना कि बातचीत)

Vicky:	नमस्ते? Hello?
Ben:	नमस्ते विककी Hi Vicky.
Vicky:	क्या आप अभी वहाँ है? Are you there yet?
Ben:	हाँ Yes.
Vicky:	मैं बस सबवे से निकला. मैं बस वहाँ पहुँच ही रहा हूँ. माफ़ कीजिये कि मुझे देर हो गयी



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

	I just got off the subway. I'm almost there. Sorry I'm late.
Ben:	वह कोई बात नहीं है. मैं बस आपसे यह कहना चाहता था कि मैं अन्दर हूँ That's no problem. I just wanted to tell you I'm inside.
Vicky:	आप कहाँ है? Where are you?
Ben:	दूसरी मंजिल पर On the second floor.
Vicky:	क्या मुझे दूसरी मंजिल पर आना चाहिए या आप पहली मंजिल पर आना चाहते हैं? Should I come to the second floor or do you want to come to the first floor?
Ben:	ऊपर आइये Come upstairs.
Vicky:	क्या? What?
Ben:	ओह, क्या आप मुझे ठीक से सुन सकते हैं? मैंने कहा, दूसरी मंजिल पर आइये Oh, Can you hear me OK? I said, come to the second floor.
Vicky:	ओह ठीक है. आप वहाँ क्या कर रहे हैं? Oh, OK. What are you doing there?
Ben:	बस अंग्रेजी कैसे सीखते हैं उस पर कुछ किताबें देख रहा हूँ Just looking at some books on how to learn English.



Vicky:	क्या आप बाद में कुछ खाने के लिए लेना चाहते हैं? Do you want to get something to eat later?
Ben:	नहीं, मैं अभी भी रात के खाने से भरपूर हूँ No, I'm still full from dinner.
Vicky:	आप क्या करना चाहते हैं? What do you want to do?
Ben:	मुझे ठीक से पता नहीं. जब आप यहाँ आयेंगे, उसके बारे में बात करेंगे I don't know for sure. When you get here we'll talk about it.
Vicky:	ठीक है, आप से जल्दी मिलता हूँ OK, see you soon.
Ben:	अल्विदा Bye.

(Conversation)

4.58 Missed call (मिस्ड कॉल कि बातचीत)

Anthony:	मेंडी, क्या तुमको पता है कि हेदर ने तुम्हे फोन किया था? Mandy, did you know Heather called you?
Mandy:	नहीं. उसने कब फोन किया? No. When did she call?
Anthony:	मुझे लगता है, दो घंटे पहले



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

	Two hours ago, I think.
Mandy:	दो घंटे पहले? तुमने मुझे पहले क्यों नहीं बताया? Two hours ago? Why didn't you tell me earlier?
Anthony:	माफ़ करना, भूल गया Sorry, I forgot.
Mandy:	उसने क्या कहा? What did she say?
Anthony:	उसने कहा कि वह तुम्हारे लिए अपनी बहन के यहाँ इंतज़ार कर रही है She said she's waiting for you at her sister's place.
Mandy:	ठीक है, मैं पहले खाना बनाने वाली थी, लेकिन लगता है कि मेरे पास अभी काफी वक़्त नहीं होगा. मैं बस थोड़ा सा बचा हुआ खाना माइक्रोवेव में गरम करती हूँ OK, I was going to cook dinner first, but I don't think I have enough time now. I'll just warm up some leftovers in the microwave.
Anthony:	ठीक है OK.
Mandy:	अगर उसने फिर से फोन किया तो उसको बताओ कि मुझे देर हो जायेगी If she calls again tell her I'm gonna to be late.
Anthony:	ठीक है, कोई बात नहीं OK, no problem.
Mandy:	यह बहुत ज़रूरी है. भूलना मत



	This is very important. Don't forget.
Anthony:	फ़िकर मत करो. मैं नहीं भूँलूँगा Don't worry. I won't forget.
Mandy:	असल में, कृपया क्या तुम मुझे मेरा फोन दे सकते हो? मुझे लगता है कि मुझे उसको फोन करना चाहिए. वह शायद सोच रही होगी कि मैं कहाँ हूँ. Actually, would you please hand me my phone? I think I should give her a call now. She's probably wondering where I am.
Anthony:	बिलकुल, मैं तुम्हारे लिए ले आता हूँ Sure, I'll get it for you.

(Conversation)

4.59 My mother-in-law is coming tomorrow (मेरी सांस कल आ रही है कि बातचीत)

Lisa:	नमस्ते? Hello?
James:	नमस्ते, क्या तुम अभी भी जागे हुए हो? Hi. Are you still up?
Lisa:	हाँ Yes.
James:	बहुत थके हुए सुनाई दे रहे हो, क्या सब ठीक है? You sound tired, is everything OK?



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

Lisa:	हाँ, सब ठीक है. मैं बस सोने जाने कि तैयारी कर रही हूँ. बहुत लम्बा दिन रहा है Yeah, everything's fine. I'm just getting ready to go to bed. It's been a really long day.
James:	क्या तुम्हारे पास बाद में मेरे साथ काफ़ी पीने जाने के लिए समय है? मुझे तुमसे किसी चीज़ के बारे में बात करनी है Do you have time to get some coffee with me later? I have something I want to talk to you about.
Lisa:	नहीं, माफ़ कीजिये. आज नहीं. मुझे कल जल्दी उठाना है No, sorry. Not today. I have to get up early tomorrow.
James:	अच्छा, तुम कल क्या करने जा रही हो? Oh, What are you going to do tomorrow?
Lisa:	मेरी साँस आ रही है, इसलिए मुझे जल्दी उठकर घर साफ़ करना है My mother-in-law is coming over so I have to get up early and clean the house.
James:	अच्छा I see.
Lisa:	क्या कल तुम्हारे पास वक़्त होगा? Are you free tomorrow?
James:	हाँ, दोपहर को. मुझे एक चीज़ पर काम कर रही हूँ, जिसे मुझे पूरा करना है, लेकिन मैं ३:३० के बाद मिल सकूँगी Yes, in the afternoon. I have to finish something I'm working on, but I'll be free after 4:40.
Lisa:	क्या तुम काम पूरा करने के बाद मिलना चाहोगी?



	Do you want to get together after you finish work?
James:	क्या तुम्हें लगता है कि तुम्हारे पास वक़्त होगा? Do you think you'll have time?
Lisa:	हाँ, मेरी साँस यहाँ से दोपहर दो बजे के आसपास निकल रही होगी Yeah, my mother-in-law will be leaving here around 2PM.

(Conversation)

4.60 Nervous about surgery (शल्य चिकित्सा के बारे में बेचैन कि बातचीत)

Karen:	नमस्ते जिम Hi Jim.
Jim:	नमस्ते केरन, आप परेशान लग रही हैं. क्या बात है? Hi Karen. You look upset, what's wrong?
Karen:	कुछ नहीं. बस थोड़ी बेचैन हूँ It's nothing. I'm just a little nervous.
Jim:	क्या सब ठीक है? Is everything all right?
Karen:	कल मेरी उंगली पर शल्य-चिकित्सा हो रही है Well, I'm having surgery tomorrow on my finger.
Jim:	आपकी उंगली को क्या हो गयी है?



	What's wrong with your finger?
Karen:	उस दिन बास्केटबाल खेलते मैंने तोड़ दिया था I broke it the other day playing basketball.
Jim:	वह तो बहुत बुरा हुआ Oh, that's terrible.
Karen:	हाँ, यह उस दिन से मुझे परेशान कर रहा है Yeah, it's been bothering me since that day.
Jim:	क्या आप शल्य-चिकित्सा करवाने से डरते हैं? Are you afraid of having surgery?
Karen:	हाँ. मैंने पहले कभी भी शल्य-चिकित्सा नहीं करवाई Yes. I've never had surgery before.
Jim:	मैं होता तो परेशान नहीं होता. पिछले साल मुझे आपने पैर पर शल्य-चिकित्सा करवाना पड़ा. सब ठीक गया I wouldn't worry. I had to have surgery on my leg last year. Everything went fine.
Karen:	क्या आप शल्य-चिकित्सा से पहले बेचैन थे? Were you nervous before the surgery?
Jim:	थोड़ा सा. आपका डॉक्टर कौन है? A little. Who's your doctor?
Karen:	डॉ. एलन Dr. Allen.



Jim:	अच्छा, मैंने सुना है कि वे बहुत अच्छे हैं. मुझे नहीं लगता कि आपको चिन्ता करने को कोई बात है Oh, I've heard he's really good. I don't think you have anything to worry about.
Karen:	अच्छा. अब मैं ज़्यादा बेहतर महसूस कर रही हूँ Good. That makes me feel much better.

(Conversation)

4.61 New apartment (नया अपार्टमेन्ट कि बातचीत)

Gary:	नमस्ते? Hello?
Nancy:	नमस्ते गैरी, क्या बात है? Hey Gary. What's up?
Gary:	बहुत समय से मैंने तुमसे बात नहीं की, क्या चल रहा है? I haven't talked to you in a long time, what's been happening?
Nancy:	वैसे मुझे पता नहीं कि तुमने सुना या नहीं. मैंने अभी-अभी एल.ए. में एक नए अपार्टमेन्ट लिया है Well, I don't know if you heard, I just moved into a new apartment in LA.
Gary:	नहीं, मैंने सुना था कि तुम एक नए घर में जाने के बारे में सोच रहे थे, लेकिन मुझे पता नहीं था कि तुम्हें अभी से जगह मिल गया. बहुत अच्छे. No, I heard you were thinking about moving but I didn't know you'd



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

	already found a place. That's cool.
Nancy:	हाँ, मैं उसके बारे में बहुत खुश हूँ Yeah, I'm really happy about it.
Gary:	क्या तुम्हारे कोई रूम-मेट्स हैं? Do you have any roommates?
Nancy:	नहीं, इस बार नहीं. मेरे लिए यह बहुत बड़ा मौका है, क्योंकि मैं पहले कभी अकेला नहीं रहा हूँ No, not this time. It's a big change for me 'cause I've never lived alone.
Gary:	क्या तुम्हें नहीं लगता कि तुम तन्हा पड़ जाओगे? Don't you think you'll be lonely?
Nancy:	नहीं, मेरे दो दोस्त हैं जो उसी इमारत में रहते हैं. हम सब ने मिलकर कल रात को खाना खाया Not really, I have two friends who live in the same building. We all had dinner together last night.
Gary:	क्या वे भी विद्यार्थी हैं? Are they students also?
Nancy:	नहीं, वे विद्यार्थी नहीं हैं, लेकिन इमारत में बहुत सारे विद्यार्थी रहते हैं No, they're not students, but there are a lot of students living in the building.
Gary:	अच्छी जगह सुनाई पड़ती है Sounds like a nice place.
Nancy:	हाँ, मुझे लगता है कि अंग्रेजी पढ़ने के लिए बहुत अच्छा माहौल है



	Yeah, I think it's a good environment for learning English.
Gary:	मुझे सुनकर बहुत खुशी हुई कि सब कुछ सुलझ गया Well, I'm glad to hear everything worked out.
Nancy:	तुमको यहाँ आकर मुझसे मिलना चाहिए. यहाँ तैरने का तालाब है You should come out here and visit me sometime. There's even a pool.
Gary:	वह अच्छा रहेगा. मैं उसके बारे में सोचूँगा That would be nice. I'll think about it.

(Conversation)

4.62 Ordering flowers (फूल मंगाना कि बातचीत)

Receptionist:	गुड़ एफ्टरनून, मैं आपकी कैसी मदद कर सकती हूँ? Good afternoon, how may I help you?
Ryan:	नमस्ते, मैं कुछ फूलों का आदेश देना चाहता हूँ Hi, I'd like to order some flowers.
Receptionist:	वे किस के लिए है? Who are they for?
Ryan:	वे मेरी पत्नी के लिए है. उसका नाम समेंथा है They're for my Wife. Her name is Samantha.
Receptionist:	आप किस किस्म के फूल चाहते हैं? What kind of flowers would you like?



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

Ryan:	<p>मुझे पता नहीं. मैं फूलों के बारे में ज्यादा कुछ नहीं जानता. क्या आप कुछ सुझाव दे सकती है?</p> <p>I don't know. I don't know too much about flowers. Can you recommend something?</p>
Receptionist:	<p>ठीक है. क्या कारण है की आप उनको फूल भेज रहे है?</p> <p>OK. What's the reason you are sending her flowers?</p>
Ryan:	<p>आज उसका जन्मदिन है और उसने मुझसे कहा कि वह चाहती है कि मैं उसे फूल खरीदूँ</p> <p>Today's her birthday and she told me she wants me to buy her flowers.</p>
Receptionist:	<p>क्या आप जानते है कि वह किस किसम के फूल पसन्द करती है?</p> <p>Do you know what kind of flowers she likes?</p>
Ryan:	<p>मैं ठीक से नहीं जानता. मैं जानता हूँ कि मुझे पता होना चाहिए, लेकिन मैं अब याद नहीं कर सकता</p> <p>I'm not sure. I know I should know that, but I can't remember right now.</p>
Receptionist:	<p>वे आपकी पत्नी के लिए है, इसलिए मुझे लगता है कि आपको उनको गुलाबें देनी चाहिए</p> <p>Well, they're for your wife, so I think you should give her roses.</p>
Ryan:	<p>गुलाबें ठीक रहेंगी</p> <p>Roses will be fine.</p>
Receptionist:	<p>कौन सा रंग?</p> <p>What color?</p>



Ryan:	मुझे लगता है कि लाल अच्छा रहेगा I think red would be nice.
Receptionist:	क्या आप उनको लेना चाहते हैं या हमें उनको पहुँचाना चाहिए? Do you want to pick them up or should we deliver them?
Ryan:	क्या आप उनको ज़रा पहुँचा सकती हैं? Can you deliver them please.
Receptionist:	पता क्या है? What's the address?
Ryan:	२४१, मेईन स्ट्रीट 241 Main street.

(Conversation)

4.63 Ordering food (खाना माँगना बातचीत)

Host:	नमस्ते श्रीमान, French Garden भोजनालय में आपका स्वागत है. कितने लोग? Hello sir, welcome to the French Garden Restaurant. How many?
Charles:	एक One.
Host:	इस तरफ. कृपया बैठिये. आपकी वेट्रेस आपके साथ पल भर में होगी. Right this way. Please have a seat. Your waitress will be with you in a moment.



Waitress:	नमस्ते श्रीमान. क्या आप अब खाने का आदेश देना पसंद करेंगे? Hello sir, would you like to order now?
Charles:	जी हाँ Yes please.
Waitress:	आप क्या पीना पसंद करेंगे? What would you like to drink?
Charles:	आप के पास क्या है? What do you have?
Waitress:	हमारे पास बोतल किया गया पानी, जूस और कोक है We have bottled water, juice, and Coke.
Charles:	मैं एक बोतल पानी लूँगा जी I'll have a bottle of water please.
Waitress:	आप क्या खाना पसंद करेंगे? What would you like to eat?
Charles:	मैं एक ट्यूना मच्छी का सैंडविच और एक कटोरी सब्जियों का सूप लूँगा I'll have a tuna fish sandwich and a bowl of vegetable soup.

(Conversation)

4.64 Phone in the office (दफ़्तर में फ़ोन कि बातचीत)

Matadin:	नमस्ते? Hello?
----------	-------------------



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

Babita:	नमस्ते, क्या वहाँ जेम्स है? Hi, is Matadin there please?
Matadin:	हाँ. कौन बोल रहे हैं? Yes. Who's calling?
Babita:	लिन्डा Babita.
Matadin:	ज़रा एक मिनट One moment please.
Babita:	ठीक है OK.
Matadin:	नमस्ते? Hello?
Babita:	नमस्ते जेम्स, मैं लिन्डा बोल रही हूँ Hi Matadin, it's Babita.
Matadin:	नमस्ते लिन्डा Hi Babita.
Babita:	अब आप क्या कर रहे हैं? What are you doing now?
Matadin:	मैं काम कर रहा हूँ I'm working.
Babita:	क्या आप व्यस्त है?



	Are you busy?
Matadin:	हाँ. आज पूरा दिन बहुत व्यस्त रहा है Yes. It's been really busy here all day.
Babita:	आप कितने बजे काम से छूटते हैं? What time do you get off of work?
Matadin:	साढ़े आठ बजे 8:40PM
Babita:	मैं आपको साढ़े आठ बजे के बाद वापस बुलाऊंगी I'll call you back after 8:40PM
Matadin:	ठीक है. आपसे बाद में बात करता हूँ OK. Talk to you later.
Babita:	अल्विदा Bye bye.

(Conversation)

4.65 A romantic story (एक रोमांटिक कहानी कि बातचीत)

Paul:	बेट्टी, क्या तुम और जॉन अभी भी एक दूसरे के साथ हैं? Betty, are you and John still dating?
Betty:	हाँ, सब बहुत अच्छा चल रहा है Yeah, things are going really good.



Paul:	तुम उस से कहाँ मिली थी? Where did you meet him?
Betty:	मैं उसको कुछ हफ्ते पहले पुस्तकालय में मिली थी. हम एक ही मेज़ पर बैठे थे और उस ने मेरा कलम माँगा I met him at the library a couple of weeks ago. We were sitting at the same table and he asked to borrow my pen.
Paul:	अरे वाह. वह तो बहुत अच्छी कहानी है Wow, that's a nice story.
Betty:	मैं यह उस दिन जिम को बता रही थी. उसके ख्याल में वह बहुत प्यार-भरा था I was telling Jim about it the other day. He thought it was pretty romantic.
Paul:	क्या आप दोनों आज रात को कुछ कर रहे हो? Do you two have plans for tonight?
Betty:	हाँ, मुझे लगता है कि हम आज कोई पिक्चर किराए पे लेने जा रहे हैं. क्या तुमने हाल ही में कोई अच्छी पिक्चर देखी है? Yes, I think we're going to rent a movie. Have you seen anything good lately?
Paul:	मैंने उस दिन स्पाइडर-मेन देखी I saw Spider-Man the other day.
Betty:	मैंने सुना है कि वह बहुत ही मज़ाकिया पिक्चर है I've heard that's a really funny movie.
Paul:	मज़ाक कर रहे हो क्या? वह पिक्चर मज़ाकिया नहीं है. बहुत उदासीन है. मैं अन्त



	में रो रहा था Are you kidding? That movie's not funny. It's sad. I was crying at the end.
Betty:	तुम बहुत ही भावुक हो, है न? You're really sensitive, aren't you?
Paul:	शायद. हो सकता है कि सिर्फ इसलिए मैं कोई गर्ल-फ्रेंड नहीं ढूँढ पा रहा हूँ I guess so. Maybe that's why I can't find a girlfriend.

(Conversation)

4.66 Send me the directions (मुझे निर्देश भेज दो कि बातचीत)

Frank:	नमस्ते? Hello?		
Pam:	नमस्ते फ्रैंक, पैम बोल रही हूँ Hi Frank, it's Pam.		
Frank:	नमस्ते पैम, क्या बात है? Hey Pam, what's up?		
Pam:	ज्यादा कुछ नहीं. आप कहाँ है? Not much. Where are you?		
Frank:	मैं गाड़ी में हूँ, घर वापस जा रहा हूँ I'm in the car driving home.		



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

Pam:	जब आप घर पहुँचेंगे, क्या मुझे आज रात की जश्न के लिए निर्देश देते हुए एक ई-मेल भेज सकते हैं? When you get home will you send me an email with directions to the party tonight?		
Frank:	बिलकुल, कोई बात नहीं Sure, no problem.		
Pam:	आपको क्या लगता है कि आप कब घर पहुँचेंगे? When do you think you'll get home?		
Frank:	मुझे पता नहीं, लगभग तीस मिनट में. बहुत ट्रैफिक है I don't know, maybe in about 40 minutes or so. There's a lot of traffic.		
Pam:	मुझे जल्दी बाहर जाना है. क्या आप मुझे उसके बजाय सिर्फ पते के साथ एक टेक्स्ट मेसेज भेज सकते हैं? I have to go out soon. Can you just send me a text message with the address instead.		
Frank:	ठीक है. मैं घर जाते ही वह करूँगा OK, I'll do that as soon as I get home.		
Pam:	बहुत शुक्रिया. ध्यान से गाड़ी चलाईये Thanks a lot. Drive carefully.		
Frank:	ठीक है. मैं आपको आज रात मिलूँगा OK, I'll see you tonight.		
Pam:	अल्विदा		



	Bye.		
--	------	--	--

(Conversation)

4.67 Sending a package (सामान भेजना कि बातचीत)

Cathy:	नमस्ते, मैं आपकी क्या मदद कर सकती हूँ? Hello, how may I help you?
Alex:	मैं यह पार्सल कैलिफोर्निया भेजना चाहता हूँ I'd like to send this package to California.
Cathy:	क्या आप इसको ओवर नैट से या साधा डाक से भेजना चाहते हैं? Would you like to send it overnight or by regular mail?
Alex:	ओवर नैट से भेजने के लिए कितना है? How much is it to send it overnight?
Cathy:	२० डॉलर 20 dollars
Alex:	और साधा डाक से? And by regular mail?
Cathy:	१२ डॉलर 12 dollars.
Alex:	मैं चाहता हूँ कि यह कल वहाँ पहुँचे I'd like it to get there tomorrow.



Cathy:	कृपया यह अर्जी भर दीजिये. जब आपने पूरा कर दिया, तो इस खिड़की पर आईये Please fill out this form. When you're finished, come back to this window.
Alex:	ठीक है. मैंने पूरा कर दिया. क्या यह सही है? OK, I think I'm done, is this correct?
Cathy:	हाँ, वह सही है. Yes, that's right.
Alex:	मैं यह चिट्ठी भी भेजना चाहता हूँ I'd also like to mail this letter.
Cathy:	क्या आपको स्टैम्प्स खरीदने हैं? Do you need to buy stamps?
Alex:	हाँ Yes.
Cathy:	स्टैम्प्स की एक किताब की कीमत ३ डॉलर है. तो सब मिलाकर २३ डॉलर हुए हैं A book of stamps costs 4 dollars. So that'll be 24 dollars for everything.
Alex:	मैं अपना बटुआ अपनी गाडी में भूल आया. मैं अभी वापस आता हूँ Oh, I forgot my wallet in the car. I'll be right back.

(Conversation)

4.68 Shopping for a friend (दोस्त के लिए खरीददारी करना कि बातचीत)



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

Karen:	मैं खरीददारी करने जा रही हूँ. क्या तुम मेरे साथ आना चाहते हो? I'm going shopping. Do you want to come?
Jason:	मैंने सोचा तुम कल खरीददारी के लिए गयी थी? I thought you went shopping yesterday.
Karen:	मैं गयी थी, लेकिन एक पुराने दोस्त ने मुझे कल रात फोन किया और मुझे अपने जन्मदिन पार्टी पर न्योता दिया. मुझे उसके लिए एक तोफ़ा खरीदनी है I did, but an old friend called me last night and invited me to his birthday party. I need to buy a gift for him.
Jason:	अच्छा. तुम उसके लिए क्या खरीदने जा रही हो? I see. What are you going to get him?
Karen:	मुझे बिलकुल पता नहीं है कि उसको क्या पसन्द है. मैंने बहुत समय तक उसको नहीं देखा. तुम्हें क्या लगता है? I really have no idea what he likes. I haven't seen him in a long time. What do you think?
Jason:	शायद केक? Maybe a cake?
Karen:	अच्छा विचार है, लेकिन मुझे लगता है कि शायद मुझे उसके लिए कुछ और लेना है, जैसे कुछ वह पहन सके Well, that's a good idea, but I think I should probably get him something else, like something he can wear.
Jason:	स्वेटर कैसा रहेगा? मैंने उस दिन मॉल में एक बहुत अच्छा वाला देखा. शायद हम वहाँ जाकर वह देख सकते हैं How about a sweater? I saw a really nice one in the mall the other day.



	Maybe we can go there and take a look.
Karen:	ठीक है, वह कौन से दुकान में था? OK, what store was it in?
Jason:	वह मेसीस में था. मुझे लगता है कि इस वीकेंड को उनका सेल लगा है It was at Macy's. I think they're having a sale this weekend.
Karen:	वह बहुत अच्छा दुकान है. मुझे वहाँ के कपडे बहुत पसन्द है Oh, that's a really nice store. I like the clothes there.

(Conversation)

4.69 Snowing outside (बाहर बर्फ़ गिर रही है कि बातचीत)

Donna:	आज तुम क्या कर रहे हो? Hey, what have you been doing today?
Robert:	कुछ नहीं, बाद टीवी देख रहा हूँ. मैं बहुत बोर हो रहा हूँ. मुझे करने को कुछ है नहीं Nothing, just watching TV. I'm really bored. I don't have anything to do.
Donna:	मुझे भी कुछ करने को है नहीं. मैंने आज घर साफ़ करने के अलावा कुछ नहीं किया. I don't have anything to do either. I didn't do anything today except clean my house.
Robert:	मैं समझ सकता हूँ. मैं आज अपने एक दोस्त के साथ मॉल जाने कि सोच रहा



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

	<p>था लेकिन इतनी बर्फ गिरी कि हम कहीं जा नहीं सके</p> <p>I know. I was planning to go to the mall today with one of my friends, but it snowed so much we couldn't go anywhere.</p>
Donna:	<p>मैं उम्मीद करती हूँ कि सारी रात बर्फ गिरे क्योंकि मैं कल विद्यालय जाना नहीं चाहती</p> <p>I hope it snows all night because I don't want to go to school tomorrow.</p>
Robert:	<p>क्या तुम किसी को जानती हो जिसके पास कैमरा हो? मैं यह सारी बर्फ की तस्वीर खींचना चाहता हूँ</p> <p>Do you know anyone who has a camera? I want to take a picture of all this snow.</p>
Donna:	<p>नहीं, मैं किसी को नहीं जानती जिसके पास कैमरा हो</p> <p>No, I don't know anyone who has a camera.</p>
Robert:	<p>क्या तुमने आज सारा को देखा? मुझे लगता है उस के पास एक है</p> <p>Have you seen Sara today? I think she might have one.</p>
Donna:	<p>नहीं, आज पूरा दिन वह कहीं नहीं दिखी. उसने कहा था कि आज उसको कुछ ज़रूरी काम करना है</p> <p>No, she hasn't been around all day. She said she had something important to do today?</p>
Robert:	<p>अच्छा, वह कहाँ गयी?</p> <p>Oh, where did she go?</p>
Donna:	<p>किसी को पता नहीं. मैंने उसके रूम-मेट को फोन किया और उसको भी पता नहीं</p> <p>Nobody knows. I called her roommate and she doesn't know either.</p>



(Conversation)

4.70 Between A New Student And The Teacher

विद्यार्थी : क्या मैं अंदर आ सकता हूँ, श्रीमान?

Student : May I **come** in sir?

अध्यापक : हाँ, **कृपया** अंदर आ जाइए.

Teacher : Yes, **please** come in.

विद्यार्थी : श्रीमान, मैंने 'अंग्रेजी बोलना सीखने वाले कोर्स' में **प्रवेश** लिया है.

Student : Sir, I've taken **admission** in 'English Speaking Learning Course'.

अध्यापक : बहुत अच्छा, आपका **स्वागत** है.

Teacher : That's very **good**. You're **welcome**.

विद्यार्थी : **धन्यवाद** श्रीमान.

Student : **Thank you** sir.

अध्यापक : आपका **नाम** क्या है?

Teacher : What's your **name**?

विद्यार्थी : श्रीमान, मेरा **नाम** राकेश शर्मा है.

Student : Sir, my **name** is Rakesh Sharma.

अध्यापक : आपकी **शैक्षिक योग्यता** क्या है?



Teacher : What's your educational qualification?
विद्यार्थी : श्रीमान, मैंने पिछले वर्ष एम.ए. किया है.
Student : Sir, I passed M.A. last year .
अध्यापक : आप कहाँ के रहने वाले हैं?
Teacher : Where do you belong to?
विद्यार्थी : श्रीमान, मैं अलवर (राजस्थान) का निवासी हूँ.
Student : Sir, I belong to Alwar (Rajasthan).
अध्यापक : आप यहाँ दिल्ली में कहाँ रह रहे हैं?
Teacher : Where are you residing in Delhi?
विद्यार्थी : मैं यहाँ एक किराये के मकान में रह रहा हूँ.
Student : I'm residing in a rented house here.
अध्यापक : आप दिल्ली में और क्या करते हैं?
Teacher : What more you do in Delhi?
विद्यार्थी : श्रीमान, मैं एम.बी.ए. हेतु तैयारी कर रहा हूँ.
Student : Sir, I'm preparing for M.B.A.
अध्यापक : आपके पिताजी क्या करते हैं?
Teacher : What's your father ?
विद्यार्थी : श्रीमान, मेरे पिताजी एक राष्ट्रीयकृत बैंक में वरिष्ठ प्रबंधक हैं.
Student : Sir, my father is a senior manager in a nationalized bank .



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

अध्यापक : आपके **शौक** क्या हैं?

Teacher : What are your **hobbies**?

विद्यार्थी : श्रीमान, मेरे शौक **बागवानी** और **उपन्यास पढ़ना** है.

Student : Sir, my hobbies are **gardening** and **reading novels**.

अध्यापक : आपके जीवन का **ध्येय** क्या है?

Teacher : What's your **aim** in life?

विद्यार्थी : मैं एक प्रसिद्ध कंपनी का **मुख्य अधिकारी बनना** चाहता हूँ.

Student : I want to **become** a **Chief Executive** of a **reputed company**.

अध्यापक : आप अंग्रेजी **बोलना** क्यों सीखना चाहते हैं?

Teacher : Why do you want to **learn speaking** English?

विद्यार्थी : श्रीमान, मैं **अंग्रेजी** बोल सकता हूँ लेकिन मैं **बिना रुके** अंग्रेजी बोलना चाहता हूँ.

Student : Sir, I can speak **English** but I want to speak **English fluently**.

अध्यापक : अच्छा है. मुझे यकीन है कि यदि आप **मेहनत** करेंगे, तो तीन महीने में आपकी अंग्रेजी **सुधर** जायेगी और आप **सरलता** से **बिना रुके** बोल सकेंगे.

Teacher : That's fine. I'm sure if you **work hard**, your English will be **improved** within three months and you will be able to speak **quite fluently**.

विद्यार्थी : आपका धन्यवाद, **श्रीमान**.

Student : Thank you **sir**.

अध्यापक : आपका **स्वागत** है.

Teacher : You're **welcome**.



(Conversation)

4.71 Studying for exams (परीक्षाओं के लिए पढ़ना कि बातचीत)

Shawn:	नमस्ते किम Hi Kim.
Kim:	नमस्ते शान, आपको फिर देखकर खुशी हुई Hey Shawn, good to see you again.
Shawn:	आप कैसी रही है? How have you been?
Kim:	ठीक, लेकिन मैं कल रात बहुत सोयी नहीं. मैं एक परीक्षा के लिए पढ़ने के लिए सुबह दो बजे तक जागती रही OK, I didn't sleep much last night though. I stayed up until 2AM studying for an exam.
Shawn:	मैं भी कल रात देर तक जागता रहा. सेमेस्टर ज़्यादातर पूरा हो गया. पूरे हफ्ते मेरी परीक्षा रही है I was up late last night too. The semester is almost over. I've had exams all week.
Kim:	क्या आप विभाग करने के बाद कैलिफोर्निया वापस जा रहे हैं? Are you going back to California after you graduate?
Shawn:	मुझे लगता है. विभाग करने के बाद मैं शायद घर वापस जाकर एक नौकरी मिलने की कोशिश करूँगा I think so. After I graduate I'll probably go back home and try to get a job.



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

Kim:	क्या आप जानते हैं कि आप कहाँ काम करना चाहते हैं? Do you know where you'd like to work?
Shawn:	अभी तक नहीं, लेकिन मैं एक अंग्रेजी अनुवादक बनना चाहता हूँ Not yet, but I want to be an English translator.
Kim:	वह बहुत ही मस्त रहेगा. मैं भी एक अनुवादक बनना चाहती हूँ लेकिन मुझे नहीं लगता कि मेरी अंग्रेजी उतनी अच्छी है That'd be really cool. I'd like to be a translator too, but I don't think my English is good enough.
Shawn:	उसके बारे में चिंता मत कीजिये. आपकी अंग्रेजी मेरे ज़्यादातर कक्षा साथियों से बेहतर है Don't worry about that. Your English is better than most of my classmates.
Kim:	शुक्रिया. अब आप कहाँ जा रहे हैं? Thanks. Where are you going now?
Shawn:	मैं पुस्तकालय में पढ़ने जा रहा हूँ. मुझे कल एक परीक्षा लेनी होगी I'm going to study at the library. I have to take an exam tomorrow.
Kim:	मुझे भी. कितनी देर तक पुस्तकालय खुली रहती है? Me too. How late does the library stay open?
Shawn:	मुझे लगता है कि वह साढ़े ग्यारह बजे तक खुली रहती है I think it's open until 11:40PM.
Kim:	ठीक है, शुभ कामनाएं OK, Good luck.



Shawn:	आपको भी You too.
--------	---------------------

(Conversation)

4.72 Taking a taxi (टैक्सी लेना कि बातचीत)

Taxi : driver:	नमस्ते बहन जी, क्या आपको टैक्सी चाहिए? Hello Miss, do you need a taxi?
Mary:	हाँ Yes.
Taxi : driver:	क्या आपका कुछ सामान है? Do you have any luggage?
Mary:	बस ये दो बक्से Just these two suitcases.
Taxi : driver:	ठीक है, मैं आपके लिए इनको पीछे लगा देता हूँ. आप कहाँ जा रही हैं? OK, I'll put them in the back for you. Where are you going?
Mary:	दि कोम्फोर्ट इन् The Comfort Inn.
Taxi : driver:	मुझे लगता है कि बोस्टन में दो हैं. आप कौन सी में जा रही हैं? I think there are two in Boston. Which one are you going to?
Mary:	जो डाउन टाउन है



	The one downtown.
Taxi : driver:	क्या यह आपका बोस्टन में पहली बार है? Is this your first time in Boston?
Mary:	नहीं, मैं यहाँ बहुत बार आ चुकी हूँ. मैं यहाँ काम के लिए हर वक़्त आती रहती हूँ. क्या आप जानते हैं कि कितना वक़्त लगेगा? No. I've been here many times. I come here for work all the time. Do you know how long it'll take?
Taxi : driver:	बहुत देर नहीं लगनी चाहिए. शायद १५ मिनट It shouldn't take long. Probably about 15 minutes.
Mary:	बाप रे, लगता है कि वाहन-चाल बहुत खराब है Wow, it looks like the traffic is really bad.
Taxi : driver:	हाँ, हो सकता है कि आगे एक दुर्घटना हुई हो Yeah, there might be an accident up ahead.
Mary:	ठीक है, फिर अगले चौराहे पर रोकिये. मैं वहाँ उतरने जा रही हूँ और सबवे लेने जा रही हूँ OK, then stop at the next intersection. I'm gonna get out there and take the subway.

(Conversation)

4.73 Taking pictures (तस्वीरें लेना कि बातचीत)

William:	माफ़ कीजिये श्रीमान, क्या आप हमारी एक तस्वीर खींचेंगे?
----------	--



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

	Excuse me, sir, will you take a picture of us?
Susan:	बिलकुल. यह बहुत अच्छी कैमरा है Sure. This is a really nice camera.
William:	शुक्रिया, मेरे माता-पिता ने मुझे दिया था Thanks, my parents gave it to me.
Susan:	इसको कैसे इस्तेमाल करते हैं? How do you use it?
William:	यहाँ यह बटन दबाते हैं You press this button here.
Susan:	थोड़ा नज़दीक आइये. रुकिए, वह बहुत नज़दीक है. थोड़ा बायें तरफ जाईये. और थोड़ा पीछे जाईये. ठीक है, वहीं ठहरिये Come a little closer. Wait, that's too close. Move a little to the left. Move back a little farther. OK, stay right there.
William:	क्या आपका मतलब यहाँ है? Do you mean here?
Susan:	हाँ, वह अच्छा रहेगा. उफ़, मुझे पता नहीं यह काम कैसे करता है? Yes, that's good. Oh, I can't get it to work.
William:	आपको ३ क्षण के लिए बटन को दबाये रखना है You need to hold down the button for about 4 seconds.
Susan:	अच्छा, समझ गयी. क्या आप तैयार है? OK I got it, are you ready?



William:	हाँ Yes.
Susan:	मुस्कुराईये Smile.

(Conversation)

4.74 Talking about the weather (मौसम के बारे में बातें करना कि बातचीत)

Tina:	नमस्ते? Hello?
Joe:	नमस्ते टीना, मैं जो बोल रहा हूँ Hi Tina, It's Joe.
Tina:	नमस्ते जो Hi Joe.
Joe:	आज वहाँ मौसम कैसा है? How's the weather there today?
Tina:	आज बहुत ठण्ड है. पूरा दिन बर्फ गिरा था और पाठशालाएँ जल्दी बंद हो गयीं It's really cold. It snowed all day and the schools closed early.
Joe:	तापमान क्या है? What's the temperature?



Tina:	अभी तीस डिग्री है. आज सुबह और भी ठंडी थी. It's 40 degrees now. It was even colder this morning.
Joe:	क्या आपने सुना है कि मौसम कि कल मौसम कैसे रहने जा रहा है? Have you heard what the weather is going to be like tomorrow?
Tina:	मैं थोड़ी देर पहले समाचार देख रही थी. उन्होंने कहा था कि शायद कल बर्फ गिरने जा रहा है I was watching the news a little earlier. They said it's probably going to snow tomorrow.
Joe:	मुझे सर्दी पसन्द नहीं है. मैं आशा करता हूँ कि अभी गर्मी हो जाए I really don't like the winter. I wish it were summer.
Tina:	मैं भी. आप जहाँ है वहाँ मौसम कैसा है? Me too. How's the weather where you are?
Joe:	वह उतना बुरा नहीं है, लेकिन यहाँ भी काफी ठण्ड है. आज लगभग पैंतालीस डिग्री था और दोपहर को बारिश हुई. मैं सुना था कि कल थोडा ज्यादा गरम रहेगा It's not too bad, but it's pretty cold here too. It was about 45 today and it rained this afternoon. I heard it's going to be a little warmer tomorrow.

(Conversation)

4.75 The food tastes great (खाना बहुत स्वादिष्ट है कि बातचीत)

Patrick:	आपको खाना कैसे लग रहा है? How do you like the food?
----------	--



Diane:	यह बहुत स्वादिष्ट है. क्या आपने यह पकाया? It tastes really great. Did you cook it?
Patrick:	हाँ. मैंने यह दोपहर को बनाया. क्या आप कुछ और लेंगी? Yes. I made it this afternoon. Would you like some more?
Diane:	हाँ, लेकिन बस ज़रा सा और. मुझे ज्यादा भूक नहीं है OK, just a little though. I'm really full.
Patrick:	ओह. क्या इसके बजाय कुछ सूप पसन्द करेंगी? Oh. Would you like some soup instead?
Diane:	किस किसम का है? What kind is it?
Patrick:	टमाटर और चावल. क्या आपने वह पहले खाया है? Tomato and rice. Have you had that before?
Diane:	नहीं. यह मेरी पहली बार है. उसका कैसा स्वाद है? No. This is my first time. How does it taste?
Patrick:	वह अच्छा है. कोशिश कीजिये. आपको क्या लगता है? It's good, try it. What do you think?
Diane:	अरे वाह. यह अच्छा है. क्या आपने यह भी बनाया? Wow. It is good. Did you make that also?
Patrick:	हाँ Yes.
Diane:	आप सचमुच एक अच्छे रसोईया है



	You're a really good cook.
Patrick:	शुक्रिया, मैं हमारे लिए चिककेन सूप बनाऊँगा Thanks, next time I'll make chicken soup for us.
Diane:	अच्छी बात है. क्या आपने विश्वविधालय में पकाना सीखा? That sounds good. Did you study cooking in school?
Patrick:	नहीं, मैंने खुद सीखा. मेरे पास एक अच्छी रसोईया किताब है जो मैं वक़्त मिलने पर पढ़ता हूँ No, I learned by myself. I have a good cook book that I read when I have time.

(Conversation)

4.76 An Uncle And A Boy

सोनू : हेलो अंकल, सायंकाल की नमस्ते.
Sonu : Hello uncle, good evening.
अंकल : नमस्ते सोनू बेटे. अन्दर आओ.
Uncle : Good evening Sonu my son. Come in.
सोनू : धन्यवाद अंकल. क्या पीयूष घर पर है?
Sonu : Thank you uncle. Is Piyush at home?
अंकल : नहीं, वो तो बाज़ार गया है. और बताओ, कैसे आना हुआ?
Uncle : No, he has gone to market. Well, tell me, what brings you here?



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

सोनू : आज मैं स्कूल नहीं गया था. इसलिए गृहकार्य के बारे में पूछने आया था.

Sonu : Today I couldn't go to school. So, I wanted to ask about homework.

अंकल : ठीक है. वह आता ही होगा. आओ तब तक बात करें.

Uncle : That's good. He would be coming in a short while. Let's talk till then.

सोनू : जी अंकल.

Sonu : Of course, uncle.

अंकल : तो सोनू, पढ़ाई कैसी चल रही है?

Uncle : Well Sonu, how is your study going on?

सोनू : बिलकुल ठीक.

Sonu : It's all right.

अंकल : तुम किस कक्षा में हो?

Uncle : In which class are you?

सोनू : कक्षा छः में.

Sonu : In class six.

अंकल : किस वर्ग में?

Uncle : In which section?

सोनू : वर्ग सी में.

Sonu : In section C.

अंकल : तुम्हारे कक्षा अध्यापक कौन हैं?



Uncle : Who's your **class teacher**?

सोनू : श्री पाठक हमारे **कक्षा अध्यापक** हैं.

Sonu : Mr. Pathak is our **class teacher**.

अंकल : वह **तुम्हें** क्या **पढ़ाते** हैं?

Uncle : What does he **teach you**?

सोनू : वह हमें **विज्ञान** पढ़ाते हैं.

Sonu : He **teaches** us **Science**.

अंकल : तुम्हारी कक्षा में **कितने छात्र** हैं?

Uncle : **How many students** are there in your class?

सोनू : **45 छात्र** हैं.

Sonu : There are **45 students**.

अंकल : तुम्हारी कक्षा का **मॉनिटर** कौन है?

Uncle : Who is your **class monitor**?

सोनू : **शुभम् गुप्ता**.

Sonu : It's **Shubham Gupta**.

अंकल : तुम्हारी कक्षा का सबसे **अच्छा विद्यार्थी** कौन है?

Uncle : Who is the **best student** of your **class**?

सोनू : **रचना कोहली**.

Sonu : **It's Rachna Kohli**.



अंकल : तुम्हारा सबसे पक्का दोस्त कौन है?

Uncle : Who is your best friend?

सोनू : पीयूष ही मेरा सबसे पक्का दोस्त है.

Sonu : It's Piyush who is my best friend.

अंकल : तुम स्कूल कैसे जाते हो?

Uncle : How do you go to school?

सोनू : साइकिल से.

Sonu : By cycle.

अंकल : तुम्हारे शौक क्या है?

Uncle : What are your hobbies?

सोनू : अंकल, मुझे क्रिकेट खेलना और इंटरनेट चलाना पसंद है.

Sonu : Uncle, playing cricket and surfing internet.

अंकल : और भविष्य में तुम क्या बनना चाहते हो?

Uncle : And what do you want to be in future?

सोनू : मैं डॉक्टर बनना चाहता हूँ.

Sonu : I want to be a doctor.

अंकल : तब तो तुम्हें बहुत पढ़ाई करनी चाहिए.

Uncle : Then you will have to study hard.

सोनू : जी अंकल.



Sonu : Yes **uncle**.

(Conversation)

4.77 Visiting family (परिवार से मिलने जाना कि बातचीत)

Henry:	जूड़ी, आपके पति के पास बहुत अच्छी गाड़ी है Judy, your husband has a really nice car.
Judy:	शुक्रिया. यह मेरी गाड़ी से कई बेहतर है और नई है Thanks. It's a lot better than mine, and it's new.
Henry:	आप कहाँ जा रही है? Where are you going?
Judy:	आज हम शहर में मेरी बहन से मिलने जा रहे हैं We're going to visit my sister in the city.
Henry:	मुझे पता नहीं था कि आपकी बहन शहर में रहती है, वह कब वहाँ गयी? I didn't know your sister lives in the city, when did she move there?
Judy:	लगभग एक साल पहले. वह 4rd street पर एक अपार्टमेन्ट में रहती है, सार्वजनिक पुस्तकालय के उस पार About a year ago. She lives in an apartment on 4rd street, across from the public library.
Henry:	अच्छा. अब लगभग पाँच बजे हो गया है. क्या आपको नहीं लगता कि बहुत ट्रैफिक होगी? I see. It's almost 5:00 PM now, don't you think there will be a lot of traffic?



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

Judy:	<p>ओह, हम गाडी नहीं चला रहे हैं. हम सबवे ले रहे हैं. सबवे सिर्फ बीस मिनट लेता है</p> <p>Oh, we're not driving. We're going to take the subway. The subway only takes about 20 minutes.</p>
Henry:	<p>हाँ, लेकिन इस समय बहुत उसमे बहुत भीड़ हो सकती है. मैं हमेशा सबवे लेते हुए आराम महसूस नहीं करता</p> <p>Yes, but it can be very crowded around this time. I always feel uncomfortable taking the subway.</p>
Judy:	<p>मैं रोज़ काम को सबवे लेती हूँ, इसलिए मुझे उससे अब आदत पड़ गयी है</p> <p>I take the subway to work everyday, so I'm used to it now.</p>
Henry:	<p>क्या आपकी माँ शहर में रहती है?</p> <p>Doesn't your mother live in the city?</p>
Judy:	<p>हाँ, वह लगभग दस साल से लिए वहाँ रही है</p> <p>Yes, she's lived there for about ten years.</p>
Henry:	<p>मुझे याद है जब वह वहाँ गयी थी. अपार्टमेन्ट तब और सस्ते थे</p> <p>I remember when she moved there. Apartments were a lot cheaper then.</p>
Judy:	<p>मैं तुम्हारा मतलब समझ सकती हूँ. अब कुछ भी उचित मिलना मुश्किल है</p> <p>I know what you mean. It's hard to find anything that's reasonable now.</p>
Henry:	<p>मज़ा लीजिये. अगली बार जब आप मुक्त रहेंगे, मुझे फ़ोन पर बुलाईये और हम जाकर पोकर खेलेंगे</p> <p>Have a good time. Next time you're free, give me a call and we'll go</p>



	play poker.
Judy:	आप से बाद में मिलती हूँ See you later.

(Conversation)

4.78 We're not lost! (हम खोये नहीं हैं कि बातचीत)

Linda:	क्या तुम्हे भूक लग रही है? Are you hungry?
Robert:	नहीं, क्यों? No, why?
Linda:	हम बहुत देर से गाडी चलाते आ रहे हैं. मुझे लगता है कि यही बेहतर होगा कि हम जल्द ही कहीं खाने की जगह ढूँढ लें We've been driving for a long time. I think we'd better find some place to eat soon.
Robert:	नहीं, मैं ठीक हूँ. हमें देर हो रही है इसलिए बेहतर यहीं होगा कि हम कहीं न रोकें No, I'm OK. We're late so we'd better not stop.
Linda:	हम उसी दुकान से तीन बार गुज़र चुके हैं. मुझे लगता है कि हम खो गये हैं. हमको किसी से इशारों के लिए पूछना चाहिए We've passed that same store three times already. I think we're lost. We should ask someone for directions.
Robert:	हम खोये नहीं हैं



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

	We're not lost.
Linda:	मैं कभी भी यहाँ से नहीं गुज़री हूँ. क्या तुम जानते हो कि तुम कहाँ जा रहे हो? I've never gone this way before. Do you know where you're going?
Robert:	हाँ, यह रास्ता शहर से जाता है. हायवे से ज्यादा तेज़ रस्ता है Yes, this road goes through town. It's faster than the highway.
Linda:	ठीक है. क्या तुम्हे कुछ कम तेज़ चलाने में कोई ऐतराज़ होगा? OK. Would you mind driving a little slower please?
Robert:	बिलकुल, कोई ऐतराज़ नहीं Sure, no problem.
Linda:	क्या तुमने वहाँ वह इशारा देखा? मुझे लगता है यह रास्ता एक तरफा है Did you see that sign back there? I think this is a one way street.
Robert:	नहीं, मैंने नहीं देखा. मुझे वापस मुड़ना पड़ेगा No, I didn't see it. I'm going to have to turn around.
Linda:	तुम यहाँ मुड़ नहीं सकते. मुझे लगता है कि तुम्हे मुझको गाड़ी चलाने देना चाहिए You can't turn around here. I think you should let me drive.
Robert:	मुझे लगता है कि तुम ठीक कह रही हो. मैं थक रहा हूँ I think you're right. I'm getting tired.

(Conversation)



4.79 What is your major? (आपका मुख्या विषय क्या है? कि बातचीत)

Tim:	डायेन, तुम यहाँ क्या कर रही हो? Hey Diane, what are you doing here?
Diane:	नमस्ते टिम, तुम कैसे हो? मैं एक दोस्त के लिए इंतज़ार कर रही हूँ Hi, Tim, how are you? I'm waiting for a friend.
Tim:	मैंने सुना है कि तुम इस गरमी के मौसम में अपनी पढ़ाई पूरी कर रही हो? क्या यह सच है? I heard you're going to graduate this summer. Is that true?
Diane:	हाँ. अगर सब कुछ ठीक गया तो. मुझे अपना स्नातक उपाधी अगस्त में मिल जायेगा. फिर मुझे नौकरी कि तलाश करनी पड़ेगी Yes. If everything goes alright, I'll be getting my bachelors degree in August. Then I need to start looking for a job.
Tim:	मुझे पिछले साल वह करना पड़ा. आसान नहीं था. क्या तुम्हारे पास कोई नौकरी है? I had to do that last year. It wasn't easy. Do you have any job offers?
Diane:	नहीं, अभी तक नहीं. मैंने बहुत सारे अपने विवरण भेजे हैं, लेकिन कोई जवाब नहीं मिला. अभी नौकरी मिलना बहुत मुश्किल है No, not yet. I sent out a lot of resumes, but I didn't receive many responses. It's pretty hard to find a job right now.
Tim:	तुम्हारा मुख्या विषय क्या है? What's your major?



Diane:	मनशास्त्र Psychology.
Tim:	जब मैंने विश्वविद्यालय शुरू किया था, तब वहीं मेरा मुख्या विषय था, लेकिन पहले साल के बाद मैंने इंजीनियरी में बदल दी That was my major when I started college, but I switched to engineering after the first year.
Diane:	मुझे लगता है इंजीनियरों के लिए नौकरी मिलना ज़्यादा आसान है I think it's easier for engineers to find a job.
Tim:	वो पता नहीं. मुझे लगभग तीन महीने लगे नौकरी ढूँढने में. आखिर में बहुत सारे नौकरी वेबसाइट पर अपना विवरण डालने के बाद मुझे एक नौकरी मिल सका I'm not sure about that. It took me about 4 months to find a job. I finally was able to get a job after I put my resume on one of those job websites.
Diane:	वैसे भी, कोई माईने नहीं रखता. अगर मैं नौकरी नहीं ढूँढ पाती तो शायद मैं परास्नातक उपाधी पाने के लिए विश्वविद्यालय जाऊँगी Anyway, it really doesn't matter. If I can't find a job I'll probably go back to school to get my Masters degree.

(Conversation)

4.80 When do you want to go ? (आप कब जाना चाहते/चाहती है? कि बातचीत)

Linda:	नमस्ते मार्क Hi Mark.
--------	--------------------------



Mark:	नमस्ते Hi.
Linda:	आज आप क्या करने की योजना कर रहे हैं? What are you planning to do today?
Mark:	मुझे अभी तक पक्का पता नहीं I'm not sure yet.
Linda:	क्या आप मेरे साथ खाना खाना चाहते हैं? Would you like to have lunch with me?
Mark:	हाँ, कब? Yes. When?
Linda:	क्या सुबह के साढ़े ग्यारह बजे ठीक रहेगा? Is 11:40AM OK?
Mark:	माफ़ कीजिये, मैंने आपकी बात नहीं सुनी. क्या आप वह फिर से बता सकती हैं? Sorry, I didn't hear you. Can you say that again please?
Linda:	मैंने कहा, सुबह के साढ़े ग्यारह बजे I said, 11:40AM.
Mark:	ओफो, तब तो मैं व्यस्त हूँ. क्या हम थोड़ी देर बाद मिल सकते हैं? Oh, I'm busy then. Can we meet a little later?
Linda:	ठीक है, दोपहर के साढ़े ग्यारह बजे कैसा रहेगा? OK, how about 12:40PM?



Mark:	ठीक है. कहाँ? OK. Where?
Linda:	बिल का समुद्री-आहार वाला भोजनालय कैसा रहेगा? How about Bill's Seafood Restaurant?
Mark:	ओह, वो कहाँ है? Oh, Where is that?
Linda:	वह 7th Street पर है It's on 7th Street.
Mark:	ठीक है, मैं तुम्हे वहाँ मिलूंगा OK, I'll meet you there.

(Conversation)

4.81 Where are you from ?

Suraj:	नमस्ते Hello.
Urvashi:	नमस्ते Hi.
Suraj:	आप कैसे है? How are you?
Urvashi:	मैं अच्छा/अच्छी हूँ. आप कैसे है? I'm good. How are you?



Suraj:	अच्छा. क्या आप अंग्रेजी बोलते हैं? Good. Do you speak English?
Urvashi:	थोडा बहुत. क्या आप अमरीकी है? A little. Are you American?
Suraj:	जी हाँ Yes.
Urvashi:	आप कहाँ से है? Where are you from?
Suraj:	मैं केलिफोर्निया से हूँ I'm from California.
Urvashi:	आप को मिलकर अच्छा लगा Nice to meet you.
Suraj:	आप को मिलकर भी अच्छा लगा Nice to meet you too.

(Conversation)

**4.82 where is your parents live ? (आपके माता-पिता कहाँ रहते हैं?
कि बातचीत)**

jason:	नमस्ते नीतू, क्या आप इस वीकेंड को घर जा रही है? Hi Nitu, are you going home this weekend?
--------	--



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

Nitu:	नहीं, इस वीकेंड को नहीं. मुझे करने को बहुत काम है No, not this weekend. I have too much work to do.
Sunil:	आपके माता-पिता कहाँ रहते हैं? Where do your parents live?
Nitu:	मेरे पिताजी वॉशिंगटन डी सी में रहते हैं My father lives in Washington DC.
Sunil:	और आपकी माताजी? How about your mother?
Nitu:	मेरी माताजी दो साल पहले गुज़र गयी थी My mother died two years ago.
Sunil:	मुझे वह सुनकर अफ़सोस हो रहा है. क्या आपके पिताजी अभी भी काम कर रहे हैं? Oh, I am sorry to hear that. Is your father still working?
Nitu:	नहीं वे सेवानिवृत्त हो चुके हैं No, he's retired.
Sunil:	क्या यहाँ आपके कोई भाई-बन्धु हैं? Do you have any family here?
Nitu:	हाँ, मेरे दो चचेरे भाई यहाँ रहते हैं और मेरी मौसी और मौसा यहाँ से तीस मील दूर रहते हैं Yes, two of my cousins live here and my aunt and uncle live about 40 miles from here.
Sunil:	क्या आपके कोई भाई या बहन हैं? Do you have any brothers or sisters?



Nitu:	हाँ, मेरे दो भाई है जो न्यू यार्क में रहते है और एक बहन है जो बोस्टन में रहती है Yes, I have two brothers who live in New York and a sister who lives in Boston.
Sunil:	क्या आप उनको अक्सर देखती है? Do you see them a lot?
Nitu:	उतना नहीं जितना चाहती हूँ. आमतौर से सिर्फ छुट्टियों पर जैसे थैंक्सगिविंग और क्रिसमस Not as much as I'd like to. Usually just on holidays like Thanksgiving and Christmas.

(Conversation)

4.83 Who is that woman? (वह औरत कौन है? कि बातचीत)

Bindu:	जोसफ, वह औरत कौन है? Matadin, who is that woman?
Matadin:	वह सूसन है That's Susan.
Bindu:	वह क्या काम करती है? What does she do for work?
Matadin:	वह वकील है She's a lawyer.
Bindu:	क्या वह अमरीकी है? Is she American?



Matadin:	नहीं, लेकिन वह बहुत अच्छी अंग्रेजी बोलती है No, but she speaks English fluently.
Bindu:	उसकी बहुत ऊंची कद है. क्या आप उसको जानते है? She's really tall. Do you know her?
Matadin:	हाँ, मैं उसको जानता हूँ. हम दोस्त है Yes, I know her. We're friends.
Bindu:	उसके पास खड़ा आदमी कौन है? Who's that man standing next to her?
Matadin:	कौन सा आदमी? Which man?
Bindu:	उसके बायें तरफ नाटा आदमी. उसका नाम क्या है? That short guy on her right. What's his name?
Matadin:	ओह, वह मेट है Oh, that's Matt.
Bindu:	वह दिखने में बहुत अच्छा है He's really good looking.
Matadin:	हाँ Yeah.
Bindu:	क्या आप उसको जानते है? Do you know him?
Matadin:	मैं उसको नहीं जानता, लेकिन मुझे लगता है कि मेरी बहन जानती है



	I don't know him, but I think my sister does.
Bindu:	क्या वह शादीशुदा है? Is he married?
Matadin:	हाँ, वह शादीशुदा है Yes, he's married.
Bindu:	मुझे अब याद आया. मैं उसको पहले मिली हूँ I remember now. I met him before.

(Conversation)

4.84 Worried about dad (पिताजी के बारे में परेशान कि बातचीत)

Kim:	नमस्ते पीटर, क्या मैं एक पल के लिए आप से बात कर सकती हूँ? मैं अभी सुना है कि कुक्की कारखाना बन्द हो रहा है. Hi Peter, can I talk to you for a moment. I just heard the cookie factory downtown is going out of business.
Peter:	आपने यह कहाँ से सुना? Where did you hear that?
Kim:	सारा ने मुझे बताया Sara told me.
Peter:	मुझे पक्का पता नहीं कि वह सही है. मैंने उसके बारे में कुछ नहीं सुना I'm not sure that's true. I haven't heard anything about it.
Kim:	उस ने कहा कि उन्होंने लोगों को नौकरी से निकालना शुरू कर दिया है



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

	She said that they have already started to lay people off.
Peter:	आपके पिताजी वहाँ काम करते हैं, न? Doesn't your father work there?
Kim:	हाँ, मुझे सचमुच फ़िकर है कि उनकी नौकरी जा सकती है. उन्होंने बस लगभग तीन महीने पहले वहाँ कम करना शुरू किया था. आपको क्या लगता है मुझे क्या करना चाहिए? Yes, I'm really worried he might get laid off, he just started to work there about three months ago. What do you think I should do?
Peter:	मैं होता तो तुम्हारे पिताजी से बात करता I'd talk to your father.
Kim:	हाँ, लेकिन मुझे लगता है कि अगर सचमुच कुछ गलत होती तो वे मुझे नहीं बताते. वे मुझे परेशान नहीं करना चाहते, लेकिन सुचमुच में जानना चाहूँगी कि क्या चल रहा है Yeah, but if there was something wrong I don't think he'd tell me. He doesn't like to upset me, but I really would like to know what's going on.
Peter:	तो आप क्या करने जा रही हैं? So what are you gonna do?
Kim:	क्या आप उस कम्पनी के अध्यक्ष के साथ अच्छे दोस्त नहीं हैं? Aren't you good friends with the president of that company?
Peter:	हाँ, हम दूसरे कम्पनी में लगभग पाँच साल पहले एक साथ काम करते थे Yes, we use to work together at a different company about five years ago.



Kim:	शायद आप उनको फोन कर सकते हैं और देख सकते हैं कि क्या हो रहा है Maybe you could call him and see what's going on.
Peter:	वैसे मुझे पता नहीं. शायद कर सकता हूँ. अब काफी देर हो चुकी है, लेकिन मैं उनको कल सुबह फोन करूँगा Well, I don't know. I guess I could. It's pretty late now, but I'll call him in the morning.
Kim:	ठीक है. बहुत शुक्रिया OK, thanks so much.

(Conversation)

4.85 Would you mind driving? (क्या आप गाड़ी चलायेंगे? कि बातचीत)

Julie:	माइकल, मैं थकी हूँ. क्या आपको थोड़ी देर चलाने में ऐतराज़ होगी? Hey Michael, I'm tired. Would you mind driving for a while?
Michael:	माफ़ कीजिये, मैं चलाना चाहता हूँ, लेकिन मैं चलाना नहीं जानता Sorry. I would like to, but I don't know how to drive.
Julie:	सचमुच? क्या आपके पास लाइसेंस नहीं है? मैंने सोचा था कि सबके पास लाइसेंस है Really? You don't have a license? I thought everyone had a license.
Michael:	नहीं, मैं अपनी पूरी ज़िन्दगी बहुत शहरों में रहा हूँ और जब मैं अपने शहर में हूँ तब आमतौर से बस या सबवे लेता हूँ No, I've lived in cities all my life and when I'm at home I usually take



	the subway or bus.
Julie:	अच्छा. क्या आपको लगता है कि भविष्य में आप गाडी चलाना सीखेंगे? I see. Do you think you'll learn to drive in the future?
Michael:	हाँ. मैंने अगले साल गाडी खरीदने की योजना बनाई है. मुझे लगता है कि अमरीका में एक चाहिए Yes. I plan to buy a car next year. I think you need one in the U.S.
Julie:	वैसे, अगर मैं अब सोचती हूँ, यहाँ शहरों में भी बहुत सारे लोग बस लेते हैं Actually, now that I think about it, a lot of people in cities here take the bus also.
Michael:	मैं और सफ़र करना चाहता हूँ. मैं यहाँ थोड़े महीने रह चुका हूँ और मुझे ऐसा लगता है कि मैंने कुछ देखा ही नहीं Well, I'd like to travel more. I've been here for a few months already and I feel like I haven't seen anything yet.
Julie:	आप गाडी चलाना कैसे सीखने जा रहे हैं? क्या आप चाहते हैं कि मैं आपको सिखाऊँ? How are you going to learn to drive? Do you want me to teach you?
Michael:	नहीं, मैं आपको परेशान नहीं करना चाहता. मैं अपने घर के पास एक कक्षा में भर्ती हो चुका हूँ. वह अगले महीने शुरू होता है No, I wouldn't want to trouble you. I've already signed up for a class near my house. It starts next month.

(Conversation)



4.86 Your English is so good (आपकी अंग्रेजी इतनी अच्छी है कि बातचीत)

Sara:	थॉमस आपकी अंग्रेजी बहुत अच्छी है. आपने कैसे सीखी? Thomas your English is so good. How did you learn it?
Thomas:	मेरे देश में पहली कक्षा से लेकर सब को अंग्रेजी लेना है. मैं अभी बारह सालों से अंग्रेजी ले रहा हूँ Well, in my country everyone has to take English starting in the first grade. I've been taking English courses for 12 years now.
Sara:	वाह, वह दिलचस्प है. मुझे याद है जब हमने पिछले साल वह सफ़र किया था और तुम्हारे परिवार से मिले थे. मुझे ऐसा लगा था कि बहुत सारे लोग नहीं थे जो मुझसे अंग्रेजी में बात कर सकते थे Wow, that's interesting. I remember when we took that trip last year and visited your family. It seemed like there weren't many people that could speak with me in English.
Thomas:	वह इसलिए है कि वे उतना ज्यादा अंग्रेजी नहीं बोलते Oh, that's because they don't speak English that much.
Sara:	लेकिन वे पाठशाला में बोलते हैं, न? हो सकता है कि मैं उनको नहीं थी इसलिए वे मुझसे बात नहीं करना चाहते थे But they speak it in school, right? Maybe they just didn't like me so they didn't want to talk to me.
Thomas:	नहीं, असल में आप उनको बहुत पसन्द आई. उन्होंने मुझसे कहा कि उनको लगा था कि आप बहुत अच्छी हैं. वे बस बहुत शर्मीली हैं. उनको विदेशियों से बात करने की आदत नहीं है. मुझे याद है जब मैं पहली बार अमरीका आया था



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

	<p>मुझे लोगों से बात करने में बहुत दर लग रही थी</p> <p>No, actually they liked you a lot. They told me they thought you were very nice. They are just shy. They're not use to talking with foreigners. I remember when I first came to the U.S. I was really nervous about speaking with people.</p>
Sara:	<p>अच्छा. मैंने सोचा था कि आपके देश में अंग्रेजी पढाने वाले बहुत सारे अमरीकी हैं?</p> <p>I see. I thought there were lots of Americans teaching English in your country.</p>
Thomas:	<p>हाँ, वह सच है. शायद पांच साल पहले के मुकाबले आज लगभग दो गुने हैं, लेकिन वे ज़्यादातर शहरों में हैं. मेरा परिवार गाँव में रहता है</p> <p>Yes, that's true. There are probably twice as many now as there were five years ago, but they are mostly in the cities. My family lives in the country.</p>
Sara:	<p>जाने क्यों. निजी तौर पर, मैं शहर से ज्यादा गाँव को पसन्द करती हूँ. वह इतना शांत और शांतिपूर्ण है. अगर मुझे पढाना होता, तो मैं गाँव में पढाती</p> <p>I wonder why. Personally I prefer the country to the city. It's so quiet and peaceful. If I were to teach, I would want to teach in the country.</p>
Thomas:	<p>क्या आपको लगता है कि आप किसी दिन पढाना चाहती हैं? मैं जानता हूँ कि मेरे गाँव के आसपास वाले पाठशालाएं अध्यापकों के तलाश में हैं. इसलिए अगर आप चाहती हैं तो मैं उनको फोन करके और जानकारी प्राप्त कर सकता हूँ</p> <p>Do you think you would want to teach someday? I know the schools around my town are looking for teachers, so if you want I can call them and get more information.</p>



EDUCATIONAL LEARNING SOLUTIONS

Sara:	<p>नहीं, मुझे नहीं लगता. मुझे वहाँ एक साल ठहरना पडेगा और मुझे नहीं लगता कि मैं उतना वक़्त काम से ले सकती हूँ</p> <p>No, I don't think so. I would need to stay there for a year, and I don't think I can take that much time off work.</p>
Thomas:	<p>खैर, अगर आपने अपना इरादा बदला तो मुझे बताईये. मेरे खयाल से आप बहुत अच्छी अध्यापिका बनेंगी</p> <p>Well, if you change your mind, let me know. I think you would be a really great teacher.</p>